

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG  
 Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718-261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

 20 ЛЕТ: КОЛОКОЛА ПАМЯТИ С.8	 ЮЗЕФ МУРДАКАЕВ: МОЖНО ЛИ ИЗОБРАЖАТЬ ПОРТРЕТ УСОПШЕГО НА ПАМЯТНИКЕ? С.13	 ДЕВЯТЬ МАЛОИЗВЕСТНЫХ ФАКТОВ О ЙОМ-КИПУРЕ С.15	 ГОСПЕРЕВОРОТ В ТУНИСЕ: ЧТО БУДЕТ С ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНОЙ? С.26	 WORDS OF CLOSENESS AND DISTANCE С.30
---	---	--	--	--

## THANK YOU, MR. LEVI LEVAEV!

**МИЦВА - САБОБ** 12



В Генконсульстве Узбекистана в Нью-Йорке состоялась церемония передачи от имени президента Всемирного конгресса бухарских евреев 60 ноутбуков "Lenovo Chromebook" общеобразовательным школам Узбекистана.  
 На снимке: Хагит Софиес-Леваев и Гавриэль Софиес, основатель Фонда "Global Jewish Assistance and Relief Network" раз Элизер Аемзон.

**22** ГОСТЬ РЕДАКЦИИ



**АРИЗЛЬ ЯДГАРОВ: В ЗДОРОВОМ ТЕЛЕ — ЗДОРОВЫЙ ДУХ**

## В ТАШКЕНТЕ ТОРЖЕСТВЕННО ОТКРЫЛАСЬ НЕДЕЛЯ КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ

**КУЛЬТУРА** 10



У международного конгресса "Изучение, сохранение и популяризация культурного наследия Узбекистана на современном этапе" состоится в рамках Недели культурного наследия, которая проходит в Ташкенте и других городах Узбекистана с 13 по 21 сентября текущего года. Мероприятия проводятся при организационной и финансовой поддержке правительства Узбекистана.

**17** ИНТЕРВЬЮ



**УЗБЕКИСТАН - СТРАНА, ГДЕ НИКОГДА НЕ БЫЛО АКТОВ ВАНДАЛИЗМА!**

\* реклама \*

 <b>НОВЫЙ МАГАЗИН "DESIGN IMPROVEMENT": ТОВАРЫ ДЛЯ ОФОРМЛЕНИЯ ИНТЕРЬЕРОВ</b> 347-935-3103, С.3	 <b>GLATT KOSHER RESTAURANT "ШАИКНАНА": ШАШЛЬИКИ, РЫБА, САМСА, ПЛОВ.</b> 917-915-5199, С.4	 <b>EXIT REALTY – EDDIE TOLMASOV: ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ</b> 646-468-6787, С.4	 <b>FM HOME LOANS: PURCHASE. REFINANCE. INVEST.</b> 718-969-7100, С.6	 <b>MODERN FURNITURE: ЛУЧШАЯ МЕБЕЛЬ ИЗ ИТАЛИИ</b> 718-505-2594, С. 40
--	--	--	---	---



# НОВАЯ АПТЕКА В КВИНСЕ ПРИГЛАШАЕТ ВАС

## MYRTLE MEDS PHARMACY

76-17 Myrtle Ave, Glendale, NY 11385  
Tel: (718) 650-3526 • Fax: (718) 650-3527  
info@myrtlemeds.com

- OTC NETWORK ACCEPTED
- DMV EYE EXAMS
- PASSPORT PHOTOS
- WESTERN UNION
- LOTTERY



- PHOTO COPIES
- FILL YOUR PRESCRIPTION WHILE YOU WAIT



**FREE DELIVERY**  
**ДОСТАВКА НА ДОМ**



**purevision**  
OPTICAL

**50% СКИДКА**  
СКИДКА ЗАКОНЧИТСЯ 4/30/2021

Правильный Уход за Глазами При Диабете  
Лечение Глаукомы и Катаракты  
Экстренная Помощь с Проблемами Глаз  
Контактные Линзы  
Детская Офтальмология  
Сухость в Глазах

100-23 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375  
Tel: 718-997-6500 • Fax: 718-997-6510  
purevisionoptix@gmail.com

[www.purevisionoptical.com](http://www.purevisionoptical.com)

YOUR VISION. OUR PURPOSE.

# GRAND OPENING! ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

# ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057

АДВОКАТ

**Борис  
НЕКТАЛОВ**



101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

Б. Некталов успешно осуществляет защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

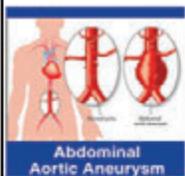
## ДИАГНОСТИКА, ПРОФИЛАКТИКА И ЛЕЧЕНИЕ СОСУДИСТЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

**ELEANORA IADGAROVA DNP**

VASCULAR SPECIALIST BOARD CERTIFIED | 20 ЛЕТ ПРАКТИКИ



### ЕСЛИ У ВАС:



Abdominal  
Aortic Aneurysm

- ГЕНЕТИЧЕСКОЕ ПРЕДРАСПОЛОЖЕНИЕ И СОСУДИСТЫМ ЗАБОЛЕВАНИЯМ
- ДИАБЕТ • ДАВЛЕНИЕ • БОЛЬ В НОГАХ ПРИ ХОДЬБЕ • ТЯЖЕСТЬ И ОТЕКИ НОГ
- БОЛЕЗНЕННЫЕ ВАРИКОЗНЫЕ ВЕНЫ
- НЕЗАЖИВАЮЩИЕ ТРОФИЧЕСКИЕ РАНЫ
- ГОЛОВОКРУЖЕНИЯ, ИМЕЛ МЕСТО ИНСУЛЬТ



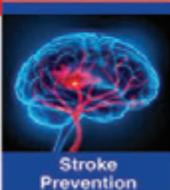
Varicose Veins,  
Swelling, Leg Pain

### ВАМ НЕОБХОДИМО:



Arterial  
Disease

- ПРОВЕРИТЬ СОСТОЯНИЕ БРЮШНОЙ АРТЕРИИ ДЛЯ ВЫЯВЛЕНИЯ АНЕВРИЗМЫ.
- ИССЛЕДОВАТЬ СОННУЮ АРТЕРИЮ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ИНСУЛЬТА
- ПРОВЕРИТЬ АРТЕРИАЛЬНУЮ ЦИРКУЛЯЦИЮ, НАРУШЕНИЕ КОТОРОЙ ПРИВОДИТ К ГАНГРЕНЕ



Stroke  
Prevention

Это минимально инвазивная процедура,  
безболезненное лечение под местной анестезией

**ПРОВОДИМ ЛЕЧЕНИЕ ВАРИКОЗНЫХ ВЕН ЛАЗЕРОМ**

**НЕСВОЕВРЕМЕННОЕ ЛЕЧЕНИЕ ПРИВЕДЕТ  
К БОЛЕЕ СЕРЬЕЗНЫМ ОСЛОЖНЕНИЯМ**

Tel.: 646-603-9703 | Fax: 718-275-9600  
97-32 63rd RD Rego Park, NY 11374  
139 N Central ave, Suite 2, Valley Stream, NY 11580

## GRAND OPENING!

НОВЫЙ МАГАЗИН

**Design**  
IMPROVEMENT

предлагает широкий спектр строительных товаров для ремонта и оформления интерьеров квартир и домов. Crown, molding, wallpaper, flooring, tiles, doors.



ЦЕНЫ ДОСТУПНЫЕ!



www.designimprove.com  
OFFICE-347-935-3103  
Cell-917-497-4420, 347-824-9617

VHQ

GLATT KOSHER RESTAURANT

# Chaikhana

Sem Sorok



**718-275-0777**

Шашлыки, жареная рыба, самса,  
плов, тандырные лепешки  
Проводим поминки до 25 человек  
Принимаем заказы • Торгуем на вынос  
**Free delivery**

**Cell: 917-915-5199**  
63-52 Booth St. Rego Park. NY 11374

## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE  
Специализированный центр  
по лечению болей и заболеваний  
нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний

**НОВИНКА:**  
впервые в Квинсе и Бруклине!  
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице




- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем **ВСЕ** медицинские страховки

97-52 64 Avenue  
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)  
Тел. **718-830-0002**

Обеспечиваем транспорт



Licensed Real Estate Salesperson

**EXIT**  
EXIT REALTY FIRST CHOICE

## Eddie Tolmasov

Cell: 646-468-6787  
Office: 718-380-2500  
Eddietolmasov@gmail.com

**THINKING OF SELLING YOUR HOME?**

**CALL EDDIE TOLMASOV TO GET TOP DOLLAR**



VHQ

## ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН "IMPERIAL"

Приглашаем во вновь обновлённый современный ресторан



**МЫ ПОБЬЁМ ЛЮБЫЕ ЦЕНЫ!**

Party - \$80, Shabbat - \$60, поминки - \$37

98-92 Queens Blvd, Rego Park, NY 11374  
**917-622-7315 - Авнер**  
ImperialCatering9892@gmail.com



МАЙКЛ ЗАВУЛУНОВ  
приглашает

Комнаты в разнообразных стилях – под Марокко, Китай, Францию, Испанию и размерах с учетом количества ваших друзей и членов семьи.



*К услугам гостей предлагается большой набор блюд восточной и европейской кухни: уйгурский лагман ручной работы, узбекская шурпа, манты, чебуреки*

Большой выбор шашлыков из различного мяса и рыбных блюд  
Все блюда готовятся на естественных углях

*We Cater Corporate Events, Private Rooms by Reservations only*

**102-51 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375 | Tel.: 718-830-0500; 718-830-0909**

# DA MIKELLE CORNER



**REOPENING**

**МЫ РАБОТАЕМ  
С 12 ДНЯ ДО 11 ЧАСОВ ВЕЧЕРА**



**А ТАКЖЕ ПРОВОДИМ БАР- И БАТ-МИЦВЫ, СЕМЕЙНЫЕ  
ТОРЖЕСТВА ВО ВСЕХ ЗАЛАХ «DA MIKELLE»**

**ПРИГЛАШАЕМ ВАС В НОВЫЙ,  
ПОСТРОЕННЫЙ В ВОСТОЧНОМ СТИЛЕ РЕСТОРАН**

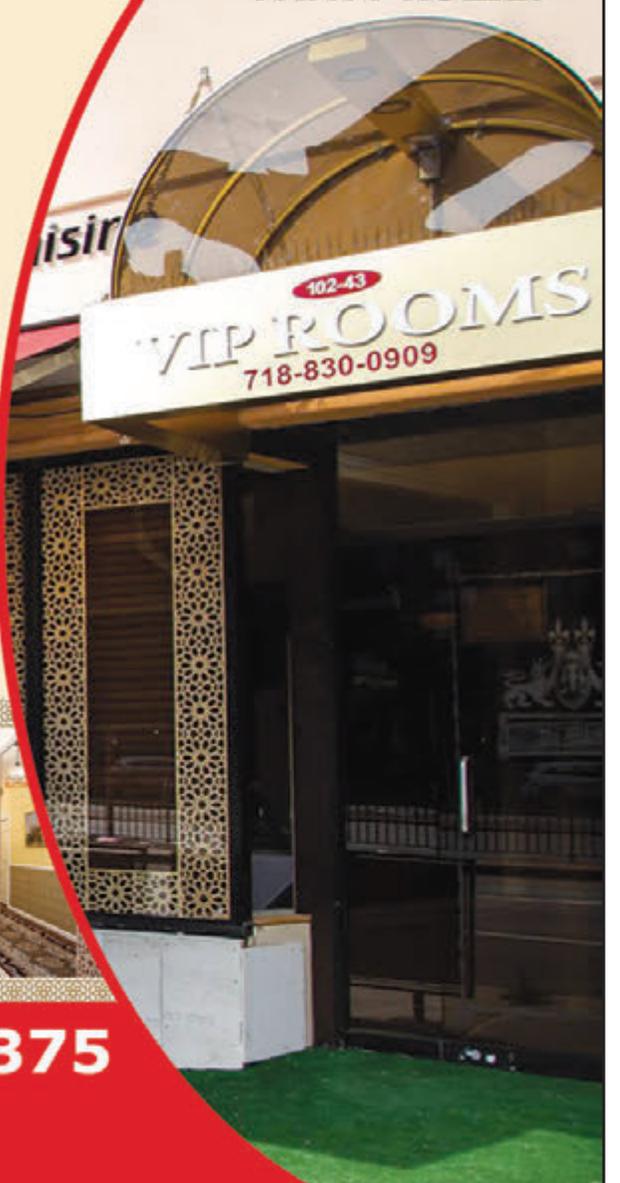
# DA MIKELLE Sapeda MIDDLE EASTERN CUISINE

**Выберите себе отдельную гостевую комнату  
и почувствуйте уют родного дома!**

*К вашим услугам разнообразное меню,  
вкуснейшие блюда восточной и европейской кухни.*



**VHQ  
ГЛАТТ КОШЕР**



**102-43 Queens BLVD, Queens, NY 11375  
Tel.: 718-830-0909**

## MARK KANDKHOROV, ESQ. Kandkhorov and Associates PLLC



- REAL ESTATE LAW
- BUSINESS LAW
- COMMERCIAL LAW



Практика Марка Кандхорова сосредоточена в области сделок с недвижимостью, а также общих деловых и договорных вопросов. Он представляет владельцев, разработчиков, кооперативные советы и арендаторов в различных сделках по всему спектру недвижимости, включая коммерческую, офисную, торговую, промышленную, ресторанный и жилую недвижимость в Нью-Йорке.

Марк представляет интересы состоятельных частных лиц, арендодателей площадью в несколько миллионов квадратных футов, кооперативов, национальных банков, а также различные местные и международные компании по вопросам их недвижимости и корпоративных сделок в Нью-Йорке.

215-15 Northern Blvd, Suite 3 | Bayside, New York 11361  
W: (212) 888-8899 | E: mark@kandlaw.com

**FM HOME LOANS**

PURCHASE • REFINANCE • INVEST

**FINANCING AVAILABLE IN  
NY • FL • NJ • PA**

INVESTOR SPECIALS  
NO INCOME CHECK LOANS  
JUMBO & SUPER JUMBO LOANS  
FIX & FLIP • NON-QM

**718-969-7100**

186-09 UNION TURNPIKE  
QUEENS, NY 11366

**RUBEN GURGOV**  
MANAGING DIRECTOR, NMLS#8273  
718-969-7170  
RGURGOV@FMM.COM

**ROBERT YUSUPOV**  
BRANCH MANAGER, NMLS#7979  
718-969-7171  
ROBERTY@FMM.COM

*Let us get  
you home!*

NMLS ID # 2212 | LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES | LICENSED RESIDENTIAL MORTGAGE LENDER  
NEW JERSEY DEPARTMENT OF BANKING AND INSURANCE

## УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА



## ИЛАН ЛАЙЛИЕВ

ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ  
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ

### БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов

БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ  
Офисы в Квинсе  
и Бруклине

**718-412-3434**  
80-02 Kew Gardens Rd.  
Suite 300, New York 11415

## LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД  
Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ  
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



**ИРИНА**

**ЯДГАРОВА, Esq**

Law Offices  
of Irina Yadgarova, PLLC  
63-50 Wetherole Street  
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)  
www.YadgarovaLaw.com

США

## ЭКОНОМИКА США В СЕРЕДИНЕ 2021 ГОДА

Почти весь август администрация Байдена потратила на разрешение афганского кризиса, вызванного постановлением Байдена в срочном порядке вывести американские вооруженные силы из Афганистана. Поэтому Белый Дом практически отстранился от экономических проблем американской экономики.

В июне работодатели добавили 1 млн, а в июле – 96 тыс. рабочих мест. Рабочие места были созданы в отраслях, требующих специального обучения: в науке и искусстве, а также в транспорте, образовании и в сервисе. В розничной торговле занятость снизилась. Около 330 тыс. рабочих мест появилось в различных структурах федерального правительства. Все эти рабочие места доход не приносят.



Уровень участия трудоспособного населения страны на рынке труда составил в летние месяцы 61.7%. Этот показатель практически не изменился с февраля 2020 г.

В июле уровень безработицы

был равен 5.4%. В первой декаде августа – 5.2%. И тем не менее в эти летние месяцы около 8.4 млн американцев не имели работы. В феврале 2020 г. безработных было 5.7 млн человек.

Многие экономисты спорят о

том, насколько программы социальной помощи в эпоху пандемии сдерживают рост занятости. Согласно отчету Министерства труда, в августе около 5.6 млн американцев заявили о том, что не могут начать работать, так как их бывшие работодатели закрыли или даже потеряли свои бизнесы из-за пандемии. Еще около 1.5 млн человек не могут начать поиск работы из-за ограничений, вызванных пандемией.

Администрация Байдена ожидала, что в результате восстановления рынка труда после завершения пандемии будет создано не менее 700 тыс. рабочих мест. В начале сентября был опубликован отчет Министерства труда, в котором сообщалось, что в августе было создано 235 тыс. рабочих мест вместо предполагаемых 728 тыс. – 735 тыс., т.е. в 3.1 раза меньше ожи-

даемых. Это оказалось неожиданным для администрации Байдена.

В середине сентября истекают сроки действия многих федеральных программ по безработице, принятых для оказания помощи пострадавшим от пандемии. В результате еще около 12.1 млн человек вынуждены будут активно включиться в поиск работы. При резком снижении числа создаваемых рабочих мест появление миллионов американцев на рынке труда в поисках работы резко увеличит уровень безработицы.

Сегодня в американской экономике наблюдается высокий уровень инфляции. По сравнению с июлем потребительские цены в августе выросли на 5.4%. Это очень большой рост за один месяц.

В американской экономике складывается очень тревожное состояние. Однако администрация Байдена этого не замечает.

**Григорий ГУРЕВИЧ**

## РЕЙТИНГ ОДОБРЕНИЯ БАЙДЕНА СНИЗИЛСЯ ДО 39%

Согласно последнему опросу, проведенному Economist/YouGov, рейтинги одобрения президента Джо Байдена как в целом, так и по отдельным проблемам, существенно снизились.

Только 39% одобряют деятельность Байдена, а практически большинство (49%) не одобряет. Первый раз за 8 месяцев президентства Байден оказался в минусе.

Падение общего рейтинга одобрения на 6% за последнюю неделю сопровождается тем, что одобрение демократами снизилось даже больше – с 86% до 77%.

Анализ, проведенный социологами YouGov, показал, что "Есть много причин для резкого падения рейтинга Байдена: экономические проблемы; продолжающийся рост заболеваемости COVID и связанные с этим ограничения; последние террористические атаки и проблемы с выводом войск из Афганистана".

Стремительный захват власти талибами в Афганистане и возникший на фоне этого хаос, а также гибель 13 американских военнослужащих в результате террористического акта, возможно сказались и на снижении поддержки Байдена в его мерах по борьбе с пандемией COVID.

"Впервые больше американцев не одобряет (45%) действий Байдена в связи с пандемией коронавируса, чем одобряет (42%)", – говорят опросы. "На этой неделе только 40% одобряют то, как президент занимается рынком труда и экономикой, а 47% не одобряют. В предыдущие недели одобрявших было больше, чем



не одобрявших.

Тенденция к снижению одобрения Байдена совпадает с растущим пессимизмом американских граждан, по мнению которых страна движется в неправильном направлении. Только 26% считают, что США движутся в правильном направлении, что на 13 пунктов ниже результатов опроса YouGov от 5–9 июня.

Подавляющее большинство американских граждан (60%) считает, что страна идет по неправильному пути, что на 12% больше, чем в таком же опросе, проведенном в июне.

"Здесь также резко снизились позитивные настроения демократов. На этой неделе уже только 51% демократов считают, что страна движется в правильном направлении, на предыдущей неделе их было 60%. Сегодня только 9% республиканцев и 21% независимых считают, что страна движется в правильном направлении. Две трети независимых (66%) и 85% республиканцев считают, что мы идем по неправильному пути. Также считает и треть демократов (35%)".

В опросе Economist, проведенном YouGov 4–7 сентября, приняли участие 1500 взрослых граждан США. Погрешность результатов опроса составляет около 2,8%.

## В КАЛИФОРНИИ ПРОЙДЕТ ГОЛОСОВАНИЕ ПО ОТЗЫВУ ГУБЕРНАТОРА НЬЮСОМА

Республиканцы видят в нем референдум по проблемам Калифорнии, а команда губернатора-демократа – референдум по антиковидным мерам.

Голосование по отзыву губернатора Калифорнии, которое пройдет во вторник, станет крупнейшей избирательной процедурой с тех пор, как Джо Байден стал президентом, и его результаты могут стать сигналом о том, по какой политической траектории движется страна.

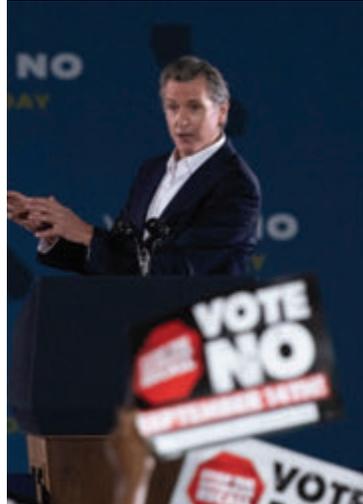
В штате, где демократов в два раза больше, чем республиканцев, губернатор-демократ Гэвин Ньюсом, как представляется, имеет перевес в противостоянии отзыву, инициированному Республиканской партией.

Ведущим республиканским кандидатом на замену Ньюсома является ведущий ток-шоу Ларри Элдер.

Но процедура отзыва губернатора Калифорнии не похожа на другие выборы. Избиратели должны ответить на вопрос, поддерживают ли они отзыв должностного лица, в данном случае Ньюсома, а потом ответить на второй вопрос бюллетеня: кто должен его заменить?

Необычная процедура ранее приводила к неожиданным результатам. Так, в 2003 году губернатором стал Арнольд Шварцнеггер.

Поводом к отзыву Ньюсома послужила его политика в отношении иммиграции, преступности и налогов, но кампания набрала обороты после того, как он ввел ограничения для борьбы с пандемией, призвав калифорнийцев оставаться дома, а сам был пойман на



невыполнении собственных рекомендаций, когда ужинал с друзьями в одном из самых дорогих ресторанов страны.

Республиканцы надеялись, что отзыв станет референдумом по хроническим проблемам Калифорнии, связанным с преступностью, энергетикой, бездомными и высокими ценами на жилье.

Но штаб "дельта" вывел проблему коронавируса на первое место среди проблем, волнующих общественность.

Ньюсом и его команда попытались превратить голосование в референдум по мерам предосторожности в отношении COVID-19, включая масочный режим в школах и обязательную вакцинацию.

"Кампания воспользовалась этим и буквально превратила ее в очень простой выбор для избирателей", – заявил главный стратег Ньюсома Эйс Смит.

Оправдает ли выбранная тактика ожидания демократов? Когда ответ на этот вопрос будет получен, это может изменить характер национальных

дебатов.

Калифорния – не простое место для республиканцев. Партия не побеждала на выборах в штате с 2006 года, а демократы имеют большинство в законодательных органах.

Тем не менее, 2020 год был относительно удачным годом для республиканцев, поскольку они выиграли несколько мест в Конгрессе в колеблющихся районах Южной и Центральной Калифорнии.

Некоторые аналитики увидели в опросах признаки того, что латиноамериканцы, традиционно являющиеся опорой демократов в Калифорнии, возможно, разочаровались в Ньюсоме. Если это подтвердится, то это станет частью общенациональной тенденции, благодаря которой республиканец Дональд Трамп стал более популярным среди этой демографической группы.

Многолетний ведущий консервативного ток-шоу на радио Ларри Элдер стал лицом кампании за отзыв губернатора. Он самый популярный республиканец среди тех, кто претендует на место Ньюсома.

Однако команда губернатора с удовольствием удерживала подчас высокопарного Элдера в центре внимания, напоминая, что он поддерживал Дональда Трампа и выступал против обязательной вакцинации и права на аборт.

Элдер начал вторить Трампу, предсказывая, что Ньюсом победит, только если демократы подтасуют результаты голосования.

"Я считаю, что махинации вполне возможны, как это было на выборах 2020 года", – сказал он.

## РЕКВИЕМ

*"Никогда не спрашивай, по ком звонит колокол; он звонит по тебе".*

*Эрнест Хемингуэй*

Мне приснились знаковые башни-близнецы Нью-Йорка... Их уже нет 20 лет, а они все не отпускают – они никогда не отпустят и будут вечным скорбным напоминанием всем о хрупкости нашей жизни. Мне приснились эти два великана. Вероятно, много о них думала в последние дни, и дата солидная напоминает постоянно...

Был июльский день двадцать лет назад, когда ещё никто не знал о том, что вскоре произойдёт. Мы все были беспечны и счастливы, посещая выставку цветов, что проходила в Финансовом центре Всемирного торгового центра. День был великолепный, наши маленькие дети резвились у фонтана – жизнь радовала...

Фонтан... Он сейчас тоже там есть, но другой – водяная бездна и чёрная дыра в ней... Страшный водопад и поток, стекающий в царство Аида. Жизни нет...

И люди новые вокруг, и тысячи имен по периметру, и две ямы, как выколотые глаза Земли...

Мне приснились знаковые башни. Вот уже 20 лет мы живем в состоянии "до и после них" в Нью-Йорке, в Америке и в большом мире, освещенном в прахе двух каменных титанов, подпиравших небо. И с неба прилетела смерть. Вечность была для тысяч, втиснутых в железобетонные стены, потом. Как и потом был страшный рейс 93 и несокрушимый пятиугольник самого загадочного здания Америки, в котором работали те, кому было положено защищать нас от бед. Беда оказалась сильнее человеческого фактора...

Четыре самолета Boeing 757 производства американской компании, принадлежащие американским авиаперевозчикам American Airlines и United Airlines, поднялись в небо над Америкой утром 11 сентября 2001, чтобы совершить свои беспосадочные полёты: в 8.46 и 9.02 в Нью-Йорке, в 9.37 неподалёку от американской столицы и в 10.03 на Западе Пенсильвании. Все годы только недоумеваешь скоординированности адского замысла и детальной продуманности организаторов. И вновь вопрос, а где были наши спецслужбы?

Но на рассвете 11 сентября 20 лет назад еще никто об этом не знал. Почему не знали? Почему проморгали угрозу, и кто виноват? 20 лет без ответов, и только дети, выросшие сиротами, только родители, потерявшие детей, только семьи, оставшиеся преждевременно без близких, только мы все, напуганные навсегда при одном



# КОЛОКОЛА ПАМЯТИ

упоминании страшной даты 09/11/2001...

Я уже много лет наблюдаю за меняющимся силуэтом моего города: новые небоскрёбы, тонны металла и стекла... Как все хрупко, и почему-то именно этот вызов башенный опять возвращает к тем, которых уже нет 20 лет. Страх и опять беспечность, опять вызов и беззащитность. И все тот же человеческий муравейник. Новые лица в старо-новом городе, новые разноязыкие звуки чужой речи и ощущение того, что той Америки, которая была до 11 сентября 20 лет назад, уже никогда не вернёшь. Ее просто нет, и она оказалась беззащитной, не способной защитить себя.

И опять кадры, облетевшие мир: самолёты, врезающиеся в небоскрёбы, люди, совершающие свой последний полёт по всем законам земного притяжения, как в рапиде рассыпающиеся великаны и белая асбестовая пыль, "снегом" запорошившая все вокруг. Все это в живом телевизионном эфире, и от этого прямого репортажа оторопь. Вот уже столько лет ты покадрово видишь страшное кино, которое оказалось документальным. Агония великанов на глазах ошарашенного мира продолжалась долго: 56 минут и 102 минуты, после которых всего 12 секунд потребовалось для разрушения.

Я 20 лет благодарю Бога за то, что компания, в которой я работала в Нью-Джерси, как раз летом 2001 года вышла из бизнеса. Я все эти годы помню о том, что приходилось пересядывать на поезд в 9 утра именно в том месте, на станции Courtland, прямо под небоскрёбами Международного торгового центра.

18 лет не могла войти в PATH train и только в 2019 осенью преодолела страх... Страх оказался сильнее меня, увы. Нет, все новое и ничего внешне не напоминает то, чем был этот поезд, связывающий Нью-Йорк с городками Нью-Джерси, но

память и место не отпускают. Память не отпускает миллионы. Это все последствия 11 сентября 2001 года.

Мне запомнилось небо над Нью-Йорком после 11 страшного сентября и полное отсутствие самолетов над городом. Как это было непривычно. И скорбь, и надежда, и звонки родным и друзьям, чтобы узнать, все ли дома. А портреты, море портретов и свечей поминальных неподалёку от страшного котлована. Как это забыть?

Как забыть все, что было после, что осталось в памяти навсегда? На моей улице в Бруклине была пожарная охрана. Она потеряла восемь своих ребят. Море цветов, горящие свечи, жёлтые традиционные траурные банты, как американский символ поддержки вооружённых сил, участвующих в боевых действиях. Да, нам объявили войну, к которой мы оказались неподготовленными.

Как забыть море звездно-полосатых флагов и патриотизм людей, мгновенно ставших единой нацией? И длинные очереди желающих сдать кровь, как и просто желание помочь всем рядом, – тоже было. И лучший в истории мэр Нью-Йорка Руди Джулиани был всюду круглосуточно. Я все это помню. Но как же быстро Нью-Йорк забыл об этом. Неблагодарность – страшный грех...

А потом пришли новые правители с короткой памятью и амбициозными планами. Блумберга рекомендовал все тот же Джулиани. Блумберг быстро забыл о тех, кто его поддерживал, но три срока на посту мэра Нью-Йорка приумножили личное состояние его в разы. И амбициозные планы по строительству в районе Ground Zero 100-миллионного Исламского культурного центра с мечетью внутри комплекса тоже на совести Блумберга. Сегодня он дает советы новому губернатору штата Нью-Йорк по поводу проведения мероприятий по случаю 20-летия трагедии

11 сентября. Как-то чудовищно несправедливо все. Особенно, если знаешь, что было на месте, которое вот уже двадцать лет у нас ассоциируется с понятием Ground Zero – нулевой отметкой Нью-Йорка.

Там, под обломками Всемирного торгового центра оказалась маленькая греческая православная церковь Св. Николая. Ее обещали отстроить давно и обещали открыть ее новую, возрождённую, ещё 5 лет назад. На все хватило и времени, и средств: и на торговый центр тут же, рядом с местом трагедии, и на какие-то здания, а вот на храм все недосуг. Не до Бога современному миру, раздираемому политическими страстями, а потом пытаемся понять, за что нам все беды... Видно, по грехам нашим. Но секулярный мир живет по своим законам.

Стены храма уже построены, и фасад готов. 10 сентября в церкви состоится первая за 20 лет панихида. Храм должен стать межконфессиональным домом молитвы... Но когда это произойдёт? И снова вопросы без ответов...

Новое поколение выросло за эти годы, и, к сожалению, для многих молодых – это просто история далёкая, а некоторые вообще не знают ничего о том, что произошло два десятилетия назад.

И эти 20 лет мы тоже до конца не можем добиться правды о происшедшем. Вопросы остаются без ответов. Гуантанамо на Кубе хранит все тайны под семью замками. Правозащитники вот уже столько лет сокрушаются по поводу прав находящихся там без суда подозреваемых в терроризме, но никто не сокрушается об угрозе самого терроризма – мир давно перепутал причину со следствием в своём наивном восприятии терроризма как идеологии воинственного исламизма. Халида Шейха Мохаммеда и еще четверых обвиняют в подготовке терактов 11 сентября 2001 года на территории США.

Главным организатором считают Мохаммеда, в то время как четверо его сообщников, по версии следствия, оказывали помощь в тренировках, перемещениях и финансировании. Все пятеро были задержаны в Пакистане в 2002–2003 годах. И Бен Ладена поймали на территории Пакистана... Пакистан – наш стратегический партнёр, или давно уже пора поменять наше отношение к этому партнёрству?

Но вопросы столько лет ждут ответов: 19 террористов-смертников на четырёх самолетах смогли нанести Америке самый страшный удар спокойно и хладнокровно. Среди этих бандитов было 15 граждан Саудовской Аравии, двое – Объединённых Арабских Эмиратов, один – Египта и один – Ливана. И все эти страны считаются нам дружественными, но мы ввели войска в Афганистан. Что-то не складывается в логической цепочке. Опять множество вопросов, и нет на них ответов.

Двадцать лет прошло, и родственники жертв атак 11 сентября обратились к генеральному инспектору министерства юстиции с просьбой расследовать действия ФБР в отношении угонщиков и их сообщников. Все хотят знать правду. Мы просто имеем право на неё. И вот недавно президент Байден дал указание рассекретить некоторые документы, связанные с террористическими атаками 11 сентября 2001 года, что является жестом поддержки семей жертв, желающих получить доказательства причастности организаторов терактов к саудовскому правительству. И это желание семей говорит об их решительности, выраженной в протесте против участия нынешнего президента в мемориальных мероприятиях 11 сентября.

Байден на днях предписал министерству юстиции и другим органам исполнительной власти начать рассекречивание документов и требует, чтобы рассекреченные документы были опубликованы в течение следующих шести месяцев.

Опять благие намерения под давлением людей и полная уверенность в том, что мы узнаём дозированные только обрывки правды. Что дальше? Как с этой правдой жить?

И тот же 46-й президент позорно заканчивает двадцатилетнюю афганскую войну, в которой Соединённые Штаты потерпели полное фиаско. Террористы празднуют через 20 лет победу.

В октябре 2001 года я создала коллаж из фотографий того страшного дня 11 сентября. Это на всю жизнь останется в моей памяти сутью того, что произошло тогда. Чтобы память работала, чтобы передать ее дальше по бесконечной цепочке, чтобы помнили.

**Елена ПРИГОВА**

## ЕВРЕЙСКИЙ МИР

Министр иностранных дел Израиля Яир Лapid чит память о том, как солдаты Красной армии спасли из гетто его отца и освободили мир от "коричневой чумы", а также как после войны СССР поддержал создание еврейского государства.

"Мой отец 76 лет назад был ребенком в будапештском гетто, - поведал он в четверг на совместной пресс-конференции по итогам переговоров с главой МИД РФ Сергеем Лавровым. - Он должен был умереть, но однажды услышал, как люди говорили на языке, который он не понимал, а моя

## "КРАСНАЯ АРМИЯ СПАСЛА МОЕГО ОТЦА ИЗ БУДАПЕШТСКОГО ГЕТТО..."



бабушка вдруг подняла голову и сказала, что это русский язык, что пришли русские и что они спасены".

"Красная армия спасла мир от расизма и тирании. Они также спасли 13-летнего мальчика в гетто. Это был мой отец", - подытожил свой короткий рассказ Lapid.

Глава израильского дипведомства напомнил о том, как Советский Союз в первые послевоенные годы поддержал создание государства Израиль.

"Мы ваши должники, - подчеркнул он. - Мы храним эту память. У нас, у нашего народа долгая память".

Министр выразил российскому коллеге благодарность за годы дружбы между Россией и Израилем и обратил внимание на то, что в октябре будет отмечаться 30-летие со дня восстановления двусторонних дипломатических связей.

"Россия является одним из самых важных и главных партнеров Израиля, - констатировал он. - Мы говорили о возможности расширения и углубления этих отношений. Мы хотим способствовать укреплению безопасности и стабильности в регионе и во всем мире".

## СИНАГОГИ ФЛОРИДЫ СНАБДИЛИ "КОМПЛЕКТАМИ ПЕРВОЙ ПОМОЩИ" НА СЛУЧАЙ ЧП

После ряда недавних нападений на еврейские общинные объекты еврейская федерация Палм-Бич оснащает синагоги в США комплектами для оказания первой помощи.

Еврейская федерация округа Палм-Бич распределила между подопечных синагог специальные медицинские наборы, которые в случае тяжелых травм или ранений способны спасти человеческие жизни до прибытия скорой помощи.

Инициатива по обеспечению комплектами оказания помощи в рамках усиления безопасности еврейских общин последовала за несколь-



кими нападениями на синагоги в США в последние годы, отмечает Israel Naom.

В наборы первой помощи, распространенные на прошлой неделе Еврейской федерацией округа Палм-Бич, входят бинты, перчатки, гель для ухода за ожогами, спасательные одеяла из майлара и другие предметы для медицинских нужд. Комплекты поступили во флоридские

синагоги и "Бейт-ХАБАДы" накануне празднования Рош ха-Шана.

"Безопасность должна быть составной частью культуры каждой еврейской организации", - пояснила цель своей инициативы Еврейская федерация округа Палм-Бич на официальном веб-сайте.

Напомним, что в апреле 2019 года в последний день Песаха 20-летний Джон Эрнес напал на прихожан синагоги в Поуэе (Калифорния), застрелив 60-летнюю женщину и ранив еще трех человек. В октябре 2018 года 11 человек погибли во время кровавой бойни в синагоге "Древо жизни" в Питтсбурге.

## К 80-ЛЕТИЮ ЮРИЯ НОРШТЕЙНА В МОСКВЕ ВЫПУСТЯТ КАРТУ "ТРОЙКА" С ЕГО ЭСКИЗАМИ

Транспортную карту "Тройка" с эскизами художника-мультипликатора Юрия Норштейна выпустят к его 80-летию в сентябре, ко дню рождения мастера также запланирована ретроспектива и юбилейный вечер в кинотеатре "Художественный", сообщила гендиректор "Москино" Наталья Мокрицкая.

"Мы в этом году являемся оператором празднования (юбилея - Прим. ред.) нашего любимого и единственного Юрия Борисовича Норштейна, ему 15 сентября исполнится 80 лет. Мы, безусловно, сделаем ретроспективу в наших кинотеатрах, сделаем его юбилейный вечер в обновленном кинотеатре "Художественный", и что тоже очень важно, вместе с департаментом транспорта мы выпускаем юбилейную карту "Тройка" с эскизами из его фильмов. Это правда будет



очень приятно: вы сможете ездить в метро и видеть и Волчка, и Ежика в тумане", - сказала Мокрицкая на пресс-конференции в четверг.

Юрий Норштейн - режиссер-мультипликатор, сценарист и художник, народный артист РФ и лауреат Государственной премии СССР. Родился 15 сентября 1941 года в Пензенской области, с 1961 года начал работать на киностудии "Союзмультфильм". Норштейн стал художником-мультипликатором более чем 50 картин, среди которых "Каникулы Бонифация", "Варежка" и "Чебурашка".

## БОЛЕЕ 100 МОГИЛ РАЗРУШЕНЫ ВАНДАЛАМИ НА ЕВРЕЙСКОМ КЛАДБИЩЕ В АРГЕНТИНЕ

Более 100 могильных плит разбиты неизвестными на еврейском кладбище Ла Таблада в Аргентине, сообщает издание El Circulo. Вандалы не только нанесли ущерб надгробиям, но и похитили несколько бронзовых табличек, которые устанавливаются на могильные плиты.

Последствия акта вандализма были обнаружены в воскресенье незадолго до наступления еврейского нового года Рош ха-Шана.

По данным издания Visavis, пострадавшие надгробия преимущественно были расположены между старой частью кладбища и новой, где среди других захоронений находятся могилы десятков жертв теракта в 1994 году в еврейском общинном центре AMIA в Буэнос-Айресе.

Президент AMIA Ариэль Эйхбаум резко осудил инцидент и повторно выдвинул пре-



тензии к властям муниципалитета Ла-Матанса. Ранее в этом году, на встрече с министром безопасности Серхио Берни, Эйхбаум уже поднимал вопрос усиления мер безопасности в этом районе.

По его словам, акт вандализма произошел именно в той части кладбища, которая не охраняется. Муниципалитет Буэнос-Айреса, которому подведомственна "промежуточная улица", не первый год затягивает процедуру передачи этого сектора AMIA.

Полиция проводит расследование, подозреваемых пока нет, как и свидетельств того, что преступление было совер-

шено на почве антисемитизма.

Еврейскому кладбищу в Ла Таблада наносился аналогичный ущерб и ранее. Крупные акты вандализма, также в сентябре, совершались здесь по меньшей мере дважды - в 2009 и 2019 годах. В 2009 году вандалы, которые так и не были установлены, разгромили 58 могил, в 8 из которых покоятся останки жертв теракта в AMIA, и также похитили бронзовые таблички.

В 2019 году накануне Рош ха-Шана была снесена часть кладбищенской стены, пострадали несколько могильных памятников, и также разворованы бронзовые элементы убранства надгробий. Примечательно, что разгром кладбища случился менее чем через сутки после того, как власти Ла-Матансы сняли ночное полицейское патрулирование в этом районе, объяснив этот шаг "сокращением штата".

## В ФРГ НАЧАЛСЯ ПРОЦЕСС ОБ АТАКЕ НА ЕВРЕЙСКОЕ КАФЕ



В среду, 8 сентября, в участковом суде города Хемница начался процесс по делу о нападении на еврейское кафе "Шалом" в 2018 году, пишет Deutsche Welle.

Суд будет проходить над 30-летним жителем Нижней Саксонии. Генеральная прокуратура Дрездена, полагающая, что преступление было

совершено по правоэкстремистским мотивам, предъявила мужчине обвинения в нанесении тяжких телесных повреждений, нарушении общественного порядка и порче имущества. 27 августа 2018 года обвиняемый в составе группы, состоящей из десяти или более человек, совершил нападение на кафе "Шалом". Выкрикивая антисемитские лозунги, он вместе с остальными участниками преступления стал кидать в окна кафе камни и бутылки. В ходе атаки хозяин заведения Уве Дзюбалла получил ранение в плечо.

## КУЛЬТУРА

# В ТАШКЕНТЕ ТОРЖЕСТВЕННО ОТКРЫЛАСЬ НЕДЕЛЯ КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ

V международный конгресс "Изучение, сохранение и популяризация культурного наследия Узбекистана на современном этапе" состоится в рамках Недели культурного наследия, которая пройдет в Ташкенте и других городах Узбекистана с 13 по 21 сентября текущего года. Мероприятия проходят при организационной и финансовой поддержке правительства Узбекистана.

Конгресс состоится в рамках международного форума в Хиве "Центральная Азия на перекрестке мировых цивилизаций", проводимого под эгидой ЮНЕСКО.

Главным событием мероприятия станет презентация 40 новых иллюстрированных



и удовольствие воспользоваться случаем, чтобы поздравить руководство и народ Узбекистана с празднованием 30-летия независимости республики. Также хочу поблагодарить оргкомитет за огромные усилия в организации этого мероприятия. Рад видеть, что докладчики и делегаты из разных стран собираются в одном месте, чтобы поделиться своими знаниями, мыслями, мнениями и укрепить международные культурные отношения.

Александр Седов, генеральный директор Государственного музея Востока, Москва:

- Реализация проекта "Культурное наследие Узбекистана в собраниях мира" — совершенно уникальное событие в культурном и научном сообществе. Проект демонстрирует исключительность культурно-исторического наследия Узбекистана, его огромный вклад в мировую культуру, несет в себе масштабную просветительскую и объединительную миссию, собирая вокруг проекта людей разных профессий и национальностей, активно расширяя географию своей деятельности.

Фредерик Бопертюи-Брессан, основатель и президент Ассоциации Тимуридов, Париж:

- Поздравляю организаторов V международного конгресса проекта "Культурное наследие Узбекистана в мировых коллекциях". За 30 лет, прошедших с момента обретения Узбекистаном независимости, особенно в последние годы, была проделана фантастическая работа по продвижению богатой культуры Центральной Азии: исследования, публикации, выставки, сотрудничество с крупнейшими музеями мира... Благодаря всей этой работе, узбекская культура и наследие сейчас находятся в центре внимания на международной арене и признаны за важный вклад в мировую цивилизацию.



книг-альбомов из серии "Культурное наследие Узбекистана в собраниях мира". Во время пандемии научно-исследовательская деятельность Всемирного общества по изучению, сохранению и популяризации культурного наследия Узбекистана не только не остановилась, но и оказалась успешной. Десятки мировых и отечественных востоковедов, специализирующихся на изучении культурного достояния Узбекистана, подготовили материалы для новых книг.

"Мы благодарны правительству Узбекистана, которое поддерживает наш проект по сохранению культурного наследия Узбекистана. Во время пандемии нам удалось наладить тесный контакт и плодотворно поработать с авторами из Венгрии, России, Великобритании, Франции и ряда других стран. Результатом такой работы стал выход в свет небывалого количества уникальных книг — 40. Хотелось бы поблагодарить авторов за их неустанный труд и выразить соболезнования близким тех, кто ушел из жизни в это трудное для всех нас время", - отметил Председатель правления Всемирного общества Фирдавс Абдухаликов.

Стоит отметить, что в конгрессе Всемирного общества по изучению, сохранению и популяризации культурного наследия Узбекистана примут участие свыше 350 ученых, историков, востоковедов более чем из 40 стран мира, в том числе России, США, Германии, Италии, Венгрии, Франции, Великобритании, Турции, Японии, Албании, Австрии, Афганистана, Казахстана, Греции, Израиля, Индии, Иордании, Ирана, Китая, Ливана, Монголии, ОАЭ, Нидерландов, Украины, Польши, Узбекистана.

Конгресс открылся пленарным заседанием, посвященным деятельности Всемирного общества по изучению, сохранению и популяризации культурного наследия Узбекистана. Состоит торжественная церемония передачи в дар музеям и библиотекам мира 500 томов книг-альбомов "Культурное наследие Узбекистана". Затем, на протяжении двух дней, состоятся секционные

заседания. Прозвучат уникальные доклады мировых ученых об актуальных вопросах и проблемах сохранения архитектурного, рукописного наследия Узбекистана. Большое внимание будет уделено вопросам поиска и утверждения новых направлений издательской работы проекта "Культурное наследие Узбекистана в собраниях мира" в мировых и республиканских коллекциях.

По традиции конгресс завершится принятием обращения членом Всемирного Общества к Президенту Республики Узбекистан Шавкату Мирзиёеву и итоговой резолюции. Также будет проведен обзор исполнения Обществом дорожной карты на 2021–2025 годы.

В преддверии торжественного открытия конгресса ученые со всего мира направили приветственные послания участникам мероприятия.

Салман Альмахари, директор археологии и музеев Управления культуры и древностей Бахрейна, кандидат археологии:

- Для меня большая честь



Перенос на стр. 17

## ИЗРАИЛЬ

Лидер "Аль-Каиды" Айман аз-Завахири в годовщину террористических атак 11 сентября 2001 года опубликовал новое видео, посвященное 20-летию со дня терактов, в котором он обвинил арабские страны в сотрудничестве с Соединенными Штатами, назвал их "сионистскими арабами", сообщает Israel Hayom.

"Главными пособниками США" лидер "Аль-Каиды" назвал Саудовскую Аравию и Объединенные Арабские Эмираты.

В видео, размещенном на ресурсе организации SITE Intelligence Group, ведущей мониторинг информационной активности экстремистов, аль-Завахири также поклялся, что "Иерусалим не будет иудаизирован".

Напомним, что Аз-Завахири принял на себя командование террористической организацией после устранения ее давнего лидера Усамы бен Ладена в 2011 году.

В 2019 году в аналогичном

# МЕЧТЫ ЛИДЕРА "АЛЬ-КАИДЫ"



видео, опубликованном в годовщину терактов 11 сентября, аль-Завахири призвал мусульман атаковать цели в США, Европе, Израиле и России.

"Аль-Каида" часто публикует записи Аль-Завахири, хотя их подлинность ничем не подтверждена.

В одной из таких записей, опубликованной в 2018 году, лидер "Аль-Каиды" призвал мусульман начать джихад

против Соединенных Штатов, когда они объявили о планах перенести свое посольство в Иерусалим.

В записи 2015 года Аль-Завахири приветствовал террористические атаки в Израиле и призвал мусульман "работать над освобождением Иерусалима".

Times of Israel отмечает, что гарантий подлинности и новизны этого видео нет. Хотя

оно было выпущено в субботу, Аз-Завахири ничего не сказал о захвате Афганистана талибами, отметила директор SITE Рита Кац.

Зато в этом видео "воскресший" лидер исламских экстремистов упоминает рейд на российскую военную базу, совершенный связанной с Аль-Каидой группировкой "Харрас аль-Дин" в Сирии, о которой она заявила 1 января 2021 года, добавила Кац.

Аз-Завахири говорит в своем послании о выводе войск США из Афганистана, но Кац отметила, что это могло быть сказано еще после подписания в 2020 году соглашения в Дохе, согласно которому США обязались вывести свои войска из страны.

Слухи о смерти аз-Завахири повторяются каждые несколько лет, поскольку ранее неоднократно говорилось о его проблемах со здоровьем.

Аз-Завахири, египтянин, ставший лидером "Аль-Каиды"

после смерти Усамы бен Ладена, в последние годы несколько утратил свою известность.

Но экстремистская группировка, которая когда-то использовала Афганистан в качестве плацдарма для нападения на США 20 лет назад, может попытаться возродиться там после ухода американских войск, в результате которого у власти остались талибы, предупредил в четверг министр обороны США Ллойд Остин.

Напомним, что 11 сентября исполнилось 20 лет со дня "Теракта 9/11". В этот день в 2001 году два пассажирских самолета, угнанные террористами, врезались в башни-близнецы Всемирного торгового центра в Нью-Йорке, полностью разрушив их. Еще один самолет, управляемый террористами, врезался в западное крыло здания Пентагона в Вашингтоне. Четвертый пассажирский лайнер, также угнанный террористами, разбился возле Питтсбурга в штате Пенсильвания. По официальным данным, в Нью-Йорке погибли 2749 человек, в Вашингтоне - 189 человек, в Пенсильвании - 44 человека.

## ПЕВИЦА ЖАСМИН ОТМЕТИЛА РОШ А-ШАНА В ИЕРУСАЛИМЕ



Певец Жасмин (в девичестве Сара Манахимова) отметила Рош а-Шана в Иерусалиме. Пост с фотографией на фоне пейзажа столицы Израиля она опубликовала в своем Instagram накануне еврейского Нового года – 5782-го по еврейскому календарю.

В нем певица поздравила своих подписчиков с праздником Рош а-Шана и пожелала им хорошей записи в Книге жизни и сладкого года.

"Пусть рог шофара протрубит о новом рассвете, о новых мечтах, о новых надеждах, пусть все греховные мысли останутся в прошлом, пусть впереди

ждёт только радость и добро!", - написала Жасмин. Для друзей, исповедующих другие религии, певица коротко рассказала о традициях Рош ха-Шана: "Сегодня нам нельзя есть соленое, кислое или горькое, нужно есть только сладкую пищу, а традиционное поздравление звучит как Шана това у-метука, что означает "Хорошего и сладкого года".

Стоит отметить, что для самой Жасмин прошедший год, и прошлый месяц в частности, выдался трагичным и тяжелым. Как мы сообщали ранее, в августе певица понесла двойную утрату - с разницей в несколько дней от коронавируса скончались бабушка певицы Сара Манахимова и ее сын – отец Жасмин, заслуженный деятель искусств Республики Дагестан, балетмейстер и режиссер, художественный руководитель хореографического центра эстетического воспитания "Пируэт" Лев Яковлевич Манахимов.

cursorinfo.co.il

## ТЕРАКТ В ИЕРУСАЛИМЕ, ДВА ЧЕЛОВЕКА РАНЕНЫ

В понедельник днем вооруженный террорист совершил нападение на израильтян с применением холодного оружия на центральном автовокзале Иерусалима.

Сообщается, что в результате атаки были ранены два

человека. Террорист нейтрализован.

Служба скорой помощи "Маген Давид Адом" сообщает, что двое мужчин в возрасте примерно 25 лет получили ножевые ранения. Их состояние оценивается как средней степе-



ни тяжести. Раненых доставили в больницу "Шаарей Цедек".



Международное издание о культуре и досуге восхваляет веганские рестораны и технологическую индустрию Белого города.

Наш любимый оживленный мегаполис Тель-Авив вошел в список лучших городов мира на 2021 год, составленный крупным международным изданием Time Out. Он занял восьмое место, опередив другие крупные туристические города: Лос-Анджелес, Токио, Лондон и Барселону, сообщает "Израэль а-йом".

Тель-Авив обогнал конкурентов благодаря не только отлич-

## TIME OUT ПОСТАВИЛ ТЕЛЬ-АВИВ НА 8-Е МЕСТО В СПИСКЕ ЛУЧШИХ ГОРОДОВ-2021

ным городским еде и напиткам, но и своей сложившейся репутацией как места для всевозможных развлечений.

В статье также хвалили веганские возможности Белого города и его процветающую технологическую индустрию, отмечая, что тель-авивцы продемонстрировали большую стойкость во время всплеск COVID.

В июне прошлого года тот же журнал Time Out в рейтинге "30 самых крутых улиц мира прямо сейчас" поместил на 15-е место тель-авивскую улицу Левински. В статье похвалили стоящие на этой улице рестораны, кафе и

бары.

Однако эти довольно условные достижения не могут скрыть тот факт, что цены на недвижимость и стоимость жизни в Тель-Авиве стремительно растут, заставляя молодых людей уезжать в другие города страны, хотя и имеющие гораздо более низкий рейтинг.

Во втором квартале 2021 года цены на недвижимость в Тель-Авиве по сравнению с первым кварталом года выросли на 10%. Средняя цена квартиры в районе улицы Левински сейчас составляет около 1,1 млн долларов что на 20% больше, чем два года назад.

Первый в Израиле музей медицины и естественных наук 31 августа открылся для посетителей. Расположенный в Хадере музей является одним из крупнейших в мире, его площадь составляет более 1200 квадратных метров, и в нем представлено 120 экспонатов.

Музей посвящен теме "Погружение в человеческое тело" и содержит уникальные экспонаты, которые знакомят посетителей с анатомией, физиологией, диагностикой и передовыми техно-

## ПЕРВЫЙ В ИЗРАИЛЕ МУЗЕЙ МЕДИЦИНЫ ОТКРЫЛСЯ В ХАДЕРЕ

логиями лечения. Знакомство с темой осуществляется с помощью сложных интерактивных средств, которые способствуют обучению через опыт посетителей любого возраста.

Этому уникальному подходу посвящены шесть постоянных экспозиций, знакомящих с человеческим телом: "Сердце", "Легкие", "Мозг", "Бактерии и вирусы", "Генетика" и "Знаете ли вы?". Среди экспонатов – большие 3D-модели

сердца (в которое может войти посетитель), мозга и самая большая в мире модель двойной спирали ДНК, сообщает Jerusalem Post.

Музей призван пропагандировать здоровый образ жизни и одновременно давать посетителям представление о трудностях в медицине, а также о героическом труде эскулапов: посетителям демонстрируются последние достижения израильской медицины.

"Это общемировая закономер-

ность: страны, которые уделяют приоритетное внимание общественному обсуждению вопросов медицины, существенно влияют в лучшую сторону на здоровье своих граждан, в то время как государства, которые этого не делают, терпят множество неудач в этой области, – сказал генеральный директор компании Technoda д-р Гади Мадор. – Мы очень рады открыть первый в мире музей медицины и естественных наук,

содержащий десятки экспонатов о здоровье человеческого тела. Мы надеемся, что музей приобретет популярность во всем мире и станет местом паломничества туристов (когда они смогут его посетить). Музей будет включен в другие научные комплексы Technoda, включая обсерваторию с самым большим в Израиле телескопом, планетарий, медицинский симуляционный центр, научный парк и многое другое.

Дополнительная информация – на сайте музея.

**SAMUEL BORUKHOV,  
Ph.D. CPA**

Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА  
И БИЗНЕСМЕНЫ**

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ, Ph.D.,  
CPA**

член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

**А ТАКЖЕ**

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

**Использующие наш  
сервис клиенты  
проходят под  
нашим профессио-  
нальным номером  
во всех налогообла-  
гающих инспекциях.**

**64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374**

**THANK YOU, MR. LEVI LEVAEV****МИЦВА - САБОБ**

Mr Lev Leviev thanks the Government of Uzbekistan and the country where he was born and raised with a gift of 60 computers as an investment in their future.

Mr Lev Leviev was born and raised in Uzbekistan and lived there until the age of 15, when his family emigrated to Israel.

As President of the Federation of Jewish Communities of the C.I.S. and World Bukharian Jewish Congress, Mr Leviev continues to invest heavily in the growth of Jewish communities through the Former Soviet Union and especially in his homeland of Uzbekistan, as well as the large Bukharian Jewish communities in Queens, NY and in Israel.

The Global Jewish Assistance and Relief Network under the leadership of Rabbi Eliezer (Lazer) Avtzon, is a proud partner and supporter of the World Bukharian Jewish Congress's work in Uzbekistan and at the request of Mr. Leviev, recently provided a donation of more than \$400,000 worth of masks to the Government of Uzbekistan as they fight Covid-19.

The Government of Uzbekistan was very thankful for the masks and kindly asked for the possibility of continuing cooperation on obtaining a grant

of computers as they seek to invest in the education of their students.

Upon hearing of their request, Mr Leviev readily agreed to sponsor the first set of 60 chromebooks to be donated to the schools of Uzbekistan.

In the presence of his daughter Chagit Sofiev Leviev and her husband Gavriel Sofiev, the 60 chromebooks were delivered to the Consulate of Uzbekistan who will be shipping them next week.

The Consul General, Mr Ikramov Kamol Ravshanbekovich thanked Mr Lev Leviev and his family for this meaningful donation and expressed how important it will be for the future generation of Uzbek students.

On behalf of her father, Mrs Chagit Sofiev Leviev expressed her family's love and appreciation of the Uzbek people and their rich culture, which they continue to celebrate at their homes in Israel and America, and further expressed her father's strong belief that the best investment one can make is in the field of education and how proud he is to give back to his country and people with this gift.

The Consul General then presented special gifts to the Sofiev family and to Rabbi Avtzon and invited them to come visit in Uzbekistan soon.

**ПРЕЗИДЕНТ ВСЕМИРНОГО КОНГРЕССА  
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ ПЕРЕДАЛ 60 НОУТБУКОВ  
ДЛЯ СРЕДНИХ ШКОЛ УЗБЕКИСТАНА**

В Генеральном консульстве Узбекистана в Нью-Йорке (США) состоялась церемония передачи от имени президента Всемирного конгресса бухарских евреев 60 ноутбуков "Lenovo Chromebook" общеобразовательным школам Узбекистана, сообщает корреспондент ИА "Дунё".

домах в Израиле и США. Она поддержала твердую убежденность своего отца в том, что лучшая инвестиция, которую можно сделать, - это инвестиция в образование, а также гордость за то, что он имеет возможность передать школьникам Узбекистана этот подарок.

"Школьному образованию, нацеленному на получение знаний подрастающим поколением, необходимо уделять особое внимание, что и мы наблюдаем в современном Узбекистане. Рады внести свой вклад в это дело", - добавила Хагит Софиев-Леваев.

При отборе компьютерной техники были учтены нормативы оснащения учреждений общего среднего образования развитых стран.

"Lenovo Chromebook" - это ноутбук нового поколения, в основу которого положены высокая скорость работы и простота в использовании. На нем установлена операционная система Chrome OS с облачным хранилищем данных, многоуровневой системой защиты и встроенными приложениями Google для выполнения различных задач.

ИА "Дунё"



В мероприятии приняли участие члены семьи президента Всемирного конгресса бухарских евреев Хагит Софиев-Леваев и Гавриэль Софиев, а также основатель и исполнительный директор Фонда "Global Jewish Assistance and Relief Network" Элиэзер Автзон.

От имени своего отца Хагит Софиев-Леваев выразила признательность и заверила в любви своей семьи к узбекскому народу и его богатой культуре, которую они продолжают чтить и по сей день в своих

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

**BUKHARIAN TIMES**

www.bukhariantimes.org

**Publisher:**

**Bukharian Jewish  
Community Center**

**Editor-in-Chief**

**RAFAEL B. NEKTALOV**

**Honorary Publisher**

**DAVID S. AMINOV**

**Honorary Editor**

**BORIS I. PINKHASOV**

**Editors:**

**YURIY TSYRIN  
VLADIMIR AULOV  
MIKHAIL SHIMONOV**

**Editorial Committee:**

**ARON ARONOV  
TAVRIZ ARONOVA  
RENA ARABOVA  
BORIS BABAYEV  
MARKIEL DANIEL  
SVETLANA ISKHAKOVA  
BORIS KATAEV  
BORIS NEKTALOV  
IMANUEL RYBAKOV  
ARKADIY YAKUBOV  
MARIA YAKUBOVA**

**Design**

**Svitlana MOISEIENKO  
Web, IT support  
SV Design**

**Photographers:**

**Grigoriy Kaykov  
Merik Rubinov**

**Advertising Director  
Merik Rubinov**

**Address: 106-16 70 Ave.,  
Room 111, Forest Hills,  
New York 11375**

**Tel: 718-261-1595, 261-2315**

**Fax: 718-261-1564**

**E-mail address:**

**2612315@gmail.com**

**BukharianTimes@aol.com**

® Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы

## ПРОБЛЕМА



**Юзеф  
МУРДАХАЕВ,**  
доктор  
биологических  
наук

На одних кладбищах портреты на памятниках разрешаются, на других нет. Почему? Обратил внимание на эту проблему после того, как нашему родственнику на памятнике не выбили портрет, как объяснили, по религиозным причинам, тогда как рядом стояли памятники с портретами от достойно религиозных семей. Ещё, сын сообщил о двух братьях, его друзьях, у которых по этому вопросу произошли глубокие разногласия в связи с покупкой земли на двух кладбищах: на одном памятники с портретами, а на другом без.

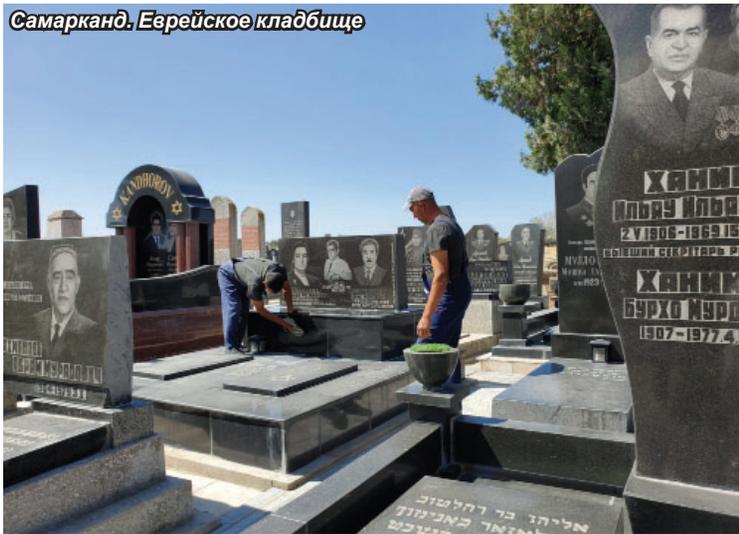
Как иудейское изобразительное искусство существует тысячелетиями, если на него, как рассуждают некоторые, есть запрет? Откуда он, этот запрет? В Торе записано: "Не делай себе изваяния и всякого изображения того, что в небе наверху, и того, что на земле внизу, и того, что в воде ниже земли" (Исход, 20:4). То же самое, но более подробно повторяется во Второзаконье (4:10-17): "Дабы вы не развращались и не сделали себе изваяния, изображений какого-либо кумира в образе мужчины или женщины, (17) изображение какого-либо скота, который на земле, изображение какой-либо птицы крылатой, которая летает над небесами, изображение какого-либо гада, ползающего по земле, изображение какой-либо рыбы, которая в воде ниже земли." ... "Не поклоняйся им и не служи им" (Исход, 20:5). И во втором случае: "дабы ты, взглянув на небо, и увидев солнце, луну и звёзды и всё воинство небесное, не прельстился и не поклонился им и не служил им, так как Господь, Б-г твой, удел их всем народам над всем небом" (Второзаконье, 4:19) <sup>1</sup>.

Тут нужно сделать отступление.

Мощная жизненная сила иудаизма, большой веры маленького народа, затерявшего среди сотен других племён Ближнего Востока, породившая две величайшие мировые религии<sup>2</sup>, основывается на двух принципах, один из них главный, ограничительный<sup>3</sup>. Поведение иудея строго регламентировано, и современному человеку часто кажется смешным и нелепым, мелочные на первый взгляд необъяснимые запреты относительно поведения человека в обществе и в частной жизни. Существует устрашающее количество законов и запретов, ограничений и предписаний на все случаи жизни, от рождения до смерти: как есть, пить, молиться, воспитывать детей, выда-

# МОЖНО ЛИ ИЗОБРАЖАТЬ ПОРТРЕТ УСОПШЕГО НА ПАМЯТНИКЕ?

Самарканд. Еврейское кладбище



вать дочерей и женить сыновей. Но зато всё заранее решено, всё расписано, расставлено по местам, учтены все непредвиденные случаи. Это и есть Талмуд - всеобъемлющий закон хорошего, правильного поведения<sup>3</sup>. Но что такое второй принцип? Это принцип полной и ничем не ограниченной свободы мысли. Евреям был дан священный текст, с которым они работают веками. Эта работа - обязательная часть еврейского мужского общества. Но по второму принципу иудеям была представлена невиданная ни в одной другой религии, фантастическая свобода. Практически - отсутствие запретов на интеллектуальное исследование. Есть обсуждаемые вопросы и нет догматов. "Такое положение произошло с упразднением Сангедриона, исчезновением последнего остатка еврейской автономии, и существует тысячелетиями... Именно в то время иудаизм начинает приобретать черты не только религиозной, но и объяснительной, научной системы, методы которой сохранились и по сей день"<sup>2</sup> (с. 549-500). Вот они, истоки второго принципа бытия евреев.

К слову, из сказанного становится понятным роль учителя, педагога иешивы, у которого должна быть важна интеллектуальная подвижность учеников: умение ставить, выворачивать наизнанку или даже аннулировать сам вопрос. Почему?

Потому, что ядро еврейского самосознания - полировка мозгов, постоянная работа по развитию мышления. И это вне зависимости и даже в отрыве от религиозной почвы, когда мозгам не ставятся рамки дозволенного, а даётся полный простор мышления. Именно она и даёт в итоге марксов, фрейд, эйнштейнов и других еврейских выдающихся личностей<sup>3</sup>. И если педагог, для соблюдения дисциплины, жестоко подавляет инициативу, иногда проявляемую шумом и батальями детей, то он этим наносит непоправимый

ущерб развитию ребёнка. Конечно, в период изучения и усвоения теоретических, фундаментальных предметов должны сохраняться тишина и порядок, но и для свободного простора мыслей ребёнка должно быть выделено время, когда, с не меньшей пользой обсуждая и рассуждая, развивается ребёнок.

Само понятие ереси, если и не отсутствует полностью, то очень размыто и неопределённо. В "Еврейской энциклопедии" об этом сказано: "Определение ереси в иудаизме затруднено отсутствием в нём официально сформулированных догматов и центральной инстанции, обладающих признанным авторитетом в религиозных вопросах". Но что такое ересь в иудаизме? Исповедование религиозных идей, противоречивых и не соответствующих мнению общепринятых в иудаизме авторитетов<sup>4</sup>.

Итак, нет ограничения мыслей, но есть ограничения в поведении. Их 613<sup>2</sup>, в сжатой форме они спрессованы в золотом правиле этики, приписываемом еврейскому философу первого века Гилелю: "Не делай своему ближнему того, что не хочешь, чтобы он делал тебе"<sup>4</sup>.

Теперь вернёмся к теме нашего обсуждения - запрете на изображения. После разрушения Второго Храма, как отмечали выше, произошло упразднение Сангедриона, и общины приобрели большую самостоятельность, практически они стали иметь автономное право на решение многих важных вопросов, и, таким образом, запрет на изображения в разных общинах стал трактоваться по-разному. Одни считали его категорическим запретом и, в соответствии со своими убеждениями, следовали ему буквально; в этих случаях для украшения предметов иудаики, синагогальных или домашних использовали только орнаменты (как мы видели в мусульманских странах исхода, где основным методом украшения исторических зданий был орна-

мент). Другие же толковали его не так буквально - как запрет поклоняться изображённому. Любоваться, таким образом, не запрещалось. Именно поэтому ещё в древности производились изображения растений, зверей и человеческих фигур. Археологи дали нам возможность их увидеть и сделать соответствующие выводы. Для подтверждения приведём некоторые из них.

Так, в современной Сирии, на мозаичных полах синагоги VI века н.э. Бет-Альфа имеется чудесное изображение царя Давида, играющего на арфе. В другом строении этого же времени, в древнеизраильском селении Хусейфа на мозаике написано "Шалом-аль-Израэль" - "Мир Израилю". Надпись окружает венки, символизирующий честь и вечность. Вопрос. Если наши древние сородичи обрамляли надписи венками, то почему сегодня возложение их на могилы не приветствуется? Видел, правда редко, когда состоятельные евреи возлагали венки к гробам и даже к памятникам. И ни единого публичного протеста со стороны наших раввинов не отмечалось.

Надписи "Мир Израилю" обнаружены и в древних синагогах Эйн-Геди и Иерихона. А на мозаичном полу синагоги VI века н.э. изображено жертвоприношение Авраамом его сына Ицхака, а также знаки зодиака и Иерусалимский храм. В синагоге IV века в городе Хамат-Тверия изображена женщина с венком на голове, олицетворяющая собой "Осень" с деревьями и плодами граната. Дважды встречается изображение Иерусалимского храма и Ковчега завета в обрамлении менор, шофара, лува, цитрона и других ритуальных предметов. В мозаичных полах всех древних синагог изображены миноры, как символ стойкости евреев, в память победы Маккавеев над царём Антиохом и войсками римской империи. Часто встречаются в мозаиках и изображения львов, как символ калены (?). Иуды, которого благословлял Иаков (Бытие, 49), называл молодым львом. Изображение льва сопровождало Израиль как мощный визуальный символ могущества и справедливости, и в настоящее время висит над входом в Верховный суд Израиля. Список интересных археологических раскопок древних поселений евреев можно ещё продолжить, но статейный объём не даёт возможность привести другие примеры<sup>5</sup>.

По Галахе, всякое изображение предмета, если ему не собираются поклоняться, вполне разрешается, даже поощряются занятия искусством, если это для украшения. Впрочем, запрет

поклоняться чему бы то ни было материальному относится не только к искусству. Так, один современный раввин сказал: "Идолом называется то, что человек называет таковым, и если кто-то поставит кирпич и будет поклоняться ему, то кирпич будет считаться идолом и им нельзя пользоваться ни для каких целей. Наоборот, если же красивая статуя или исторический памятник станет украшением города, они будут желанными гостями"<sup>5</sup>. Более логичного и доходчивого объяснения не может быть.

Ещё одна черта еврейского искусства - система символов, сохраняющаяся практически неизменной в течение двух тысяч лет. Древняя символика развивается (и это можно наблюдать, исследуя предметы искусства) и в еврейских фресках, и в мозаиках, и в книжной миниатюре, и в украшениях предметов иудаики. Всякое изображение, будь то растение, птица, животное, - это не непосредственное изображение, а символ, поэтому оно не обязательно должно соответствовать действительно сти<sup>6</sup>.

И в связи с отмеченным, вернёмся к поставленному вначале вопросу: можно ли изображать родных на памятниках? Не видел ни одного закона, запрещающего изображения. Если мы произносим молитву Кадиш около памятника, то обращаемся к Б-гу, а не непосредственно к усопшему. Мы не молимся на него. И если близкий, переживая, интимно разговаривает сам с собой около могилы, это ещё не превращение памятника с портретом усопшего в идола. Портрет на памятнике - это напоминание образа. Ведь в иудаике не отрицают переход души покойного во вновь рождённых. В могиле - прах, отработанный или, чаще, уничтоженный болезнями. В таком, больном, отжившем теле не может пребывать душа, она покидает его. Это наше иудейское обоснование жизни и смерти.

К слову, поэтому учёные, и религиозные, и светские, рекомендуют постоянно развиваться и физически, и умственно - всесторонне.

Теперь рассмотрим ещё один щепетильный вопрос. Одни, уважая усопшего, приносят на могилы цветы, другие возлагают камушки, посыпают зерно, ставят горящие свечи, как бы отмечают достоинство усопшего. Так, в Израиле испокон на могилу ставят камушки, зажигают свечи специальных, для этого сконструированных подсвечников<sup>6</sup>. К слову, плохо, когда стеариновую свечу ставят на полированный камень памятника: стеарин, расплавляясь, стекает и оставляет трудно удаляемые масляные пятна. Камушки ставят потому, что этого материала в Израиле в избытке. Есть ещё особая символика этого. Например, что камушки символизируют осколки разрушенных Храмов.

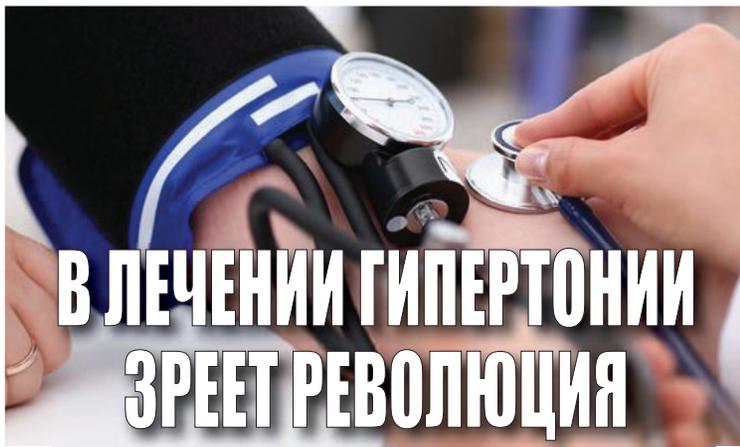
Перенос на стр. 34

## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет  
кандидат  
мед.наук  
Светлана  
ИСХАКОВА

## СБРОСЬ ДАВЛЕНИЕ

В ЛЕЧЕНИИ ГИПЕРТОНИИ  
ЗРЕЕТ РЕВОЛЮЦИЯ

Гипертония — одна из самых распространённых болезней в мире. При этом лечится она крайне сложно. Недавно предложен совершенно новый подход к её терапии.

Об этом пишет журнал "The Lancet".

БОЛЬНОЙ  
МИЛЛИАРД

В описанном журналом масштабном исследовании оценивали заболеваемость гипертонией практически на всей планете — в 200 странах. Работа продолжалась с 1990 по 2019 г. Кстати, за это время количество гипер-

тоников на Земле удвоилось. На сегодня их 1,2 млрд человек, из них 626 млн женщин и 652 млн мужчин.

Согласно данным исследования, меньше всего людей с повышенным давлением в Канаде и Перу (соответственно 20 и 18% среди взрослого населения). В России таковых вдвое больше — 42%. А средний показатель по миру — 32% среди женщин и 34% среди мужчин. И в странах,

образовавшихся после распада СССР, а также в Сербии, Хорватии, Польше и Румынии — дела несколько хуже, чем в России. В остальных странах бывшего социалистического блока количество больных гипертонией близко к нашему, а в Латвии и Эстонии заболеваемость ниже.

Но проблема даже не в количестве гипертоников, а в том, что жители России с высоким давлением даже не принимают ле-

карства для его снижения, а кто лечится, часто делают это неэффективно — не достигая нужных цифр давления ниже 140/90 мм рт. ст. Всё это чревато высокой смертностью и инвалидизацией из-за болезней, связанных с гипертонией.

Так что же делать с таким количеством пациентов?

ЧЕТЫРЕ ЛУЧШЕ,  
ЧЕМ ОДНО

Ответ находим во второй статье в "Ланцете" о другом исследовании, касающемся вариантов лечения артериальной гипертонии. Авторы исследования предлагают с самого начала болезни снижать давление, используя не один препарат, как обычно, а сразу 4 лекарства. Естественно, в этом сразу же хочется заподозрить заговор "большой фармы", мечтающей продавать как можно больше таблеток. Но оказывается, бизнес здесь ни при чём. Ведь продажи лекарств от этого не вырастут.

Во-первых, доза каждого из этих четырёх лекарств в четыре

раза меньше, чем их применяют сейчас. И во-вторых, все они упакованы в одну таблетку. То есть суммарная доза комбинированного препарата небольшая и условно сопоставима с одной обычной таблеткой, с которой, как правило, и начинают терапию гипертонии.

Испытательным полигоном для этого нового метода лечения стала Австралия. Здесь уже несколько лет проводили подробные исследования, и в 2017-м они дали первые данные, что комбинированные таблетки работают лучше. Они снижали давление и удерживали его в норме после 12 недель лечения эффективнее препарата с одним компонентом в полной дозе. И с точки зрения безопасности относительно побочных эффектов пиллюля "4 в 1" была ничуть не хуже обычной таблетки.

Безусловно, самое интересное: что же за компоненты комбинируются в новом "коктейле"? В новом исследовании соединили ирбесартан в дозе 37,5 мг, амлодипин (1,25 мг), индапамид (0,625 мг) и бисопролол (2,5 мг).

БОЛЬШИНСТВУ ЛЮДЕЙ НЕ НУЖНЫ  
БУСТЕРНЫЕ ПРИВИВКИ

Один из разработчиков британской вакцины профессор Оксфордского университета Сара Гилберт считает, что многие люди не нуждаются в ревакцинации от "ковида". По ее словам, двух доз антикоронавирусных препаратов достаточно для защиты даже от "дельта-штамма".

"Бустерные прививки должны получать люди с ослабленным иммунитетом и пожилые. Однако я не думаю, что нам нужны бустеры для всех, так как у большинства людей иммунитет сохраняется хорошо", — цитирует Гилберт агентство "Ассошиэйтед Пресс". Профессор отметила, что первая доза оказывает наибольшее воздействие на организм в плане выработки иммунитета. Она подчеркнула, что на сегодняшний день главная задача — обеспечить вакцинами те страны, где прививочные кампании в "зачаточном" состоянии и препаратов не хватает даже для введения одной дозы.

Ранее Гилберт также высту-

пила против планов британского правительства вакцинировать всех подростков в возрасте 12-15 лет, приводя тот же аргумент о необходимости сначала привить людей в странах, где вакцин не хватает для всех.

"Нам не удастся избавиться от вируса SARS-CoV-2. Он продолжит циркулировать. В какой-то момент школы будут работать даже при наличии зараженных детей, поскольку в конечном счете всем нам надо двигаться к тому, чтобы жить с этим вирусом", — сказала Гилберт.

Британское правительство планировало в сентябре начать ревакцинацию наиболее уязвимых для коронавируса групп населения и в общей сложности привить третьей дозой вакцины более половины граждан страны. Однако окончательное решение по этому вопросу пока не принято, в правительстве ждут новые данные о том, как долго сохраняется иммунитет после прививки, которые должны поступить в ближайшие несколько недель.

## МОЖНО ЕЖЕДНЕВНО ПРОДЛЕВАТЬ СВОЮ ЖИЗНЬ НА 48 МИНУТ

Известно, что нездоровая пища способна существенно ухудшить здоровье человека — вплоть до сокращения продолжительности жизни. Новое исследование ученых из Мичиганского университета доказало, что незначительные изменения в пищевых привычках могут продлить жизнь человека на 48 минут в день. Подробности материалов исследования опубликовал журнал Nature Food.

Автор работы профессор Оливер Жолле отметил, что команда исследователей поставила целью определить полезные и вредные свойства наиболее популярных среди населения продуктов питания. Для этого исследователи проанализировали более 5800 видов продуктов. Ученые определили формулу, с помощью которой можно вычислить, сколько минут жизни забирает или добавляет один грамм того или иного продукта в зависимости от его состава.

"Мы смотрим на состав каждого продукта и вычисляем, как каждый его ингредиент влияет на здоровье человека. Напри-



мер, мы определили, что один грамм обработанного мяса забирает у человека 45 секунд жизни", — заявил профессор Жолле.

Одним из популярных продуктов, который исследователи "разобрали по молекулам", был стандартный хот-дог с говядиной. Ученые определили, что, съев лишь один хот-дог, человек может сократить свою жизнь почти на 36 минут.

Другие же продукты, такие как орехи, бобовые, морепродукты и фрукты, наоборот, увеличивают продолжительность жизни на несколько минут. Так, согласно формуле ученых, было установлено, что при замене 10% мясной продукции (обработанного мяса) на фрукты, овощи, орехи, бобовые или морепродукты можно увеличить

ежедневную продолжительность жизни на 48 минут. Такого показателя удалось достичь благодаря снижению влияния на организм человека углерода, содержащегося во вредных продуктах питания.

"Наше исследование подтверждает, что диетические изменения в рационе питания человека помогут не только улучшить качество жизни человека, но и существенно увеличить ее продолжительность", — заключил автор исследования Оливер Жолле.

Мэрион Нестле, профессор Нью-Йоркского университета, уточнила, что не так просто подсчитать, какую пищу нужно есть, чтобы дожить до 100 лет. "Корректировка диеты с помощью добавления или исключения какого-либо одного продукта вряд ли будет иметь большое значение: важна не только диета, но и образ жизни человека, а также наследственность. Однако несомненно, что, включая в свой рацион исключительно полезные продукты, можно существенно улучшить здоровье", — подытожила Нестле.

Бытует мнение, что осенью стоит пропить курс "солнечного" витамина D, - и иммунитет укрепитя настолько, что весь холодный период года простуда будет обходить стороной.

- Это довольно популярное заблуждение, - говорит врач клинической лабораторной диагностики Анна Сафонова. - Действительно, люди в большинстве своем испытывают недостаток витамина D. Но прежде чем начать его прием,



следует определить уровень витамина D в крови, чтобы грамотно подобрать дозировку. Но этот витамин - не панацея от респираторных заболеваний.

## ВРАЧ РАЗВЕЯЛА ПОПУЛЯРНЫЕ МИФЫ О ПРОФИЛАКТИКЕ ПРОСТУДЫ

Еще стойкие мифы связаны с приемом витамина С и цинка. "Профилактически принимать витамин С и цинк для поднятия иммунитета также не стоит", - подчеркнула Сафонова.

По словам эксперта, напрямую на иммунитет влияет структура питания: от пищи зависит работа иммунной системы.

"Важно, чтобы в рационе было сбалансированное коли-

чество белков, жиров и углеводов. Отдавайте предпочтение натуральным продуктам, которые с приходом осени можно легко найти на местных рынках, и не забывайте съедать по тарелке свежих овощей в день. Помните, что 80% иммунитета формируется в кишечнике, и важно не допускать сбоев в его работе", - добавила врач.

Также, подчеркивает доктор, сейчас крайне важно не

допустить наложения на пандемию коронавируса еще и эпидемии гриппа. "Вакцинироваться от гриппа необходимо, однако существуют группы населения, которые особенно подвержены тяжелым осложнениям после гриппа, а значит вакцинация для них особенно важна. Это пожилые люди, дети и беременные женщины. Прививку лучше сделать в сентябре-октябре, чтобы иммунитет успел сформироваться", - отметила доктор.

## ПОЗНАНИЕ

Интересные моменты, касающиеся самого святого дня еврейского календаря, включая заповедь устраивать накануне большую праздничную трапезу.

В преддверии Йом-Кипура предлагаю вспомнить о нескольких не очень освещаемых фактах об этом дне, чтобы мы могли подойти к его соблюдению с более полным пониманием.

**1** Есть заповедь устраивать перед началом Йом-Кипура праздничную трапезу.

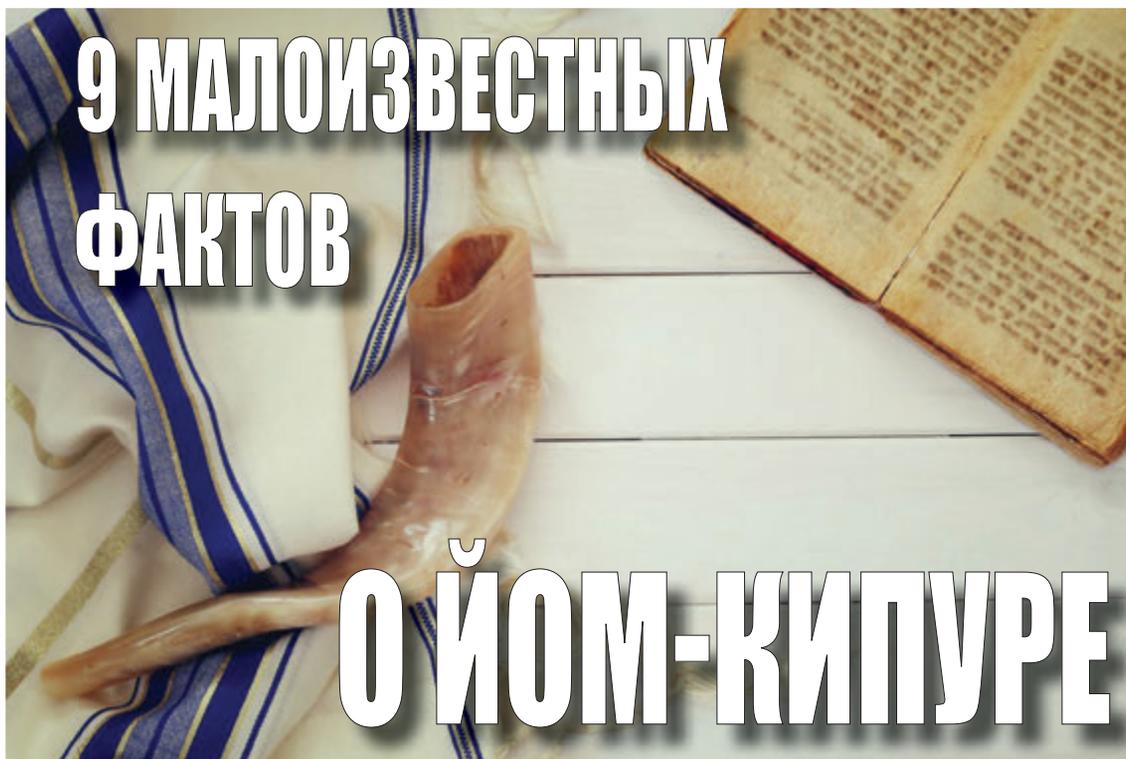


Несмотря на то, что Йом-Кипур — самый святой для евреев день, Тора заповедует нам проводить его в посте. Пожалуй, это самый известный из всех еврейских постов, а так же единственный, о котором сказано в Торе и который не связан с какими-либо траурными историческими событиями.

Однако не все знают, что существует отдельная заповедь — насладиться в канун Йом-Кипура праздничной трапезой. Обычно мы красиво накрываем на столы, как делали бы это в Шаббат или в другие праздники, и садимся есть, собираясь вместе с семьей или друзьями. Эта специальная послеобеденная трапеза перед началом поста позволяет нам радостно отметить приближающийся праздник, а также дает возможность как следует подкрепиться перед предстоящим строгим постом.

Эту трапезу, которая носит название сеуда мафсекет ("разделительная трапеза"), следует закончить засветло, за какое-то время до начала Йом-Кипура. Кроме того, она не должна содержать алкоголь, чеснок и большое количество специй. Наши мудрецы говорят, что в идеале стоит не просто устроить одну праздничную трапезу, а в целом в течение дня, предшествующего Йом-Кипуру, есть как можно больше.

Это связано с тем, что стихи Торы, в которых упоминается заповедь поститься в десятый день месяца Тишрей, говорят и об особенностях предшествующего ему дня, девятого Тишрея. Необычная формулировка Торы трактуется мудрецами как прямая заповедь наслаждаться в этот день пищей и как указание на то, что человеку, который 9-го Тишрея кушает, а 10-го — постится, это будет на Небесах засчитано как два дня поста.



**2** Мы уподобляемся ангелам.



Еврейская традиция гласит, что перед тем, как сотворить первого человека, Бог сообщил о своем намерении небесным ангелам. Ангелы были в ужасе и спросили Всевышнего, почему Он решил сотворить таких порочных существ; разве недостаточно совершенных ангелов?

На это Бог ответил, что, хотя люди и имеют недостатки, человеческие существа отличаются тем, что способны достигать величия благодаря заложенной в них свободе выбора, достигая духовных высот, в то время как ангелы, созданные идеальными и лишённые свободы выбора, никогда не смогут расти. В Йом-Кипур мы признаем нашу способность достигать совершенства, уподобляясь ангелам, которые не совершают злых дел.

Во многих общинах принято в этот день надевать белые одежды, чтобы еще больше подчеркнуть сходство с ангелами. Мы постимся, словно живем исключительно в духовном мире и не нуждаемся в подпитке своей материальной природы. На протяжении одного дня в году мы оставляем позади физическую сторону и сосредотачиваемся исключительно на своей духовной сущности.

**3** Еда — не единственной роскошью, от которой мы отказываемся.

Не секрет, что в этот святейший день года мы отказываемся от еды и питья. Но кроме того, мы не моемся и не умащаем себя, нанося какую-либо косметику или кремы, не носим кожаную обувь и не вступаем

в супружескую близость. Это отрешение от физических потребностей и удовольствий также направлено на сосредоточение на духовности.

**4** Некоторым необходимо есть.



Известно, что важность заповеди спасения жизни превагирует в иудаизме над всеми остальными заповедями. Поэтому, если у кого-то, не дай Бог, есть заболевания или какие-либо другие медицинские причины, по которым пост был бы опасным для жизни, этот человек не просто освобождается от поста в Йом-Кипур, но должен соблюсти повелительную заповедь и поесть для того, чтобы спасти свою жизнь. Если у вас есть какие-либо вопросы в связи с возможностью поститься в конкретно вашем случае, обязательно обсудите их с врачом и ортодоксальным раввином, чтобы сохранить свое здоровье.

**5** Одно лишь сожаления о своих грехах не всегда достаточно.



В то время как Йом-Кипур — день прощения и искупления, полный молитв, все же, когда речь заходит о том, чтобы искупить то, что мы совершили по отношению к другим людям, мы должны не только попросить прощения у Бога, но и сделать реальный шаг, принеся свои извинения тем, кому

мы причинили вред. Грехи между человеком и Богом могут действительно быть искуплены посредством молитвы и искренней тшувы, раскаяния, но если речь идет о провинностях в отношениях между людьми, невозможно поступать так же.

Если ущерб, который мы причинили другому человеку, можно как-либо исправить — например, заплатив, чтобы починить то, что мы сломали — мы обязаны это сделать и это тоже, прежде чем сможем быть действительно полностью прощены.

**6** Существует глубокая связь между праздниками Йом-Кипур и Пурим.



Поделиться На первый взгляд кажется, что Пурим по своей сути противоположен Йом-Кипуру: это веселый весенний праздник, который принято отмечать множеством энергичных песен, танцев, подарков, еды и питья. И все же еврейская традиция учит, что Пурим связан с Йом-Кипуром на фундаментальном уровне. Йом ха-Кипури, как этот день называется в Торе, буквально переводится как "День Искупления", но так же может означать и "День, подобный Пуриму" (Йом ха-ки-Пурим).

Оба эти дня позволяют нам привнести в свою жизнь духовность и поднять себя, используя противоположные подходы: Пурим задействует все наши физические чувства, а Йом-Кипур, наоборот, всячески от них отстраняется.

**7** В синагоге мы несколько раз падаем ниц.

В то время как обычно в синагоге мы просто несколько раз

кланяемся во время Амиды, в течение общественной молитвы в Йом-Кипур и Рош а-Шана принято вставать на колени во время нескольких ключевых моментов службы.

Такой отход от привычного хода молитвы подчеркивает особенность этих святых дней и напоминает нам о том, что во времена существования Святого Иерусалимского Храма первосвященник падал ниц во время некоторых молитв Йом-Кипура.

**8** Термин "козел отпущения" появился благодаря Йом-Кипуру.



Термин "козел отпущения" происходит от службы в Храме в Йом-Кипур. В древние времена одним из жертвоприношений этого дня были два козла. Один из них был предназначен в очистительную жертву, а другого первосвященник брал для того, чтобы, возложив руки на его голову, исповедоваться перед Всевышним обо всех грехах народа Израиля, а затем отправить специального человека с этим козлом в пустыню, где тот сбросил бы его с обрыва (Ваикра, 16:1-34).

Мы читаем об этом древнем ритуале в Йом-Кипур во время утренней молитвы и молимся о том, чтобы в этот день наши грехи также были "высланы" за пределы нашего народа и забыты.

**9** Ночь после Йом-Кипура тоже считается праздничной.



Поскольку после периода раскаяния и Дня Искупления наша жизнь начинается с чистого листа, вечер после Йом-Кипура считается праздничным.

Принято устраивать особую трапезу, поздравлять друг друга и желать хорошего завершения осенних праздников. Кроме того, после завершения Йом-Кипура начинается время подготовки к следующему большому еврейскому празднику, Суккоту, который начинается уже через четыре дня после него. Евреи по всему миру радуются окончанию суда и начинают строить специальные шалаша, суккот, с которыми и связано название приближающегося праздника.

## КАЛЕНДАРЬ



Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,  
главный раввин  
бухарских  
евреев США  
и Канады

В самом названии Йом Кипура — Йом Акипурим — содержится важный намек. Слово Кипурим может быть прочитано как Ке-Пурим, "подобный Пуриму". Это значит, что значение Пурима даже больше, чем значение Йом Кипура!

В Йом Кипур весь Израиль достигает необычайной, сверхъестественной высоты, как бы отрываясь от потребностей тела, забывая о нем, и таким образом добивается прощения своих материальных грехов. В Пурим он достигает той же цели, радуясь и устраивая богатую трапезу. Таким образом, даже физические радости поднимаются в этот день до высшей святости.

Существуют два вида освящения тела — при помощи изнурения и поста и при помощи радости и наслаждения. Естественно, второй путь угоднее Всевышнему — ведь достигаемая таким образом святость столь высока, что охватывает и физические радости!

В Йом Кипур существует заповедь устраивать обильную трапезу перед постом; сходное правило существует и в Пурим, но только события развиваются в обратном порядке: сначала Израиль постится, а потом устраивает праздничную трапезу.

Пурим и "Мегилат Эстер" не будут от-



## ЙОМ КИПУР



## И ПУРИМ

менены.

"В Книге Мишлей сказано: "Она заклала свою жертву, разлила вино [в кубки]..." (Мишлей, 9) В этом стихе речь идет об Эстер, которая, когда над всем Израилем нависла угроза, устроила пир для Ахашвероша и Амана и напоила их вином. Аман считал, что ему оказана великая честь, не понимая, что Эстер расставила ему ловушку. Напоив его вином, Эстер спасла свой народ.

Далее в этом стихе следует: "...и накрыла стол свой". Эти слова следует понимать так: "Она утвердилась в обоих

мирах — этом и будущем. Все еврейские праздники в будущем будут отменены — кроме Пурима".

Более того: в будущем, после прихода Машиаха, будут отменены все Книги Пророков и Писаний — за исключением Книги Эстер, существование которой столь же незыблемо, как и существование пяти Книг Торы. Законы, содержащиеся в Устной Торе, никогда не будут отменены. Но несмотря на то, что, как предсказал пророк Йешайя, все беды, постигшие в прошлом Израиль, будут забыты ("Ибо забыты все прежние горести и скрылись они

от глаз моих" — гл. 65), это не относится к истории Пурима. Ведь в Книге Эстер сказано: "И эти дни Пурима не будут отменены среди евреев, и память о них не исчезнет у потомков их" (Эстер, 9).

Чем же превосходит Пурим остальные еврейские праздники? Дело в том, что все остальные праздники освящаются Израилем. В будущем, когда праздничным, субботным станет весь мир, они уже ничем не будут выделены. В Талмуде сказано: "Свеча в полдень — чем она может помочь?" Но Пурим освящен не народом Израиля, а непосредственно открывшейся миру Святостью Всевышнего, а она сохранится и останется выделенной и в будущем светлом мире.

Чем же отличается Мегилат Эстер — Книга Эстер от всех остальных частей Писания? Дело в том, что назначение всех других Книг Пророков — разъяснить слова Торы, укрепить веру в них, способствовать соблюдению евреями заповедей. Но в будущем, после прихода Машиаха, истина восторжествует во всех своих проявлениях, исполнятся все предсказания пророков, и все люди будут изучать Тору и ее законы столь же полно, как и до грехопадения Адама, до появления пророков и составления их книг. Но Книга Эстер отличается от них всех — она лишь начало нового повествования, повествования об уничтожении Амалека. Когда после прихода Машиаха Всевышний избавит Израиль от всех его врагов и окончательно сотрет самую память об Амалеке, когда Его Имя приобретет свою подлинную полноту и заполнит Вселенную, тогда все живое будет прославлять Всевышнего и Его деяния и прежде всего — уничтожение Амалека со времен Мордехая и Эстер и до времен Машиаха.

( раб Элияу Ки-Тов)

Йом Кипур  
5782 / 2021

## Среда, Сентябрь 15 / Канун Йом Кипур

Слихот.....	5:45 am
Шахарит, Малкут & Капарот.....	6:30 am
Минха.....	1:30 pm
Минха 2 <sup>nd</sup> Миньян.....	3:00 pm
<b>Начало Поста.....</b>	<b>6:45 pm</b>
<b>Зажигание свечей.....</b>	<b>6:45 pm</b>
Леха Эли и Кол Нидрэ.....	7:00 pm

## Четверг, Сентябрь 16 / Йом Кипур

Шахарит.....	7:30 am
Хацот.....	12:49 pm
Неила.....	5:30 pm
Заход солнца.....	7:02 pm
Шофар, Аравит.....	7:40 pm
<b>Конец Поста (Левана и Авдала).....</b>	<b>7:45 pm</b>
Рабену Там.....	8:15 pm



**Гмар Хатима Това!**

Раббай Барух Бабаев, главный раввин бухарских евреев США и Канады

Yom Kippur  
5782 / 2021Wednesday, Sep. 15<sup>th</sup> / Erev Yom Kippur

Slichot.....	5:45 am
Shacharit, Malkut & Kaparot.....	6:30 am
Mincha.....	1:30 pm
Mincha 2 <sup>nd</sup> Minyan.....	3:00 pm
<b>Fast Begins.....</b>	<b>6:45 pm</b>
<b>Candle Lights.....</b>	<b>6:45 pm</b>
Lecha Eli & Kol Nidre.....	7:00 pm

Thursday, Sep. 16<sup>th</sup> / Yom Kippur

Shacharit.....	7:30 am
Chatzot.....	12:49 pm
Neila.....	5:30 pm
Shkia.....	7:02 pm
Shofar, Aravit.....	7:40 pm
<b>Yom Kippur Ends (Levana &amp; Avdala).....</b>	<b>7:45 pm</b>
Rabenu Tam.....	8:15 pm



**Gmar Chatima Tova!**

Rabbi Baruch Babaev, Chief Rabbi of Bukharian Jews of USA and Canada

## ИНТЕРВЬЮ

Рафаэль Некталов (США), – исполнительный директор Фонда им. Ицхака Мавашева - института по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре, главный редактор газеты The Bukharian Times, координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады, известный общественный деятель. Он постоянно принимает участие в проектах сферы культуры и искусства, проходящих в нашей стране. За большой вклад в развитие связей общины бухарских евреев США с Узбекистаном на днях он награжден почетным знаком "30 лет независимости Узбекистана".

У нашего гостя большие планы на этот приезд в Узбекистан. Он посетил родной Самарканд, а также Термез, Шерабад и Байсун. 13 сентября Некталов примет участие в мероприятиях предстоящих форумов в Ташкенте, Хиве и Нукусе.

Вот что рассказал Рафаэль Борисович после прилета в столицу Узбекистана:

- Я впервые участвую в этом проекте, который занимает особое место в новейшей истории узбекского народа, так как подводит итог большой работы целого сообщества ученых, специалистов по истории, археологии, культуре, искусству узбекского народа в стране и за ее пределами.

Это мероприятие проводится в дни, когда Узбекистан отмечает свой 30-летний юбилей, развивая концепцию третьего Ренессанса, серьезного поворота идеологии государства к возрождению культурных ценностей, понимания преемственности традиций из глубин веков до наших дней.

Я выступаю с двумя докладами. Один из них посвящен творчеству выдающейся русской художницы Елены Коровой и приурочен к выходу

## УЗБЕКИСТАН - СТРАНА, ГДЕ НИКОГДА НЕ БЫЛО АКТОВ ВАНДАЛИЗМА НА КЛАДБИЩАХ!



Термез. Р. Некталов с Т. Кузиев на еврейском кладбище

сборника "Елена Коровой: иной взгляд. Бухарские евреи в русской культуре" (Москва, 2020). Художница прожила в Узбекистане почти 20 лет, из них 16 - в Самарканде.

Второй доклад посвящен вопросу сохранения в Самарканде еврейского квартала "Восток" и обозначения путей его превращения в крупный центр международного туризма.

Я не был в Ташкенте три года и не могу не восхититься теми огромными преобразованиями, которые произошли в архитектурном облике как Ташкента, так и всей страны. Главное то, что власти уделяют особое внимание не только строительству новых зданий, спорту, но и культуре.

В начале 2022 года мы намерены провести Пятый

международный фестиваль Shahsmaqam Forever и вновь пригласить замечательных узбекских макомистов в Нью-Йорк. Кроме этого, ведутся переговоры о создании фильма "Виноградная лоза для Ротшильда", посвященного визиту знаменитого Эдмонда Биньямина Ротшильда в Бухару и Самарканд.

В 2022 году издательство Конгресса бухарских евреев США и Канады намерено выпустить книгу-исследование, посвященную бухарско-еврейским кладбищам Узбекистана. Я единственный журналист, исследователь, побывавший почти на всех. Вчера мы вылетели в Сурхандарьинскую область, где вместе с художником Турсунали Кузиевым и поэтом Эркином Агзамом побывали в Термезе, Шерабаде и Байсуне. Это

путешествие подводит черту под моими многолетними материалами о бухарско-еврейских кладбищах.

Почему мы вместе с Борисом Кандовым, президентом КБЕ США и Канады, этим занимаемся?

Во-первых, это подлинная история нашего народа, изложенная в камнях. Во-вторых, и это особенно важно в современном мире, Узбекистан – страна, где никогда не было актов вандализма на еврейских кладбищах. Мы знаем только факты проявления уважения к памяти ушедших из жизни и о хашарах по уборке территории



кладбищ, причем независимо от конфессиональной принадлежности.

Мы с нетерпением ожидаем начала предстоящих, очень впечатляющих форумов в Узбекистане и хотели бы выразить свою благодарность и признательность их организаторам.

P.S.

13 сентября Рафаэль Некталов получил сертификат почетного члена The World Society for the Study, Preservation, and popularisation of the Cultural Legacy of Uzbekistan, за подписью председателя совета директоров Фирдавса Фридуновича Абдухаликова, и академика Эдварда Васильевича Ртвеладзе, с чем его мы и поздравляем!

Kultura.uz



Представители ОАЭ, США, Бахрейна

Перенос со стр. 10

Ширин Яшар кызы Меликова, директор Азербайджанского национального музея ковры, доктор философии в области искусствоведения:

– Современный Узбекистан – это страна, ориентированная на прочную инте-

грацию в мировое культурное пространство, которая идет в ногу с сегодняшним днем, наряду с этим сохраняя и развивая собственные древние культурные традиции, уделяя огромное внимание их изучению и пропаганде. Узбекистан наших дней – это гостеприимная площадка для проведе-

## В ТАШКЕНТЕ ТОРЖЕСТВЕННО ОТКРЫЛАСЬ НЕДЕЛЯ КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ



ния международных встреч. И данный конгресс – один из тех мостов, который соединяет людей со всего мира, объединенных интересом к богатой, щедрой культуре этого края.

Каждый раз проведение в

столице Узбекистана значимых форумов, посвященных культурному наследию, становится крупнейшим событием в истории мировой культуры. Нет сомнения, что так будет и в этот раз, если судить по весьма впечатляющим программам, представленным докладам и списку гостей буквально со всего мира. Об этом позаботились организаторы мероприятий, проходящих

при поддержке Правительства Узбекистана, – Всемирное общество по изучению, сохранению и популяризации культурного наследия Узбекистана и Национальная ассоциация электронных СМИ Узбекистана, при содействии ЮНЕСКО, Министерства туризма и спорта, Министерства культуры, нефтесервисной компании "Eriell Group".

UzDaily.uz

Редакция газеты The Bukharian Times выражает благодарность министру туризма и спорта господину Азизу Абдухаликову, администрации гостиницы "Khiva Silk Road" за техническую помощь в выпуске данного номера из Хивы.

## ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информотдела  
Канесои Калон

С 9 августа 2021 года, то есть 1 Элула 5781 года по еврейскому календарю, в нашем Центре под руководством главного раббая бухарских евреев США и Канады Баруха Бабаева и раббая Ашера Вакнина начали проводить ежедневно сличот - утром и вечером. На этих молитвах активное участие принимают как наши прихожане, так и прихожане из других синагог. 11 сентября в моцей шаббат под руководством раббая Баруха Бабаева и раббая Ашера Вакнина, хазанов центра Исраиля Ибрагимова, Або Коена, брата раббая Бабаева - гостя из Израиля Давида Бабаева и сына раббая Баруха Бабаева - Натаниэля провели сличот (молитвы раскаения) с обширной программой.

За проведение этой важной молитвы раббай и хазаны получили высокую оценку от имени участников. Перед проведением сличот раббай Бабаев провёл урок Торы, где рассказал об основных законах-халохот правильного проведения праздника Кипур. В конце лекции ответил на вопросы участников.

Перед проведением сличот провели атарат недарим. Все участники покидали синагогу глубокой ночью (в 2 часа ночи) с повышенной святостью. Все участники в течение двух с половиной часов молились за своё хорошее будущее и будущее своих детей, внуков, правнуков, своих родных и близких, а также за мир во всём мире.

2 сентября семья Иосифа Ягудаева и Ранди Ботиера провела бармицву своему сыну Даниэлю Натану. Готовил его к бармицве наставник Ённи Ашвилл. Бармицва-бой блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат "Нитцавим"). Затем его поздравили и благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Эльяу и Этери Ботиер, Мадлена Ягудаев, Анжелла Сара, Шалва Хуббер, рав Алон Аврахам, Малки Ягед, Арон и Мая Ботиер и другие.

Раббай синагоги грузинских евреев Чен и рав Ашер Вакнин создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвященные бармицва-бою и членам его семьи. Раббай Ашер Вакнин от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Торю.

Сэудат-мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

9 сентября семья Уриэля Юры Борухова и Рахель Самеховой провела бармицву своему сыну Ённату. Готовил его к бармицве наставник - двоюродный брат бармицва-боя Имануэль Борухов. Бармицва-бой блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы



# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ

## В ЦЕНТРЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



(парашат "Ваелех"). Затем его поздравили и благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Сулейман и Сара Самеховы, Борис и Джульетта Боруховы, Маркиэль и Анжелла Боруховы, Оля и Пинхас Пинхасовы, Белла и Элизер Ягудаевы, Рафаэль и Софа Самеховы, Рошель и Софа Самеховы, и другие. Главный рав бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев создал всем

праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвященные бармицва-бою и членам его семьи. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Торю.

Фото автора

### ОБЪЯВЛЕНИЕ

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д.

Телефон для справок: (917) 600-3422 - Борис Бабаев

# Center Catering For All Occasions

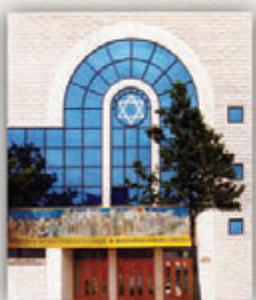


**NADIA**

**Wedding  
Shabbat  
Brit-Mila  
Bar-Mitzvah  
Sheva Brachot  
Birthday  
Yushvo**



*Versailles Palace*  
**CATERING**



**Center: 718-520-1111**

**Mobile: 718-640-3437**

**Nadia: 718-737-4477**

**106-16 70th Ave, Forest Hills, NY 11375**



## МОЕ ПРОСТРАНСТВО



Муяссар  
МАКСУДОВА,  
журналист

ПАРАЛЛЕЛИ.  
ЛИЧНОЕ

С недавних пор я пристрастилась к узбекской национальной одежде. У меня в гардеробе появились платья, юбки, накидки, шарфы из хан-атласа. На голову всё чаще стала водружать цветную тюбетейку (ковровую). Причем ношение последней детали у меня несколько необычное - больше напоминает пилотку или "таблетку" поверх волос, когда при выступающих краях невысокой тульи имеется углубленная середина. Такое ношение убора мне больше по душе, чем традиционная, глубоко посаженная тюбетейка на макушке головы.

Перелистывая страницы этой книги, всматриваясь в старые фотографии, вдруг наткнулась на снимок женщины, у которой тюбетейка сидела точно так у меня. И тут же в материале Татьяны Емельяненко читаю: "... на фотографиях первой половины XX века можно увидеть евреев в туппи тос (букв. "чашеобразная шапка"), которые они надевали, заламывая макушку в сторону или посередине, как пилотку".

Такой костюмный парафраз через века мне показался неожиданным, но послужил направляющим вектором. Я вдруг поняла, что нас - узбеков и бухарских евреев, - при всем многообразии миропорядка, религиозных убеждений, традиционализма, всё же связывают невидимые нити.



И здесь мне вспомнился ещё один эпизод из личного. В статье Александра Джумаева о знаменитом певце, знатоке и исполнителе Бухарского Шаш-макома Леви-хофизе Бобоханове пишется: "... Левича, исключительно благодаря выдающемуся певческому таланту, стремительно достигает высокого положения в дворцовой иерархии музыкантов у двух последних мусульманских правителей Бухары.

САМОИДЕНТИЧНОСТЬ:  
ЯВНОЕ И ПОДСЛУДНОЕ

В Самарканде, 12 сентября 2021 года, в зале областного краеведческого музея прошла презентация книги "Елена Коровай: иной взгляд. Бухарские евреи в русской культуре", ставшая событием в жизни самаркандцев.

Об этом солидном и удивительном вечере, который вобрал в себя не только мнения серьезных рецензентов - кандидата философских наук Бахтияра Урдашева, кандидата филологических наук доцента СамГУ Татьяны Ниязовой, но и выступления поэта Аслиддина Камарзода, певца и директора Музея музыки, заслуженного артиста Республики Узбекистан, лауреата многих международных премий Нишонжона Атамурадова (Бухара), лауреата премии им. Ицхака Мавашева, музыканта-виртуоза, дутариста Содырхона Убайдуллаева (Худжанд, Таджикистан), главного режиссера самаркандского музыкально-драматического театра Мухаммада Мамарусулова, председателя общины бухарских евреев Ильи Муллоджанова, редактора газеты "Самаркандский вестник" Анастасии Павленко, председателя еврейского культурного центра Юрия Ольвовского и других видных деятелей искусства и литературы Узбекистана и Таджикистана. Репортаж из музея будет представлен автором Муяссар Максудовой, ташкентским независимым журналистом, в следующем номере.

Читателям The Bukharian Times известно, что первая презентация состоялась в Москве 19 мая 2021 г., при поддержке Всемирного Конгресса бухарских евреев, в Еврейском музее - Центре толерантности, а третья прошла в рамках V международного культурного форума "Центральная Азия на перекрестке мировых цивилизаций", и ей был посвящен специальный доклад Тиграна Мкртычева - доктора искусствоведения, директора Государственного музея искусств Республики Каракалпакстан имени И.В. Савицкого. Обо всем этом будет специальный репортаж Муяссар Максудовой в следующем номере.

А сейчас ознакомьтесь с ее рецензией, посвященной книге "Елена Коровай: иной взгляд. Бухарские евреи в русской культуре", написанной специально для нашей газеты.

Юрий ЦЫРИН

Одновременно он становится одним из любимых певцов у мусульман всего Туркестана и, тем более, у бухарских евреев".

Знатоки говорят, что макамы обладают особым необъяснимым эффектом, даже в Великобритании их записи использовались для лечения различных больных. Видимо, тяга к макомам у меня с детства, хотя (кто бы мог подумать?) мое окружение и образование тогда было только русским.

...Вагон поезда "Москва-Ташкент", в котором всей семьей возвращаемся из союзной столицы, где пребывали последние три месяца. Для девочки-подростка последние дни казались тянущимися бесконечно. Ведь давно уже сняты в ночи свой город, дом, соседи, одноклассники. Пересекли границу с Казахстаном, из радио полилась иная мелодия, наша - узбекская. И затем

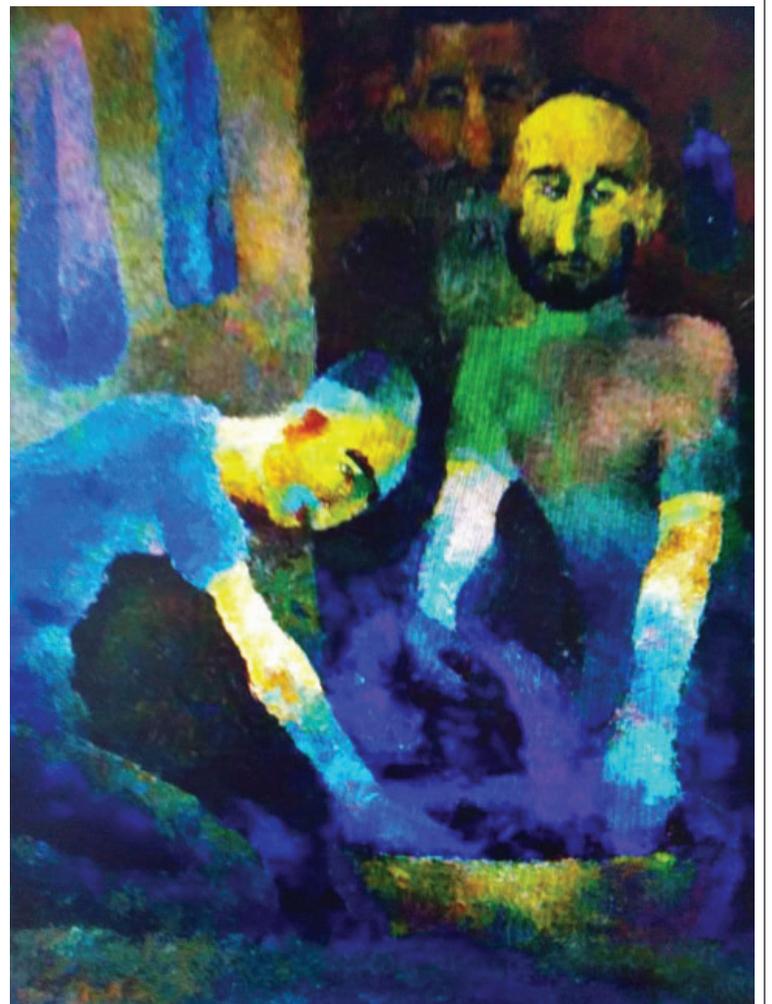


завучала песня в исполнении Берты Давыдовой. Наверное, это были макамы.

Я застыла, к горлу подступил комок, слезы навернулись на глаза. Отринув шумящую рядом детвору, я уселась у окна, прикрыла лицо и тайно смахивала слезы с глаз. Что это было? Ностальгия? Или внутренние флюиды, которые откликнулись на зов моей земли? И уже, будучи взрослой, я поняла, что меня связывает с родиной. Не только территория, города, люди, но и весь конгломерат непередаваемых душевных, тактильных, звуковых ощущений, запахов, чувств, которые сформировались благодаря и другим народам, проживавшим или ныне здравствующим в этом благодатном месте.

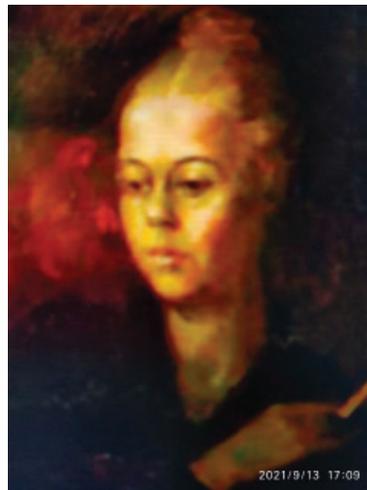
## СУБЛИМАЦИЯ

Я не могу похвастать, что отношусь к большим знатокам живописи. Мое восприятие базируется на ощущениях, двусторонней энергетике. Почему полотно Елены Коровай "Красильщица-кустари" (фото 2 стр. 15) чаще "цитируется", как доминанта ее творчества, связанного с удивительным народом - бухарскими евреями, прибывшими из стран Ближнего Востока 400 с лишним лет тому назад? Современный потребитель, вероятнее всего, даже и не взглянет на это творение. Все очень непонятно,



размыто, в нем нет готовых ответов. Но есть нечто...

В картине особо-то и не виден в подробностях труд этих работников. Но поза, лица, глаза, subtilность фигур на холсте - всё это моментально передает атмосферу тяжелого труда ремесленников. Сине-фиолетовая волна (то ли водной массы, то ли материи) на их руках косвенно дает подсказку их ремеслу, но в то же время выступает красочным контрастом золоту лиц и рук кустарей. Полотно не кричит, не демонстрирует себя. Оно повествует полупрошептом, как-то вскользь о трудовых буднях людей этой профессии. Это произведение интересно своей многослойностью, когда один цвет тянет за собой прочтение последующих красочных фактур и граней. Картина вроде легка и незатейлива по сюжету, но трудна и противоречива в понимании

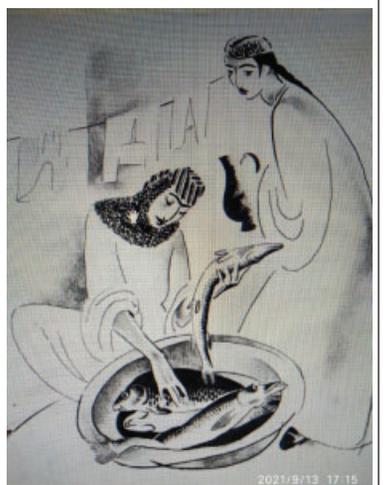


всех ее простых нюансов. Она магнитит взор наблюдателя своим переливчатым светом и цветом.

По словам Р.Некталова: "... работы Елены Коровай послужили... точкой сборки. Я увидел свою миссию в том, чтобы собрать образцы рецепции бухар-

ских евреев русскими художниками, писателями, учеными. Так появился этот сборник". (фото 1 на стр. 14) Что же это дало для меня? Осознание того, что благодаря художественным полотнам, зарисовкам, иным работам Е. Коровай предстал удивительный мир бухарских евреев XX века, живших в Самарканде. Она стала не только ядром повествования, вокруг которой формировалось окружение других художников, работников искусства, но и стала регистром, обозначившим культуру Средней Азии в первой трети XX века. Произошло смыкание двух миров - художницы Елены Коровай и бухарских евреев.

В книге представлено около 40 иллюстраций ее работ. (фото 28 на стр. 57). Статьи, посвященные ее жизни, творчеству, наследию, а также и других художников конца XIX - начала XX веков, находившихся в Узбекистане, вошли в I часть этого сборника - "Визуальные образы". Они обогатили наше представление о людях, сложном времени преобразования страны, из Туркестана в Союз Советских Социалистических республик. (фото 42 на стр. 77) А II часть книги под названием "Обстоятельства ме-



ста и времени" вобра- ла в себя выступле- ния известных ученых, специалистов, которые расширили тему исто- рии, культуры, обычаев бухарских евреев. Сюда вошли исследования по истории фотографи- рования, музыкального искусства, архитектуре и строительству бухар- ско-еврейской общины Самарканда, музейному делу и коллекциониро- ванию. (фото 2 на стр. 154.)

По мнению Зигмунда Фрей- да, человеческая цивилизация возникла именно благодаря процессу сублимации. С ее по- мощью, человек находит спо- соб реализовать себя, не при- чиня вреда окружающим и не нарушая общепринятых норм. Сублимируя, человек может со- здать что-то уникальное и нео- бычное. Главные, Елена Коро- вай не боялась проявлять себя и уметь превращать отдельные недостатки, недосказанности в достоинства.

Кто они – бухарские евреи?

Изучая статьи в этой книге, я не раз задавалась вопросом: "А почему этот народ называ- ется бухарскими евреями, а не кокандскими или ташкентскими, и даже не самаркандскими?" Эт- ноним "бухарские евреи" закреп- лился со времен проживания их на территории сначала Бухар- ского ханства (1500–1785), а за- тем эмирата (1785–1920). В этот период бухарским эмирам при- надлежала практически вся тер- ритория Средней Азии. В своем знаменитом "Описании Бухар- ского ханства" Н. Ханьков пи- шет: "Евреи ... составляют хотя небольшую, но давно водворив- шуюся часть народонаселения ханства, наибольшее число их живет в Бухаре, впрочем, кроме того, я видел их в Каттакургане, в Самарканде и Карши; везде в названных городах отведены им особые кварталы, из коих они выселяться не могут, следова- тельно, и не могут смешиваться с мусульманами".

Термин "местные евреи" или "туземные евреи" сначала использовала царская, а позже советская власть. Так, чтобы отличить подданных эмира Бу- харского от евреев, проживав- ших на территории российского



Туркестана. 10 февраля 1925 года был издан указ председа- теля ЦИК Советов Узбекской ССР Юлдаша Ахунбабаева "О признании бухарских евреев эт- нической группой". (фото 5 на стр. 166)

Этноним "бухарские евреи" или "иудеи" звучит как "яхуди- ни бухорои". А их язык, принад- лежащий к восточно-иранским языкам, - "язык бухори - забони бухори". Хотя бухарско-еврей- ский язык схож с таджикским, он включает немало ивритских, уз- бекских и русских слов, выраже- ний. Для бухарских евреев в XX веке определяющим становится влияние государственного языка страны проживания. Его увере- но занял русский язык, который облегчал общения как между собой народов Средней Азии, а также выходцев из русскоязыч- ного ареала.

До Октябрьской революции в 1917 году многие бухарские евреи считались самым состоятельным этносом в Средней Азии. Больше всего таких людей было в Самарканде, Коканде. На почтовых открытках местных издательств можно увидеть солидные особняки, построенные в этих городах бухарскими евреями, которые воз- главляли торговые дома, имели предприятия, сель- ские угодья. Несмотря на высокую рождаемость, к середине 40-х годов чис- ленность бухарских евреев не превышала 30 тысяч человек.

Надо отметить, как диаспо- ра, этот народ многое испытал в своей истории. До прихода в Туркестан Российского царско- го правления (в середине XIX века) во многих правах она была ущемлена. А. Добросмыслов в книге "Ташкент в прошлом и на- стоящем" отмечает: "Здесь они

жили очень бедно, боль- шинство занималось приготовлением и прода- жей шелковых материй. Недвижимой собствен- сти не имели права при- обрести". Их одежда от- личалась от узбекской и таджикской тем, что они, как неверные, не имели права носить чалму. Вме- сто поясного платка они подвязывались верев- кой. Ездить можно было им только на ослах. При- ход к власти большевиков разрушил экономику, домашний быт, семейный уклад и религиоз- ную жизнь бухарских евреев. За- кончился "золотой этап" их исто- рии, как они его сами оценивали. (фото 13 на стр. 175)

Все эти знания я почерпну- ла из сборника "Елена Коровай: иной взгляд. Бухарские евреи в русской культуре". Удивлялась, какое многообразие народных традиций, обычаев, уклада жиз- ни намешано на этой богатой (в широком смысле слова) земле, где саккумулировался особый народ – бухарские евреи. Живя здесь свыше 400 лет, они вобра- ли в себя нечто ценное – силу, соль, талант этой земли. Это явное.

## ПЕШКОМ ПО САМАРКАНДУ



Так случилось, что на пре- зентацию книги в Самарканде меня пригласил сам автор-составитель Рафаэль Некталов. Будучи домохозяйкой, одной ехать особо-то и не хотелось, я отказалась. В очередной раз, раскрыв на компьютере электронную версию книги о Коровай, я решила взглянуть на здание, где будет проходить данное мероприятие. Красоч- ное фото большого "царского" зала в доме Калонтарова ма- нило сочным колоритом рас- писных стен и потолка.

"Красавец!" - мысленно проговорила я. В ответ услы- шала: "Приезжай!"

Мистика!.. Со мной разго- варивал, приглашал в гости дух этого необычного дома. И я поехала с неким волнением и предвкушением необычного, что должно со мной произойти в этот осенний солнечный день в древней нашей столице.

... Рафаэль Некталов – уди- вительный человек, который ценит и умеет собирать вокруг себя не менее удивительных,

замечательных людей, начиная от властителей умов, миров, заканчивая молодым виртуоз-ом-дударистом. В нем поража- ет преданность своей родине, а именно Самарканду. И по- тому, что он в нем вырос, сло- жилась как ценитель восточной, ускользающей эпохи. И потому, что здесь покоятся его родовые корни – деды, отцы, дядя, род- ственники ближнего и дальнего круга.

Путешествие по Самаркан- ду в этот раз было по знаме- нательным местам обитания и упокоения бухарских евреев. С большим воодушевлением и одновременно горечью гово- рил Некталов о квартале бухар- ских евреев, который постепен- но теряет свой внешний облик и особую энергетику. Ведь зна- менитые дома, синагоги, бани, школы на небольшой площади древнего города – готовый объ- ект культурного наследия. Надо это не только признать на бума- ге, документах, но и взбудора- жить людскую волю, сознание, которые прислушаются к моль- бам этой земли, строений и... бухарских евреев.

Кладбище встретило нас чистым, ухоженным видом, выложенными дорожками по всему своему периметру и с десяток мужчин с кипами на го- ловах. Так встречали они того, кто в течение четверти века, вместе со своими сподвижни- ками, способствовал сбору немалой сум- мы в благоустройство еврейского кладбища спонсорами, меце- натами. В этот день, к радости Некталова на кладбище присут- ствовал, приехавший из Израиля раввин А. Маллаев

Рафаэль Бори- сович почтил память родных, читая Кадиш, или просто прислонив голову к их плитам.

Стопы нашей небольшой груп- пы были направлены вслед за нашим провожатым к могилам знаменитых людей – Левича Бобоханова, Михаила Толма- сова, Гавриэла Муллокандова, художников Юсуфа Елизарова и Бориса Рубинова, упокоен- ных на этом кладбище, среди которых были и такие, кто по завещанию был специально погребен здесь.

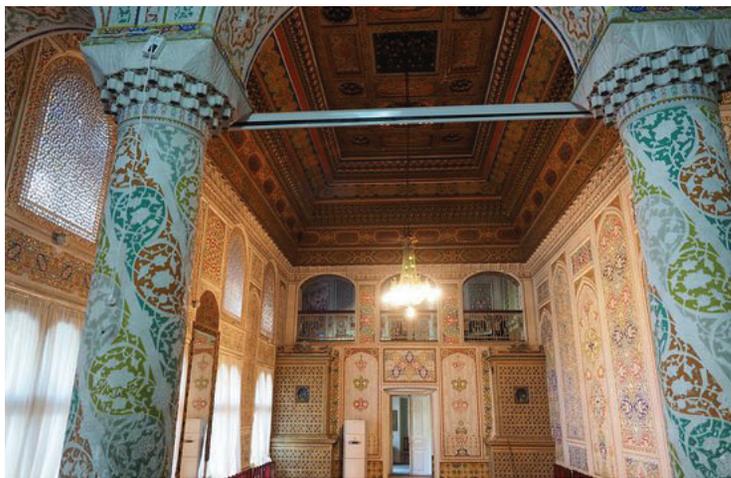
## ВЕЛИЧЕСТВЕН- НЫЙ ДВОРЕЦ КУПЦА ПЕРВОЙ ГИЛЬДИИ

После полудня в доме Ка- лонтарова собрались те, кому не безразлично историческое на- следие, оставленное бухарскими евреями. Были слышны воспо- минания, мнения о книге "Елена Коровай: иной взгляд. Бухарские евреи в русской культуре", зву- чали стихи, музыкальные фраг- менты, видео-сообщения. Я же, остававшись одна в помещении, ответила дому: "Ну, здравствуй, Дом. Я пришла!" А затем я погла- дила его старинные обожженные кирпичи, цветные изразцы камин- ного покрытия, не потерявшего свой блеск и чистоту красок за столетний срок. Они еще издают слабое тепло своих хозяев. Косну- лась клавиш старинного пианино, скромно притулившегося у окна, с трудом выдающего из себя звуки. Их сиротливость и угасание мне тяжела. Хочется, чтобы больших и добрых перемен коснулось и это сооружение. Это подспудное.

Уезжая из Самарканда, в этот раз мне было невероятно грустно. И потому, что не могу вживую услышать голоса покинувших стра- ну, некогда популярных Мухаббат Шамаевой, Эсона Кандова. И потому, что целый пласт нашего народа вырван из груди, как душа и сознание человека. Не эти ли духовные нити меня связывают с этим удивительным народом. Но постепенно эта связь тончает, уехавших за рубеж уже не вер- нуть. Радует все же то, что остав- шиеся в Узбекистане бухарские евреи не собираются переезжать отсюда. Это впечатляет, вселяет надежду, что пока живет в Буха- ре мой знакомый педагог, музы- ковед Машраб, наша культура будет получать особую перчинку, придающую уникальную нотку современной восточной музыке и их исполнению.

Самоидентификация – это устойчивое отождествление себя с какой-либо человече- ской общностью, принятие её целей и системы ценностей, осознание себя членом этого сообщества. Уехавшие отсюда евреи, видимо, все еще нахо- дятся в поиске самоидентифи- кации. Своя земля все же не хочет их отпускать, дав знать всему миру, что они из Бухары.

Ташкент – Самарканд – Ташкент  
Фото автора



ГОСТЬ РЕДАКЦИИ

Рафаль  
НЕКТАЛОВ

# АРИЭЛЬ ЯДГАРОВ: В ЗДОРОВОМ ТЕЛЕ – ЗДОРОВЫЙ ДУХ

Его имя у многих спортсменов и любителей кикбоксинга на слуху. В прошлом победитель мировых и израильских первенств, со временем открыл собственную школу Ariel Team в Хулоне. Когда я вызвался взять у него интервью, он скромно отказался и предложил написать о своих воспитанниках, которые приехали в Америку на сборы, организованные известными спортсменами и тренерами – Марчелло Гарсиа (Marcelo Garcia) и Вадимом Сезанаевым.

В настоящее время он готовит к соревнованиям своего перспективного воспитанника Исаака Якобова, а также своего юного сына Натана Ядгарова.

- Мне было 9 лет, когда мама привела меня на тренировку к Ариэлю Ядагарову, который открыл свою школу в Хулоне, где мы живем, - сказал Исаак Якобов, плотный, коренастый парень, который в свои 23 года выглядит как подросток. - В 11 лет я стал чемпионом ВВJ Израиля в своей возрастной и весовой категории. И это благодаря той системе тренировок и воспитания, которые отличают школу нашего наставника, Ариэля... Он мне как папа.

Иммиграция или репатриация в Израиль не всегда были гарантом успеха еврейского брака. Наоборот, они, как лакмусовая бумага, стали индикатором крепости отношений. Как следствие – многочисленные разводы, распады семьи по обе стороны океана, участвовавшие (особенно на раннем этапе) случаи самоубийств мужчин, которые не смогли ответить вызовам современного общества в Израиле, США, Канаде, Германии или Австрии. А



что будет с детьми?

- Для меня это стало важным вопросом, - вклинился в беседу Ариэль. - Мальчики, юноши, которым нужна какая-то моральная опора, нужен рядом человек, который может, как папа, дать совет и поддержать в трудные минуты. И я решил открыть школу, в которой сейчас тренируется около более 160 юношей. Среди них немало тех, кто воспитывается в неполных семьях. Это значит, что мама работает больше, а дети порой неизвестно, где...

- Сколько ваших воспитанников – из семей бухарских евреев, - спросил я у Ариэля.

- Более половины.

- Это очень хорошая школа, - продолжил Исаак.

- Чем же она так нравится тебе? – поинтересовался я

- Там серьезная дисциплина. Ведь мы встречаемся каждый день! Нас не просто тренируют для очередных чемпионатов! Тренеры с нами общаются, интересуются нашей

жизнью, вникают в проблемы, воспитывают, уважают как личность. Это важно в юношестве. Хороший тренер лучше отца!

Якобов уже отслужил в Израильской армии, и те навыки, воспитание, которое он получил у Ариэля Ядгарова, очень пригодились ему.

Исаак – чемпион Израиля по кикбоксингу 2019 и 2021 годов в весовой категории до 57 килограммов.

В настоящее время он на государственной службе Израиля, и пользуется уважением среди своего руководства.



правил распространенных тогда тхэквондо и каратэ-сётокан, отсутствовали ограничения силы ударов, поединок не останавливался рефери после проведенного технического действия (достигшего цели удара), были разрешены удары руками в голову (для чего у бокса были позаимствованы техника и экипировка – перчатки). 30 ноября 2018 года WAKO получила членство в (МОК) на ближайшие три года. Решение об этом было принято на заседании исполкома МОК в Токио. И это означает, что кикбоксинг временно признан олимпийским видом спорта.

Сын Ариэля тоже занимается этим видом спорта. И я спросил у его мамы Лили, которая тоже находилась в этот день с нами на интервью, как она относится к этому виду спорта?

- Нормально, как и к боксу, карате. Юноши должны уметь защищаться и защищать. Всё – по правилам. Этим видом спорта серьезно закаляется мужской характер.

- В чем различие спортивно-



Это непростой вид спорта. Родиной "американской" ветви кикбоксинга являются США. Здесь в 1960-х годах, на волне популярности восточных единоборств, начали практиковать полноконттактные поединки, где, в отличие от большинства

го обучения в Америке и Израиле, - спросил я Ариэля.

- У вас, в Америке, в Нью-Йорке, за все надо платить! А вы спросите, все ли в состоянии, имеют финансовую возможность покрыть расходы на тренировки своих детей? В



## ПОЗИЦИЯ

Первый замглавы Сената Садык Сафаев назвал оппозицию одним из ключевых факторов устойчивого развития общества. "Без неё, без критики, то есть без альтернативных идей общество не может развиваться", — подчеркнул он. Общество заинтересовано в появлении оппозиции, но она должна сформироваться естественно, добавил сенатор.

Первый заместитель председателя Сената Олий Мажлиса Садык Сафаев в интервью Узбекской службе BBC высказался о предстоящих президентских выборах и формировании оппозиции в Узбекистане.

"Уже сейчас видно, что выборы в этом году будут отличаться от предыдущих тем, что у нас постепенно меняются партии. В качестве члена Сената я встречался с руководством каждой партии, наблюдаю за их деятельностью. Могу точно сказать, что у этих партий есть стремление определять свои подходы и мировоззрение, формировать отличные от других партий предложения", — заявил он.

По его мнению, у партий появляется "свой голос", но он признаёт, что предстоит сделать ещё многое.

"Активизация деятельности партий — это неоспоримая правда, нужно это признать. Во-вторых, мы видим у каждой партии критические подходы в отношении правительства, деятельности руководства пра-

## САДЫК САФАЕВ: "БЕЗ ОППОЗИЦИИ, КРИТИКИ, АЛЬТЕРНАТИВНЫХ ИДЕЙ ОБЩЕСТВО НЕ МОЖЕТ РАЗВИВАТЬСЯ"



Садык Сафаев.  
Фото: BBC Uzbek

вительства. Они высказывают своё мнение и на парламентских заседаниях, и в своих предвыборных программах", — сказал сенатор.

Садык Сафаев также высказался о партии профессора Хидирназара Аллакулова "Хаккат ва тараккиёт" ("Правда и развитие"), которая не смогла пройти регистрацию в Министерстве юстиции из-за отсутствия достаточного количества голосов.

"Наши изучения показали, что партия, которую вы упомянули, из необходимых 20 тысяч

голосов собрала в два раза меньше. Я думаю, что никто им не будем давать льготы и закрывать глаза, если не соблюдается закон. Закон необходимо соблюдать", — сказал он.

По мнению первого замглавы Сената, "оппозиция должна сформироваться естественно".

"Никто не создаст оппозицию, она должна сформироваться естественно в свободной борьбе, с определением своей позиции. Я думаю, что эти процессы уже начались. Самое главное для правительства, парламента, общества —

создание законных и организационных возможностей, чтобы сформировать внутреннюю оппозицию в естественной форме", — отметил сенатор.

Садык Сафаев считает, что это связано с развитием политического сознания и активности общества.

Сенатор также добавил, что "оппозиция — это не что-то удобное, легко очищаемое, оппозиция — это всегда борьба".

"Я думаю, что все в Узбекистане сегодня понимают, что оппозиция — один из ключевых факторов устойчивого развития общества. Без неё, без критики, то есть, скажем, без альтернативных идей общество не может развиваться", — сказал он.

По его словам, сегодня общество Узбекистана заинтересовано в наличии оппозиции, которая "легитимна и соблюдает закон".

"Сегодня никто не признаёт оппозицию в качестве подрывной силы, и если кто-то так поступает, это неправильно. Мы все должны работать вместе — в средствах массовой информации, в парламенте и в обществе, чтобы построить эту системную оппозицию и создать для неё условия", — подчеркнул Садык Сафаев.

Первый замглавы Сената признал, что не считает других кандидатов в президенты конкурентами Шавкату Мирзи-

ёеву, поскольку проводимые за последние пять лет реформы высоко подняли его авторитет. При этом он отметил, что у других партий есть свои подходы и позиции, которые противопоставляются действующей политике.

Садык Сафаев напомнил, что "власть не даётся, за власть надо бороться". По его мнению, для деятельности оппозиции должны иметься возможности, "то есть не должно быть репрессий или противоправных действий".

"Но оппозиция также должна найти свое место в обществе через политическое сознание, политическую активность, политическую смелость. Самое главное — нам всем нужно создавать возможности, а не сопротивляться им старыми, старомодными советскими способами. Оппозиция важна для любого общества. Есть ли оппозиция? Давайте, возьмем СМИ. Сегодня это очень важная оппозиция. Они оценивают каждое действие правительства, президента и парламента", — сказал он.

В декабре 2019 года президент Шавкат Мирзиёев, говоря о политической оппозиции, отмечал, что нужно создавать среду, чтобы она появилась внутри страны и знала все проблемы народа.

gazeta.uz

то время как именно в вашем, бухарско-еврейском сообществе в Америке важно, крайне необходимо занять детей спортом. Я понимаю ценности еврейского образования, но наши юноши должны быть и спортивными тоже, в том числе, конечно, учащиеся иешив. Кроме этого, занятия спортом предохраняют детей от влияния улицы, преступной среды, от наркоты. Закаливая души наших детей, не надо пренебрегать их телом.

- А в Израиле, не так?

- Нет, государство выделяет специальные средства для послешкольных занятий, в которых спорт занимает не последнее место. Например, нам помогает мэр Хулона Моти Сассон. Вы знаете, наш город справедливо называют "детской столицей Израиля" из-за большого количества детских развлекательных и образовательных учреждений!

- Да, известно на весь еврейский мир то, что у вас проводится самый большой карнавал Пурима! И в этом городе большая бухарско-еврейская община, там живет Авром Толмасов, и находится серьезный колледж Технион, которым многие годы руководит про-

фессор Эдуард Хастович Якубов. Вы с ним знакомы?

- Да, - ответил Исаак, - он даже пообещал принять меня в свой колледж. Надеюсь, что это произойдет.

- Да, профессор Якубов — человек слова!

- В нашем городе находится федерация спортивных клубов Израиля, объединяющая 190000 спортсменов! — сообщил Ариэль.

- У нас в городе тоже есть интересные спортивные школы, где тренируются наши дети. Школа каратэ Аркадия Аронова известна не только в Квинсе, но и далеко за пределами страны. Тренирует детей и Роман Пинхасов. Кроме этого, наши дети тренируются во многих корейских и китайских школах в Квинсе и Бруклине.

- Но мне жаль их всех, этих тренеров, так как они ничего не могут организовать на достойном уровне, поскольку всё упирается в деньги! Я им лично благодарен, что они есть и не ушли в бизнес или другие виды деятельности, но надо бы инвестировать в эту деятельность!

- Недавно господин Леваев, президент Всемирного конгресса бухарских евреев, обратился к президенту Израиля с

предложением активнее заниматься еврейским образованием в Израиле и диаспоре. Если бы у Вас была возможность обратиться к Леви Авнеровичу, чтобы вы ему сказали?

- Я бы, в первую очередь, поблагодарил за его огромную благотворительную деятельность, направленную на развитие еврейского образования в Израиле и мире. Это важно, особенно учитывая то, что многие из нас жили в СССР, где шла государственная борьба атеистов против религиозных людей. А кроме того, попросил бы его оказывать поддержку спортивным организациям: проводить соревнования в Израиле, в диаспоре под эгидой Всемирного еврейского конгресса, чтобы поднять уровень физического воспитания и здоровья подрастающего поколения, уберечь его от влияния преступных элементов. Особенно сейчас, когда, с одной стороны, увеличилось количество наркозависимых людей (в религиозном секторе тоже), а с другой, стало много нездоровых, физически мало развитых молодых людей.

- Спасибо, успехов вам всем, дорогие спортсмены и чемпионы!

May you be inscribed in the book of life.

Gmar  
*Chaitima Tova*

גמר חתימה טובה לכל בני ישראל  
הרב ברוך בביב  
Rabbi Baruch Babaev  
הרב הראשי של הקהילות הבוכריות בארצות הברית וקנדה  
Chief Rabbi of Bukharian Jews of USA and Canada



**"МЫ  
ИМЕЕМ ТО,  
ЧТО НЕ ИМЕЮТ  
ДРУГИЕ!"  
У НАС СВОЯ  
ГЛАТТ-КОШЕРНАЯ  
КУХНЯ  
СО СВОИМИ  
ПОВАРАМИ!**

# ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"



**Мы делаем тест  
на COVID-19  
нашим посетителям  
каждое утро**

# REGO PARK SENIORS CLUB



Любовь Пилосова



Диана Каранова



Борис Аветов



Лидия Мутсена



Елена Бешьяминова



Лариса Бешова



Арон Аронов



**НАШ ЦЕНТР ОТКРЫТ 6 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ!  
ВАС ЖДЁТ ТЁПЛЫЙ ПРИЁМ, ПОТЯСАЮЩАЯ КОНЦЕРТНАЯ ПРОГРАММА  
И, КОНЕЧНО, ПРАЗДНИЧНОЕ ЗАСТОЛЬЕ С РОСКОШНОЙ КУХНЕЙ**



**НАШ ЦЕНТР ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ТРАНСПОРТ ИЗ ВСЕХ ПЯТИ РАЙОНОВ НЬЮ-ЙОРКА!**

**63-36 99th Street, Rego Park, NY 11374  
Tel.: 718-459-2555, Fax: 718-459-2444**

SV Design 347.4801968

## XX ВЕК

80 лет назад, 31 августа 1941 года, ушла из жизни Марина Цветаева.

**"Только в девятнадцатом году я научилась слову "жид"**.

Марина Цветаева  
"Записные книжки"

Была она не брезглива, в чем и сама признавалась. Не боялась Цветаева нечистоты тела во всех смыслах, но всегда бежала от грязи в душе. Ее дневниковые заметки о первых годах революции честны, мужественны, наполнены болью, ужасом и любовью. И очень, как и все, к чему прикасалась Марина, – талантливый.

Имеет ли мы, современники, право судить людей, самих приговоривших себя к смерти? Нет, убежден, что это безнравственно. Даже в такого грешника, как Александр Фадеев, не могу бросить камень. Хотя он ответил на прошение бездомной Цветаевой: "Тов. Цветаева! Достать Вам в Москве комнату абсолютно невозможно. У нас большая группа очень хороших писателей и поэтов, нуждающихся в жилплощади". Отвратительный документ, а не могу заставить себя судить Фадеева, как только представлю ужас этого человека перед сознанием невозможности продолжить жизнь. Что уж тут говорить о самой Цветаевой, Маяковском, Есенине...

Все они жили во времена, беспощадно провоцировавшие человека на зло. Кто-то попал в дьявольские сети, кто-то пробовал вырваться из западни, кто-то восставал против самого страшного и всемогущего времени.

Но при всех обстоятельствах большой поэт оставался в одиночестве. Иосиф Бродский написал об этом исчерпывающе точно: "Чем лучше поэт, тем страшнее его одиночество".

Одиночество – сродни безумию, добавлю я. Безумию самоубийства.

Грязные, кровавые времена всегда были школой мизантропии и для чистых и мужественных душ.

Восемнадцатый год, лето: "Бже мой! Как я ненавижу деревню, – пишет Цветаева, – и как я несчастна, среди коров, похожих на крестьян, и крестьян, похожих на коров". Год девятнадцатый: "Язык простонародья как маятник между жрать и с...".

Впрочем, тема народности бездонна. В этих заметках я только хотел бы проследить за "еврейским вопросом" в дневниковых записях Цветаевой, на основе вышедшей в 2002 году книги "Марина Цветаева. Записные книжки". Вопрос этот занимает в ее дневнике значительное место.

Мне всегда казалось, что великое прозрение Марины названную тему исчерпывает: "Гетто избранных, вал и ров – пощады не жди. В сем христианнейшем из миров поэты – жида". Однако, читая записные книжки, понял, что все не так просто.

Шестнадцатый год. Мир отно-

сительно спокоен – если не считать кровопролитной первой мировой войны. Марина Цветаева пишет: "Христос завещал всему еврейству свое великое "жаление" женщины.

Еврей, бьющий женщину, немыслим". Любопытная запись. Цветаева не пишет, почему Христос не завещал этого христианам. Евангелие читала Марина, Евангелие и Ветхий Завет, не Тору. Вот в этом, а часто и только в этом, издержки взглядов (даже "мягких") на еврейство русской художе-

званиями, возгласами, воплями я сразу смеюсь и плачу". И даже любимая дочь Аля (Ариадна) не хочет быть еврейкой: "Аля – кому-то, в ответ на вопрос о ее фамилии: – О нет, нет, у меня только 1/2 дедушки был еврей".

Голод взял за горло Россию 19-го года. На глазах у Цветаевой страдают, мучимые голодом, ее дети. Читаем запись: "Не могу простить евреям, что они к и ш а т". Их слишком много, они слишком заметны.

Когда в перестроечном СССР

## ЕВРЕИ ОКТЯБРЯ И МАРИНА ЦВЕТАЕВА



ственной элиты.

Лето семнадцатого года: "Вы слово "еврей" произносите так, точно переводите его с "жид"".

Слух большого поэта уникален, но чума большевизма близка, и Цветаева пишет 15 ноября 1918 года: "Слева от меня (прости, безумно любимый Израиль!) две грязные, унылые жидовки... Жидовка говорит: "Псков взяли!" – У меня мучительная надежда: "Кем?!!"

"Безумно любимый Израиль" остался там, в мире без голода, лишений, смерти. А здесь, рядом с Цветаевой, "две жидовки", сообщаящие в восторге, что красными взяли Псков.

Чуждость "любимому Израилю" нарастает по мере развития революции:

"Когда меня – где-нибудь в общественном месте – явно обижают, мое первое слово, прежде, чем я подумала:

– Я пожалуюсь Ленину!

И никогда – хоть бы меня четвертовали – Троцкому!  
– Плохой, да свой!"

В те лихие годы и не подозревали, что и Ленин не совсем "свой". В общем, некому было жаловаться русскому человеку. Ну, не Калинин же, и не Буденному с Ворошиловым.

Если бы могла, Цветаева пожаловалась бы Пуришкевичу, одному из лидеров "Черной сотни": "Моя любовь в политике – Пуришкевич. Ибо над его речами, воз-

совсем пропало мясо, обыватель стал требовать отстрела собак. Они, мол, все, что предназначено людям, пожирают.

А собак-то в городе появилось тогда много, потому что обедневшие люди стали гнать их за порог. Дело не только в идее и свободе, дарованной Временным правительством. "За порог" местечка евреев выгнал и голод, устроенный большевиками.

В девятнадцатом году собаки почти исчезли – их попросту сожрали. Остались одни евреи, о которых и пишет Цветаева. Голод способен и не такое сотворить с психикой человека.

И все-таки, Цветаева – это Цветаева. Ее "любовь к Израилю" не проходит, потому что в это страшное время именно евреи помогают ей выжить, евреи, которые "кишат".

"Г-жа Гольдман, соседка снизу, от времени до времени присылает детям огромные миски супа – и сегодня одолжила мне 3-ю тысячу. У самой трое детей. Маленького роста, нежна, затерта жизнью: нянькой, детьми, властным мужем, правильными обедами и ужинами. Помогает мне – кажется – тайком от мужа, которого, как еврея и удачника, я – у которой все в доме, кроме души, замерзло и ничего в доме, кроме книг, – нет – не могу не раздражать... Еще Р. С. Тумаркин, брат г-жи Цейтлин, у которой я бывала на литературных вечерах. Дает деньги, спички.

Добр, участлив. И это все".

С горечью вспоминает Цветаева заветы любимой матери: "Мама, что такое – социализм? (Яся 11-ти лет, в 1905 г., в Ялте.)

– Когда дворник придет у тебя играть ногами на рояле – тогда это – социализм... Ах, забыла! Страстная любовь к евреям, гордая, вызывающая, беспрекословная (только в 1919 г. я научилась слову "жид") – тогда в кругу Сергея Александровича, старых монархистов-профессоров, – придворных! – Помню, с особенной гордостью – чуть ли не хвастливо – впрочем, в это немножко играя – утверждала, что в ее жилах непременно есть капля еврейской крови, иначе бы их так не любила".

Как странно. Социализм и евреи. Тот страшный, босой дворник вдруг заговорил с акцентом. Что делать с каплей еврейской крови, перешедшей к Марине от матери?

Но это всего лишь "капля". Кто же Цветаева в 1919 году? "Мы с Алей у Антокольского (поэт, в то время студиец-вахтанговец) ... Антокольский читает мне стихи – "Пролог к моей жизни", которые я бы назвала "Оправданием всего". Но так как мне этого нельзя, так как я в данный час – русская, молчу молчанием резче и весче слов. Прощаемся".

Я познакомился с Антокольским через 48 лет. Был он мастит, имел собственную "Волгу" с шофером, дачу, квартиру в писательском доме. Цветаева погибла, не дожив до 50-ти лет. Где ее могила – неизвестно.

В тот год трудно было понять Цветаевой, что Антокольский пишет именно так не потому, что он не русский поэт, а потому, что советский.

Но вот продолжение той темы материнской любви к евреям: "Как жалко, что люди не знают меня, когда я одна. Если б знали – любили. Но никогда не узнают, потому что такая я – именно оттого, что одна. С ними у меня обезьянья гибкость (только в обратную сторону, повторяю наоборот движение). Пример: с любящими евреями – ненавижу евреями, с ненавидящими – обожаю – и все искренне – до слез! – Любовь по оттолкуновению".

Как часто думал, что одни только Достоевский и Розанов (из высоких талантов в русской культуре) достойны имени антисемита, так как были последовательными теоретиками юдофобии. Во всех остальных талантах России гораздо больше мизантропии, презрения к человечеству и своему народу вообще, чем антисемитизма. Этим, в глубине души, стараюсь и понять, и простить.

Строчки из "Дневниковой прозы" Цветаевой: "Г-споди! Сколько сейчас в России Ноздревых (кто кого и как не ошельмовывает! кто чего и на что не выменивает!), Корбочек ("а почему сейчас в городе мертвые души?", "а почему сейчас на рынке дамские манекены?": я, например), Маниловых ("Храм Дружбы", "Дом Счастливой Матери", Чичиковых (природный спекулянт!)).

А Гоголя нет. Лучше бы наоборот". (Но в те же годы бродил по Москве голодный и злой Булгаков.)

Сейчас упомянутых героев "Мертвых душ" появилось столько, что осмыслить подобную напасть не сможет никакой Гоголь.

Но вернемся к нашей теме. Вот еще удивительная запись Цветаевой. Похоже, эта запись положила начало классическим строчкам о "гетто избранных": "Слава Б-гу, что я не еврейка... При первом же "жидовка" я бы подняла камень с мостовой – и убила... Откуда у меня – с детства – чувство преследования? Не была ли я еврейкой в средние века?"

Во всяком случае – если мне суждено когда-нибудь сойти с ума – это будет не мания Величия".

Большие поэты – "народ избранный. Большие поэты того страшного времени существуют вне наций, вне народа. Понятия эти были слишком страшны. (Старались поэты прилепиться к Б-гу – это было). Цветаева, Ахматова – вне русскости. Пастернак, Мандельштам – вне еврейства.

Особый народ, существующий в "гетто избранных". "Жизнь – вокзал", как писала Цветаева. Вне народа – значит в дороге, ведущей неизвестно куда. (Может быть, в бесконечность?) А странник бездомный уязвим, как никто. "Вал и ров" – не защищают, не дают скрыться от палача.

"Здесь я не нужна. Там – невозможна", – писала Цветаева в эмиграции. В "ненужности и невозможности" провела весь свой короткий век эта удивительная женщина, имя которой ныне звучит по-царски: МАРИНА. Она – звезда ослепительной яркости, без которой немислим небосвод поэзии, культуры человечества.

Еврейская судьба русского поэта.

Что же записи Цветаевой в дневнике? Они не могли быть другими. Я бы советовал прочесть их каждому, кто надеется сегодня на новый, оптимистический виток еврейской истории в России.

Сегодня в стране бытовая юдофобия достигла своего пика. Она вызвана издержками еврейской свободы, появившейся после отмены государственного антисемитизма.

То же произошло и в первые годы, следовавшие после Октябрьского переворота. В нашей еврейской истории "сегодня" неизбежно снимает кальку со "вчера". Чем она началась, тем и закончится. Спектакль под названием: "Еврей в России" был сыгран как трагедия, ныне он исполняется как фарс. Вот и вся разница.

Любой народ, судя по всему, склонен прощать себе любые преступления, но соучастника своих преступлений он прощать не намерен. Что уж говорить о простых людях, когда такие высокие таланты и чистые души, как Цветаева, не смогли удержаться от замены слова "еврей" словом "жид".

**Аркадий КРАСИЛЬЩИКОВ**  
(Опубликовано в газете "Еврейское слово", №178)

## ДИАСПОРА

На одном из главных перекрестков на острове Джерба, где проживает большинство тунисских евреев, местные мусульмане установили указатель с надписью "Аль-Кудс, столица Палестины, 3 090 км". Знак был установлен с официального разрешения властей.

"Эта акция символизирует преданность Джербы и всех тунисцев делу поддержки борьбы палестинского народа и нашего признания Аль-Кудса [Иерусалима] вечной столицей оккупированной Палестины", — заявили представители СМИ после установки знака. В настоящее время на Джербе проживает около тысячи евреев, которые образуют крупнейшую еврейскую общину в стране и вторую по величине в арабском мире после общины марокканской Касабланки, насчитывающей 1 500-2 000 членов, отмечает обозреватель "Израэль а-йом" Эльдад Бек.

В нескольких сотнях метров от указателя на Иерусалим находится синагога "Эль-Гриба", которая свидетельствует о том, что Иерусалим является вечной столицей еврейского народа. Согласно традиции, коэны, бежавшие из Иерусалима после разрушения Первого Храма, принесли с собой остатки руин и использовали их при строительстве синагоги. Название "Эль-Гриба" в переводе с арабского означает "чудесная" и отражает особый статус синагоги в традициях евреев Туниса.

Эта синагога — одна из первых в Северной Африке. За века своего существования она претерпела реконструкцию и стала местом ежегодного паломничества. Раньше, то есть до пандемии коронавируса и ухудшения ситуации с безопасностью на юге Туниса, синагога была важнейшим источником дохода для жителей острова.

С момента своего основания ежегодное паломничество в синагогу "Эль-Гриба" отменялось лишь дважды. В 2011 году, после революции, вынудившей тогдашнего президента Зин эль-Абидина Бен Али бежать, и в 2020 году, после вспышки пандемии.

Нынешний президент Каис Саид еще до вступления в должность дал понять, что не позволит ни одному лицу с израильским паспортом въехать в страну, даже для посещения синагоги. "Авраамские соглашения", благодаря которым арабские страны нормализовали отношения с Израилем, он назвал "невероятным предательством".

К сожалению, историческая ценность и статус синагоги сделали ее мишенью для террористических атак,



В синагоге "Эль-Гриба" на острове Джерба

# ГОСПЕРЕВОРОТ В ТУНИСЕ: ЧТО БУДЕТ С ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНОЙ?



Посетительница в синагоге "Эль-Гриба"

последняя и самая смертоносная из которых произошла 19 лет назад, когда террорист-смертник из "Аль-Каиды" протаранил на автомобиле вход в здание, устроив взрыв, в результате которого погибли 19 человек, 14 из которых были немецкими туристами.

Кризис, вызванный коронавирусом, и беспрецедентный шаг Саида по освобождению от обязанностей премьер-министра, лишению парламента иммунитета и объявлению в стране чрезвычайного положения вновь превратили Тунис в опасную страну.

Помещения синагоги "Эль-Гриба" сегодня в основном пусты, как и ящик для пожертвований у входа в здание. Синагога расположена в деревне Эрриад, которая в последние годы стала туристической достопримечательностью. В 2014 году десятки художников из 30 стран превратили деревню в постоянно действующий музей под открытым небом с более чем 250 настенными росписями (муралами). Они назвали проект Djerbahood, и единственная политическая тема, затронутая художниками, — палестинская.

На весьма обшарпанной Палестинской улице можно увидеть большое красное

сердце, окруженное колючей проволокой и надписью "Салам". На других работах изображены молодые палестинцы, бросающие камни, Мария, держащая в руках Иисуса, а



Мурал с портретом палестинского поэта Махмуда Дарвиша

также палестинский флаг, с Куполом Скалы и Храмовой горой позади нее.

До подписания Соглашения Осло в 1993 году в Тунисе базировалась штаб-квартира Организации освобождения Палестины. Местные жители возмущались роскошным образом жизни, который они вели, распространенной в этой среде коррупцией. Затем лидеры ООП оставили свои шикарные тунисские виллы и переехали в Иудею и Сама-

рию и сектор Газа. Менее чем через 30 лет местные жители забыли о том, что они видели и пережили, и снова восхищаются палестинцами, вероятно, пытаясь компенсировать оглушительный провал демократии в стране.

Такова общая тенденция в арабском мире: чем больше неудач переживает страна, тем больше солидарности она выражает с палестинцами. На рынках Туниса продаются шарфы в цветах палестинского флага и картины с изображением мечетей Иерусалима. Страна, которая всего десять лет назад считалась образцом демократии в арабском мире, не смогла построить достаточно стабильную политическую систему. Социально-экономи-

ческие комендаций по охране здоровья, как ношение масок или социальная дистанция.

К настоящему моменту из 12 миллионов населения Туниса более 23 тыс. человек погибли от вируса. Около восьми тыс. человек ежедневно обнаруживают положительный результат на вирус, и местные больницы перегружены. Ситуация настолько ухудшилась, что Тунис был вынужден прибегнуть к использованию аппаратов искусственной вентиляции легких, предоставленных Палестинской автономией. Именно эту катастрофическую ситуацию Саид использовал (или воспользовался ею) для осуществления своих сомнительных политических манипуляций.

Общенациональная кампания вакцинации началась только в августе. Используются вакцины, пожертвованные другими странами. Более полумиллиона тунисцев в возрасте от 40 лет и старше получили свои прививки на следующий день. Еще миллион в возрасте от 18 лет и старше получили их неделю спустя. Бесконечные очереди в пункты вакцинации стали источником вспышки инфекции.

"Главная проблема заключается в том, что в Тунисе нет надлежащей инфраструктуры для такой массовой вакцинации, — сказал один из американских медицинских работников, приехавший в Тунис для участия в кампании. — Более того, мы должны быть уверены, что у нас достаточно вакцин для второй дозы тем, кто уже был привит, а Тунис в этом отношении зависит от доброй воли других стран".

Пандемия затронула и еврейскую общину Туниса, хотя и не так сильно, как остальное население. "Многие среди нас заразились вирусом, но,

ческий кризис, вызвавший революцию, а затем и "арабскую весну", не только не был разрешен, но лишь усугубился.

В августе национальная система здравоохранения оказалась на грани краха. Ежедневная смертность от коронавируса достигла показателя в 200-300 человек, что является одним из самых высоких показателей в мире. Большинство местного населения, особенно в бедных населенных пунктах, не придерживалось таких ре-

слава Богу, не умерли, — сказал один из лидеров общины Джербы. — Многие члены общины сделали прививки в начале вакцинации". С началом пандемии, в апреле 2020 года, мы закрыли все синагоги на несколько месяцев. Затем они снова начали работать. Прихожане носили маски и соблюдали социальную дистанцию. Мы ограничиваем количество людей, которым разрешен вход, в зависимости от размера синагоги. Раньше на Осенние праздники у нас было открыто три синагоги, но в этом году, возможно, мы откроем шесть, чтобы обеспечить социальную дистанцию. Если вакцинацию пройдет большее число прихожан, то мы можем оставить три синагоги, чтобы минимизировать расходы".

Еврейские общины Туниса не получают никакого государственного финансирования. Все расходы они покрывают сами, в основном за счет по-



Празднование Сумхат-Торана Джербе в 1952 г.

смесь в еврейскую школу на Джербе. К счастью, никто не пострадал, и ущерб иму-

зал лидер общины. — Сегодня их всего две".

Саиду было всего семь лет, когда Хабиб Бургиба — отец современного Туниса и его первый президент — призвал к признанию государства Израиль в 1965 году, и всего 15 лет, когда в июле 1973 года была опубликована вторая инициатива Бургибы по прекращению арабо-израильского конфликта (основанная на плане ООН).

Он пережил поражение арабов в Шестидневной войне 1967 года, которое вызвало бурные демонстрации против евреев по всему Тунису и привело к волне иммиграции во Францию и Израиль. Он также

рейскому активисту тунисского происхождения во время Холокоста. "Евреи — это не проблема, — сказал он. — Термин "нормализация" ошибочен. Тот, кто сотрудничает с организацией, изгнавшей целый народ более чем на столетие, является предателем и должен быть привлечен к ответственности за измену. Естественной реакцией должно быть вступление в войну с оккупантом".

"Как вы будете поступать с израильянами, которые придут на Джербу?" — спросил репортер.

"Мы работаем с евреями и будем защищать их, — ответил президент Туниса. — Но

сти Туниса от стран Персидского залива.

Министры иностранных дел Саудовской Аравии и Бахрейна недавно посетили Тунис и выразили поддержку усилиям Саида по удержанию движения "Эннахда" от завоевания политической власти. Недавно Саид также отказался встретиться с представителем Катара, который считается одним из главных сторонников "Братьев-мусульман".

Даже когда соседнее Марокко нормализовало отношения с Израилем, Саид хранил молчание из-за тесных региональных связей с Рабатом. Когда две недели назад министр иностранных дел Израиля Яир Лапид открыл в Рабате израильское представительство, тунисские СМИ хранили молчание. Так есть ли шанс, что Тунис станет следующим, кто нормализует отношения с Израилем?

"Ни в коем случае, — сказал другой представитель еврейской общины. — Соглашения Авраама удивили всех. Никто не мог предположить, что произойдет нечто подобное. И все же Тунис не готов к такому шагу. Только после того, как Израиль подпишет мирное соглашение с палестинцами, Тунис пойдет на нормализацию".

На вопрос, есть ли у евреев в Тунисе будущее, представитель общины ответил следующее: "Еврейская община в городе Тунис рано или поздно прекратит свое существование, она уже начала исчезать. Но на Джербе община будет существовать. Что можно сделать? Содержание общины обходится дорого: нужны синагога, школа, кошерная еда. В Тунисе есть только один магазин кошерного мяса, напротив главной синагоги. Евреи не любят нестабильность, а политический кризис привел к ней в Тунисе".

Что же удерживает евреев в Тунисе?

"В основном они привыкли жить здесь и не желают перемен. Они слышат о проблемах во Франции и Израиле. Вариант переезда во Францию больше не рассматривается, все здесь знают, что у еврейской общины там нет будущего. Она уже не такая, как раньше. Единственное возможное направление — это Израиль. Но люди боятся перемен. У многих семей нет средств, чтобы совершить алию. В Израиле жизнь очень дорога, а здесь уровень жизни намного ниже, евреи могут зарабатывать на жизнь и сводить концы с концами. Кроме того, евреи в Тунисе религиозны. В Израиле есть ешивы, но некоторые все равно беспокоятся, что могут потерять религию. А пока мы молимся за искупление и окончательную алию в Израиль".



Кайс Саид приносит президентскую присягу, 23 октября 2019 г.

жертвований бывших земляков, покинувших Тунис.

Руководитель общины, как и многие ее члены, попросил сохранить анонимность. Политическая ситуация в стране, особенно решение президента отменить иммунитет парламента, заставила евреев испытывать еще больший страх, задаваясь вопросом, не живут ли они в долг. Многие пытались представить текущую ситуацию в стране менее мрачной, чем она есть на самом деле, из страха, что местные власти могут узнать, что они критикуют правительство.

Тунис представляет себя миру как толерантное и демократическое государство, даже по отношению к евреям. В 2018 году он назначил Рене Трабельси, французского бизнесмена-еврея, родившегося на Джербе, министром туризма. Этот шаг вызвал протесты из-за "просионистских" взглядов последнего. Он проработал на этом посту полтора года, до окончания срока полномочий правительства.

В то же время в последние годы произошло несколько нападений на евреев, которые были приписаны исламистским элементам. В январе 2018 года неизвестные бросили бутылки с зажигательной

жестокостью был причинен минимальный. Местная еврейская община заявила, что нападение, скорее всего, было связано с протестами, которые проходили на Джербе из-за повышения цен на основные продукты. Злоумышленники воспользовались тем, что присутствие полиции в общественных местах было сокращено, чтобы избежать эскалации ситуации.

Антисемитский контент также распространялся в социальных сетях. "Синагога на Джербе должна быть объектом нападения до тех пор, пока она не исчезнет", — гласило одно сообщение. Другое призывало изгнать евреев из страны и сжечь синагогу.

В середине 1950-х годов, когда Тунис получил независимость от Франции, в стране проживало более 100 тыс. евреев. По словам местных жителей, в настоящее время их осталось 1 400. Крупнейшая еврейская община проживает на Джербе и насчитывает 1 000 членов. Около 300 евреев живут в столице, Тунисе, и еще 100 — в Зарзисе, который расположен недалеко от Джербы.

"В конце 1980-х годов в Тунисе было шесть или семь действующих синагог, — ска-



Прихожанин синагоги на Джербе

пережил арабскую "победу" в Войне Судного дня 1973 года, которая также вызвала ярость в стране.

Во время президентской избирательной кампании 2019 года журналисты спросили Саида (это было за несколько дней до второго, решающего тура голосования) о его мнении относительно "Соглашения Авраама", в рамках которых Объединенные Арабские Эмираты и Бахрейн нормализовали отношения с Израилем.

Используя литературный арабский язык, а не местный диалект, Саид начал ответ с рассказа о своем отце, Монсефе, который, по его словам, спас жизнь французско-ев-

не обладателей израильских паспортов. Этих — никогда!"

Во втором туре Саид набрал 73% голосов, которые были получены от весьма разнородных групп избирателей: молодых тунисцев, избирателей движения "Эннахда" и сторонников арабских националистов, выступающих против исламистской "Эннахды". С тех пор он использует любую возможность, чтобы выразить поддержку не "палестинскому делу", а "правам палестинцев", как он выразился.

И все же, в отличие от многих арабских стран, осудивших ОАЭ и Бахрейн за подписание мирного договора с Израилем, Саид воздержался от этого, скорее всего, из-за зависимо-

**ЮМ ☺ Р**

1 сентября, 1 класс. Учительница дает наставления:

– Ребята, вы поступили в школу. Здесь нужно вести себя тихо, а если что-то хотите узнать, поднимите руку.

Петя поднимает руку.  
– Ты что-то хочешь узнать, Петя?

– Нет, просто проверяю, как все это работает.

☺☺☺  
Все-таки очень много зависит от окружающей обстановки.

Вот например, если на всю библиотеку заорать "Аааааааа!!!", то все только с удивлением на вас уставятся.

А если такое же Вы делаете в самолете, то все к вам присоединятся.

☺☺☺  
– А что тебе на день рождения подарил Игорь?

– Книжку про жизнь при Иване Грозном, про страшные пытки и казни, про...

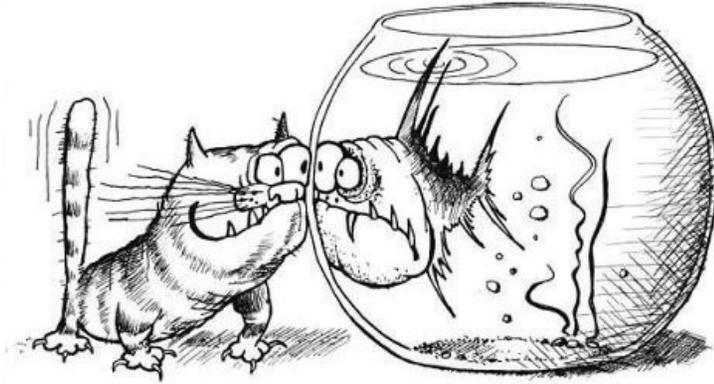
– Он что, увлекается историей?

– Да нет, просто я ему штук баксов должен!

☺☺☺  
Имею опыт работы. Ищу опыт зарплаты.

☺☺☺  
– Да, он хороший психолог. Его пациенты, узнав, что за каждое следующее посещение придется платить 200 долларов, легко и непринуж-

# НАЗВАЛ КОТА ФИДЕЛЬ, ПОТОМУ ЧТО КАСТРО



☺☺☺  
денно самостоятельно выйдут из депрессии.

☺☺☺  
– Дорогой, мне грустно! Пожалей меня?

– Ты моя сладкая... А из-за чего тебе грустно?

– Потому, что я подумала, а вдруг птички поют не из-за того, что радуются солнышку, а из-за того, что боятся высоты?

☺☺☺  
Родители так сильно меня любят, что посоветовали учиться на филфаке, чтобы я всегда жила с ними.

☺☺☺  
В России две беды – бедные и богатые.

☺☺☺  
В ходе следствия выяснилось, что заслуженного артиста избил заслуженно.

☺☺☺  
– Циля, ты лгала мне?  
– Нет, я просто сэкономила правду!

☺☺☺  
Народная примета.  
Если в зубах застряло мясо, значит вы все еще средний класс.

☺☺☺  
Старый еврей лежит, чуть слышно дышит, помирает.

Вдруг открывает глаза и говорит стоящему рядом внуку:

– Моня, я чую запах фаршированной рыбы, принеси мне кусочек.

Внук возвращается через пару минут и говорит:

– Бабушка сказала "Никакой рыбы, это на похороны".

☺☺☺  
Жена говорит мужу:

– Дорогой, за всю мою жизнь у меня было только два настоящих мужчины!

– А кто второй?

– Да ты и первого не знаешь.

☺☺☺  
Встретились три джентльмена, купили бутылку водки. Задача – разделить поровну. Один:

– Мужики, я ювелир. Давайте мне – разолью с ювелирной точностью.

Разлил – неровно. Слил опять в емкость. Второй:

– Мужики, я аптекарь. Дайте мне.

Разлил – опять неровно. Слил обратно. Третий молча берет бутылку и недрогнувшей рукой разливает, как по ватерпасу. Те двое:

– Мужик, ты кем работаешь?

– Вообще-то я сантехник, но это не главное. Главное мужики, это запомнить, что в бутылке ровно двадцать один бульк – по семь бульков на стакан.

☺☺☺  
В Греции. Подходит мужик к табачному киоску.

– Мне пачку сигарет "Папастратос".

Продавец берет деньги и дает ему пачку. А на пачке написано, что курение влияет на потенцию. Моментально возвращает пачку назад.

– Замени, дай пачку где написано, что курение вызывает онкозаболевание.

☺☺☺  
На курсах освоения компьютера в старшей возрастной группе одна бабушка интересуется:

– Товарищ программист, мне кажется, этот компьютер во мне разобрался гораздо быстрее, чем я в нём.

– Почему?

– Ну, я его только включила, а он уже просит сменить пользователя.

☺☺☺  
– Папа, нам задали сочинение о семье. Как лучше написать: "Отец много работает" или "Отец много зарабатывает"?

– Пиши как хочешь, но обязательно добавь: "А на ремонт класса денег больше не даст!"

☺☺☺  
Поймал карася, запихал в него золотую цепочку с кулоном. Принес домой... С тех пор на рыбалку не прошусь, на рыбалку меня жена сама выгоняет!



## КРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА

**По горизонтали:**  
3. Посевы, высеянные осенью.  
8. Комедия Ж.Б. Мольера.  
10. Праздник урожая у евреев.  
11. То же, что усмешка (разг.).  
12. Угол между направлением стрелки компаса и направлением, проходящим через точку наблюдения.  
13. Химический элемент.  
14. Язык программирования низкого уровня.  
15. Драматург, организатор и руководитель театра комедии "Бухара на Гудзоне", автор и постановщик пьес и комедийных спектаклей.  
18. Минеральный пигмент.  
22. И заболевание верхних дыхательных путей, и государство в Азии.  
23. Библейская книга.  
24. Перекрёсток двух дорог.  
29. Бухарско-еврейский журналист, писатель, редактор журналов "Хатхия" и "Машгал". Член СП Израиля. Автор книг "В поисках Святой земли", "Лицом к лицу со смертью", "К заветной мечте".  
33. "... Турбинных" - пьеса М. Булгакова.  
34. Цитадель Бухары.  
35. Чашеобразное углубление в верхней части гор.  
36. Общественный деятель, публицист, писатель, автор книги "Пережитое".  
37. Полотнище, обворачиваемое на Востоке вокруг головы.  
38. Разменная монета Лесото.  
39. То же, что пискун (прост.).  
40. Поле, "отработавшее своё" в этом году.  
41. Жених, потерявший Мальвину.

**По вертикали:**  
1. Дворцово-парковый ансамбль в Варшаве.  
2. Ускорение темпа (муз.).  
4. Знак, сделанный на чём-нибудь.  
5. Солист ансамбля макомистов Гостелерадио Узбекистана (1976-1992), народный артист Узбекистана, хафиз, носитель и собиратель музыкальных традиций бухарских евреев, лауреат международной премии им. Ицхака Мавашева, "Человек года - 2014" по версии Всемирного конгресса бухарских евреев.  
6. Положение, принимаемое без доказательства.  
7. Самая маленькая птичка.  
9. Форма полифонической музыка; неполная fuga.  
10. Поэт, член СП Израиля, председатель Союза бухарско-еврейских писателей Израиля (до 2016 г.).  
15. Эта игра вдохновила И. Стравинского на создание балета "Игра в карты".  
16. Южное земноводное растение с красивыми крупными цветками.  
17. Французский драматург XIX века.  
19. Минерал подкласса островных силикатов, ювелирный материал.  
20. Касание яхтой поворотного знака на гонках.  
21. Космонавт N 2.  
25. Белковое вещество, отложения которого вызывают утолщения ткани.  
26. Книжка, листок с краткими сведениями о ком-чём-нибудь.  
27. Гонение на зайца от охотников.  
28. Язывительность, колкость.  
29. Мужское имя.  
30. Торжественная процессия.  
31. Безвластие, отсутствие всякого управления.  
32. Ему приписывают убийство Джона Кеннеди.



### Ответы на кроссворд:

**По горизонтали:** 1. Лазанки. 2. Стрелто. 4. Заметка. 5. Малаков (Заро). 6. Аксиома. 7. Лисенце. 39. Пискун. 40. Жнивье. 41. Пьеро.  
29. Некталов (Зев). 33. Дни. 34. Ара. 35. Кар. 36. Ильев (Абрам). 37. Турбан. 38. Иолит. 20. Навал. 21. Литов (Герман). 25. Ампионид. 26. Памятка. 27. Трапля. 28. Едкость.  
Копибри. 9. Фулато. 10. Саидов (Нир). 15. Покер. 16. Лотос. 17. Сарту (Викторья). 19. По вертикали: 1. Озмиль. 8. "Тартюф". 10. Суккот. 11. Ухмылка. 12. Пенелп. 13. Иридий. 29. Никадор. 30. Кортеж. 31. Анархия. 32. Освалъд (Ли).

☺ ☺ ☺  
 Как установлено учеными, голодание помогает не только нормализовать вес, но и выплатить моргидж.

☺ ☺ ☺  
 Слова худого не скажет, сразу пишет анонимку.

☺ ☺ ☺  
 – Бень, дай денег займы, а то я с Пашей поссорился...

– А когда отдашь?  
 – Шмулек, дай денег займы, а то я с Беном поссорился.

☺ ☺ ☺  
 – Красное вино к мясу, белое – к рыбе.  
 – А водка?  
 – Водка с тортом.

☺ ☺ ☺  
 Молодая мамашка рассуждает о жизни:

– Главное – не быть подопытным кроликом.

Мамашка в возрасте:  
 – Я вас уверяю – под неопытным кроликом ещё хуже...

☺ ☺ ☺  
 – Почему у тебя все лицо в шрамах?  
 – Это от насморка.  
 – Как это?  
 – Я чихнул возле окна...

☺ ☺ ☺  
 На дискотеке.

Он:  
 – Извини, забыл, как тебя зовут...

Она:  
 – Запомни: как Пугачева...  
 – О, Емельян?!  
 – Дурак!

☺ ☺ ☺  
 – Ватсон, как вам собака Баскервильей?

– Я ее не ел, Холмс.  
 – А миссис Хадсон говорит, что ели.  
 – Почему вы верите ей, а не мне, Холмс?

– Потому, что готовит еду она, а не Вы.

☺ ☺ ☺  
 Эспрессо – это не напиток, а просто повод занять место в кафе для деловой встречи. Опять же, карамельный латте со взбитыми сливками себе не возьмешь, потому что партнер сразу поймет, что тебя можно кинуть, а с человеком, пьющим эспрессо, опасно поступать подло.

☺ ☺ ☺  
 – У тебя как с Наташкой?  
 – Хорошо. А у тебя?  
 – Тоже хорошо.

☺ ☺ ☺  
 Познав самого себя, не разочаруйтесь во всем человечестве.

☺ ☺ ☺  
 Люди добрые! Извините, что к вам обращаемся! Мои дети только что поели, а зубная щетка недоступна... Подайте, пожалуйста, на "Дирол" или "Орбит без сахара"! Не дайте детям умереть от ка-

риеса!

☺ ☺ ☺  
 – Почему ты всегда такой нервный, и тебе все не нравится?

– Просто у меня очень низкий уровень терпимости к тупости.

☺ ☺ ☺  
 – Папа, а откуда взялся Чебурашка?  
 – Кролику в детстве медведь на уши наступил.

☺ ☺ ☺  
 У мужика бессонница. Лежит в кровати и думает:

"Есть Бог или нет? Или все-таки – есть? Или все-таки – нету?.. Или есть?.."

Вдруг голос сверху:  
 "Нету меня, НЕТУ! СПИ!"

☺ ☺ ☺  
 Чем страшнее становятся будни, тем чаще проводятся праздники.

☺ ☺ ☺  
 Увидел жвачку Турбо и захотел вспомнить детство. Первый же пузырь совершенно определенно дал понять, что детство закончилось вместе с выростом бородой.

☺ ☺ ☺  
 Поэты-писатели никогда сами не делают того, к чему призывают в своих произведениях!

☺ ☺ ☺  
 В школе изучают методы первой медицинской помощи:

– Что бы ты сделал, если бы твой маленький брат проглотил ключ?  
 – Лазил бы домой через форточку.

☺ ☺ ☺  
 Директора предприятия положили в больницу. Он оказался в одной палате с работягами. Те спрашивают:

– А ты кто?  
 Директор скромно:  
 – Я на машине езжу...

☺ ☺ ☺  
 – Вокруг одни дебилы!  
 – По королю и свита.

☺ ☺ ☺  
 Встретились два друга:  
 – Я скоро женюсь.  
 – А ты женишься по любви или по расчету?

– Не знаю. Отец моей невесты сказал, что я женюсь по любому.

☺ ☺ ☺  
 Встретились два друга:

– Привет, чем занимаешься?  
 – Работаю в Академии наук!  
 – А точнее?

– В Институте генетики.  
 – А еще точнее?

– В спецгруппе подготовки материала для экспериментов.  
 – Ну а что конкретно ты делаешь?  
 – Мошек для опытов ловлю.

☺ ☺ ☺  
 Встретились два друга:  
 – Я слышал, ты недавно женился...

– Ага, и жена у меня классная – и на кухне, и в постели...

– А как же она все успевает?  
 – Да я ей на кухне постелил...

☺ ☺ ☺  
 Ужас начнется, если мужчины начнут делать с усами и бородой то же самое, что женщины со своими бровями.

☺ ☺ ☺  
 Мне кажется, что если к моей теще придет киллер, то она и ему успеет на меня пожаловаться.

☺ ☺ ☺  
 – Скажите, а таможенный досмотр много времени отнимает?

– Судя по содержимому вашего багажа, у вас он может отнять лет эдак десять.

☺ ☺ ☺  
 Чем вдохновеннее поют соловьи, тем больше работы у аистов...

☺ ☺ ☺  
 Решил мужик завязать. Идет мимо магазина, думает:

– Все, не вхожу!  
 Через 10 метров:

– Усложняем эксперимент – вхожу, но ничего не покупаю!

Входит в магазин – видит любимые три семерки.

– Усложняю эксперимент! Покупаю, но не пью!

Купил, принес домой, посмотрел:

– Усложняю эксперимент – налью в стакан, но не выпью!

Усложнил. Дальше:

– Усложняю! В рот беру – но глотать не буду!

Набрал в рот и ... сглотнул.

– Во сила воли! Не хотел ведь пить, а выпил!

☺ ☺ ☺  
 Если мужчина в вашем доме разбрасывает грязные носки, это не значит, что он неряха, просто он метит территорию.

☺ ☺ ☺  
 В институте на вступительном экзамене экзаменатор спрашивает абитуриента:

– И напоследок, скажите, пожалуйста, почему вы решили поступить именно в наш институт?

Абитуриент:  
 – Пап, не задавай глупых вопросов...

☺ ☺ ☺  
 – Когда читаю медицинскую энциклопедию, я обнаруживаю у себя все болезни.

– Это бывает. Когда я читаю уголовный кодекс, то на каждой странице чувствую себя за решеткой.

☺ ☺ ☺  
 – Обвиняемый, что еще вы хотели бы сказать в свое оправдание?

– Я прошу принять во внимание молодость и неопытность моего ад-



воката.

☺ ☺ ☺  
 Стоят мужики, пьют пиво. Вдруг у одного из них звонит мобильник. Он многозначительно смотрит на экран телефона, после чего изрекает:

– Это меня!

☺ ☺ ☺  
 Некоторые считают, что у них доброе сердце, хотя на самом деле у них слабые нервы.

☺ ☺ ☺  
 Иногда выход оканчивается тупиком. Это так называемый – выходной тупик.

☺ ☺ ☺  
 – Знаешь, у меня такое впечатление, что у нас в холодильнике кто-то живет!

– Почему ты так думаешь?  
 – Да жена каждый вечер носит туда еду!

☺ ☺ ☺  
 Лежат под деревом два наркомана. К ним подлетает вертолет и зависает прямо над над головами.

– Вась, знаешь что это такое?  
 – Нет, а что это?  
 – Это душа погибшего танка.

☺ ☺ ☺  
 Назвал кота Фидель, потому что Кастро.

☺ ☺ ☺  
 Если это правда, что оружие убивает людей, то тогда и авторучки сами по себе делают орфографические ошибки, и машины передвигаются пьяными, и ложки делают людей толстыми.

С ВАМИ НА РЕЛИГИОЗНЫХ ВЕЧЕРАХ ПЕВИЦА + DJ

**ОДЭЛИЯ МАТАТОВ**

ХАЛА ПАРИ, БРАЙДЭЛ ШАУЭР, БЕБИ ШАУЭР, БАТ МИЦВА, ПОЙТАХТ И ДНИ РОЖДЕНИЯ

646-240-0051

Уголовные, коммерческие, судебные разбирательства

**DAYAN**  
 —LAW FIRM—

718.268.9400

Albert Y. Dayan  
 Nicholas Dayan  
 Joshua Dayan

## SPIRITUAL LIFE



Rabbi Asher  
VAKNIN

Youth Minyan  
of BJCC

The Sidra of Ha-azinu begins with Moses' great oration, "Give ear, ye heavens... and let the earth hear." The Midrash, with its usual sensitivity to the nuances of language, notes that Moses seems to be talking in terms of intimacy towards the heavens, and of distance towards the earth. There is an almost exactly opposite verse in Isaiah, "Hear, O heavens, and give ear, O earth," in which Isaiah expresses closeness to earth and distance from heaven. Which path is the Jew to follow? Is he to strive towards heaven and keep himself aloof from worldly events? Or is he, like Isaiah, to find his spiritual home in the things of the earth? And what bearing does this dilemma have on the time in which the Sidra is usually read, the Ten Days of Repentance, and the days immediately following Yom Kippur, the supreme moments of self-examination in the Jewish year?

### 1. Words of Closeness and Distance

The Midrash<sup>1</sup> tells us that Moses was "close to heaven" and "far from the earth," and this is why he said, "Give ear, ye heavens, and I will speak; and let the earth hear the words of my mouth." "Give ear" speaks in the tone of closeness, "let the earth hear" bears the accent of distance.

In the same way, the Midrash says that Isaiah was "far from the heavens... and close to the earth," for he said, in exact opposition to Moses, "Hear O heavens, and give ear, O earth."

But this opposition is a surprising one. "Torah" means "teaching," and all its words are words of instruction for every Jew. When Moses said, "Give ear, ye heavens... and let the earth hear" the implication was that every Jew should strive to be close to heaven, and to liberate himself from the constraints of earth. If Isaiah, the greatest of the prophets, could not reach this, how then can the Torah demand it of every Jew? And, if closeness to heaven is, in fact, within the reach of every Jew through the inspiration of Moses which is "within" every Jew, why had Isaiah failed to reach this level?

The matter is all the more strange since—as the Midrash says—Isaiah's words were spoken as a continuation of Moses' address. Speaking as he was under the direct inspiration of Moses, it should have been all the easier for Isaiah to rise to his heights.

We are forced to conclude, then, that Isaiah was not outlining a lower level, but an even higher one, than that of which Moses had spoken. It was in this sense that he was continuing where Moses left off. Reaching upwards to Moses' heights, "close to heaven," he was able to strain to a yet greater achievement, of being "close to earth." And since Isaiah's words, too,

# WORDS OF CLOSENESS AND DISTANCE



are part of the Torah, they form a universal message to the Jew.

We must also realize that, since every teaching of the Torah has a special relevance to the time of the year when it is read, these words of Moses and their continuation in Isaiah are of particular significance to the time between Rosh Hashanah and Succot, during which they are always read.

### 2. DAYS OF WEeping

Rabbi Yitzchak Luria, the Ari, said, "Whoever does not shed tears during the Ten Days of Repentance—his soul is imperfect." The simple meaning of this is that during these days G d is close to every Jew with, in the Chassidic phrase, "the closeness of the luminary to the spark."

If, even in such a time of grace, a Jew is not moved to the tears of repentance, there is an imperfection in his soul. Nothing wakes it to return to its source. It has moved far indeed from its destiny.

But the Ari suggests, by saying "Whoever does not shed tears," that this applies to every Jew, even to the perfectly righteous. And yet repentance, certainly when accompanied by tears, is about sin, transgression, wrongdoing, of which the righteous man is innocent. How can we expect that he repent, and so much so that there must be some imperfection in his soul if he is not moved to penitential tears?

We could understand the Ari's remark if it referred to the "benoni," the Jew who

has never sinned, even in thought, but who has not yet removed the desire to do wrong, even though it is kept in continual suppression. For in him there is always the possibility of sin, and this alone is enough for tears in these supreme days of self-examination.

But the completely righteous, whose nature is unstirred by even the trace of misguided desire, would seem to have no need, no cause for tears.

Humility may lead him to them. Even the great Rabban Jochanan ben Zakkai wept and said, "When there are two ways before me, one leading to Paradise, and the other to Gehinnom, and I do not know by which I shall be taken, shall I not weep?" In their fervor, the righteous may mistakenly think themselves unworthy.

But why should the Ari suggest not that they can sometimes weep, but that they should? For self-knowledge is a virtue, and it is no duty to think oneself worse than one is.

### 3. Tears of Joy and Bitterness

The Alter Rebbe explained, that the tears of which the Ari spoke were not tears of bitterness and self-recrimination, but tears like those which Rabbi Akiva shed when he penetrated the secret mysteries of the Torah. tears of intense joy.

But these cannot be the only tears which the righteous shed, or it would transpire that the Ari using one word to denote two opposites—the joyous tears of the righteous and the bitter tears of other Jews. The first would express a closeness to G d, the second a sense of distance.

### 4. The Spirit Shall Return

The explanation is that teshuvah is not merely repentance, something which comes only where there was sin. It means the return of the soul to its source. "And the spirit shall return to G d who gave it."

Even the righteous man who serves G d with love and fear and the totality of his being has not yet reached that stage of complete closeness to Him, which the soul experienced before birth. Earthly ex-

istence creates a distance between the soul and G d which not even righteousness can wholly bridge, and this is the grief of the righteous and the source of his tears. He senses, even in the highest human life, a descent of the soul from its heavenly enthronement. His tears, like those of the ordinary Jew, are born of a consciousness of distance from G d.

### 5. Tears of Effacement

But even this answer will not suffice. For the righteous would then be grieving over the inevitable: The fact that bodily existence sets a distance between G d and the soul. This is a fact that man cannot change. And what man cannot alter, he cannot blame himself for.

If the righteous man were thinking about his own spiritual satisfaction he might feel embittered that birth was a loss to the soul. He might, without feeling guilty, feel aggrieved. But the righteous do not think of themselves. They think instead of the Divine will, which is that their soul should live within the world's narrow boundaries. Why, then, should they weep over their situation?

Perhaps it might be that the righteous weep because they have not (yet) fulfilled their mission. For the descent of the soul is not an end in itself; it is a means to a yet greater ascent, a complete self-effacement as the soul recognizes its nothingness and the all-embracing reality of G d. And since the righteous man has some reality in his own eyes, he is not yet at his journey's end. He still has cause for tears.

And yet, if even the greatest man cannot reach this stage, how can we say he ought to? We cannot demand the impossible.

The truth is that the Jew is a part of G d. He can rise above the ordinary spiritual possibilities of the world. And he sheds tears at his human limitations, because this is the way to overcome them.

"From my confinement I called upon the L-rd: The L-rd answered me with enlargement." It is the sense that after all the achievements of a righteous life one is still in a "confinement," that brings about the "enlargement" which is the loss of man's self-consciousness and his assimilation into the Divine.

### 6. Oneness With G d Within the World

This is the significance of the Ten Days of Teshuvah, the time when G d is at His closest to man, although teshuvah is always important. For these days not only accord it special favor; they elevate it to a new degree. It becomes more than repentance for sin; it becomes the returning of the soul to G d, the end of spiritual alienation. This sudden possibility allows man to see his human limitations as no longer inevitable. They can be transcended. And therefore they can be wept over—by every Jew.

When man achieves this self-transcendence, he has made a break-through which is possible only to the soul in its earthly existence. He has become one with the Infinite in the very midst of the finite. He thus reveals that the soul's union with G d

has no limitations whatsoever, for he has reached union with G d without forsaking the world. "From my confinement I called upon the L-rd," and within this body, this narrow world, "the L-rd answered me with enlargement."

### 7. The Shofar

This explains the meaning of the shofar blown on Rosh Hashanah. Through the shofar (whose physical shape indicates "confinement" at one end and "enlargement" at the other) we evoke the kingship of G d. And as the Talmud reports, that G d says, "Recite before Me on Rosh Hashanah verses of kingship, remembrance and the shofar. Kingship—so that you may make Me king over you... and through what? Through the shofar."

The statement is puzzling, because the natural order would be first to proclaim G d as our king, and then to obey His decrees. How can we evoke G d's desire to be our king through performing one of His decrees, which assumes that He is already our King?

The explanation lies in our prayer before the Shofar is blown: "From my confinement I called upon the L-rd..." Our "confinement" is not simply our sins, but our very existence as beings-in-ourselves, as people who feel that we are separate from G d, and as long as this is true, we have not admitted G d as our king. But when we stand in this "confinement" and yet "call upon the L-rd" we reach the very Essence of G dliness, and bring G d's "enlargement" into the heart of human life. This is the making of G d's kingship. He is king within the world, not above it.

### 8. The Confines of the World and its Enlargement

The relation between the Sidra of Ha-azinu—of Moses' call and Isaiah's completion of it—and the Ten Days of Teshuvah (as well as the four days following Yom Kippur), is now clear.

Throughout the year our religious life is concerned with things of the "earth," the study of the Torah and the practical performance of the commandments. Even the "duties of the heart" belong to our human personality, our intellect, our temperament.

But during the Ten Days, "the spirit shall return to G d who gave it." Every Jew must become aware of the "confinement" which the world represents: Aware to the point of tears. He must "call upon the L-rd," with a thrust and desire to become one with G d.

A man is where his will is. And by this very act of shedding tears over his "confinement," he takes himself beyond it. He becomes "close to heaven" and "far from earth." His overpowering desire is to be "close to heaven": And that is where he is.

G d's response is to "answer me with enlargement," that is with His presence within the earth, which reveals the true Essence of G d, as above. The Infinite enters his human habitation. And then he finds G d "close to the earth" and "far from heaven."

### 9. The Lesson of Isaiah

This is true throughout a Jew's life.

"Heaven" is the Torah, the word of G d. "Earth" is the commandments, the actions of man. Through learning Torah a Jew draws close to G d. Through the commandments, he draws G d into the world.

At first, he must be "close to heaven." Though he must keep the commandments, his heart must be in the study of Torah.

But this is only the first stage. He must come in time to know that "not learning but doing is the essential thing," for the real task of man is to change the world, to make it G d's dwelling.



It needed Isaiah to give us this second stage. For the Torah was received by Moses. But to Isaiah fell the prophecy of the future redemption, the time when the world will be G d's dwelling-place, when "every form shall know that You have formed it." When the form of the world will be fused with the Infinity of G d.

### CLOSE TO THE HEAVENS

Two Prophets, Two Modes of Expression

The word haazinu, generally translated as "listen," literally means "give ear." In that vein, our Sages compare Moshe's call: "Listen O heavens, and I will speak; earth, hear the words of my mouth," with Yeshayahu's prophecy: "Hear O heavens..., listen O earth."

They explain that Moshe was "close to the heavens, and far from the earth." Therefore, he was able to address the heavens at close range. Yeshayahu, by contrast, despite the personal growth he had attained, was still "close to the earth, and far from the heavens." And thus he used wording that reflected his level.

### A REFLECTION OF SPIRITUAL REALITY

The sages of the Kabbalah explain that there are four spiritual worlds: Atzilus, Beriah, Yetzirah, and Asiyah. Atzilus refers to existence at one with G d. Although this realm contains entities whose exist-

ence is limited and defined, they do not feel separate from Him. Even as they exist as defined entities, they feel themselves as no more than an extension of G dliness. In the worlds of Beriah, Yetzirah, and Asiyah, by contrast, there is a sense of individual identity and self. Therefore, Atzilus is referred to as the "heavens," while these other realms are referred to as "earth."

Moshe Rabbeinu is described as a neshamah d'Atzilus, an individual whose perception paralleled that of the world of Atzilus. Even though he existed in a physical body, he perceived everything as an extension of G dliness. This is possible because the limitations of space do not apply to the spiritual realms, which are separate and removed from our material universe.

As one lives in this world, one can feel the direct awareness of G d and the closeness to Him which characterizes the world of Atzilus. This was Moshe's spiritual rung; he could speak to the heavens with familiarity, for he was on that level himself.

Yeshayahu, by contrast, saw G d from afar. The angels whom he describes proclaim: "Holy, Holy, Holy, is the L-rd of Hosts," and as explained in Chassidus, kadosh, "holy" also has the implication: distinct and separate. Within the world of Beriah, even the loftiest angels feel separate from G d, for they have a sense of self. As such, it was the earth which Yeshayahu addressed from close range.

### FUSING THE MATERIAL AND THE SPIRITUAL

Questions arise: Why did Moshe address the earth as well as the heavens? And why did Yeshayahu address the heavens as well as the earth? Why did they not confine themselves to speaking to the realm closest to them?

The answer to these questions depends on a fundamental tenet of Judaism: we must relate to both earth and heaven. For material and spiritual reality are meant to be connected, instead of being left as skew lines. Judaism involves drawing down spiritual reality until it meshes with worldly experience (Moshe's contribution), while elevating worldly experience until a bond with the spiritual is established (Yeshayahu's contribution).

Indeed, the two initiatives can be seen as phases in a sequence. By revealing the

Torah, Moshe endowed every individual with the potential to become "close to the heavens." Yeshayahu developed the connection further, making it possible for a person to experience being "close to heavens" while "close to the earth" involved in the mundane details of material life.

### TWO PHASES IN TIME

Parshas Haazinu is always read either on the Shabbos before Yom Kippur, in the Ten Days of Teshuvah, or on the Shabbos following Yom Kippur, before the holiday of Sukkos.

Herein lies a connection to the above concepts. Our Sages describe the days preceding Yom Kippur with the verse: "Seek G d while He may be found, call upon Him while He is near." At this time, everyone has the potential to feel close to G d, and therefore the AriZal says: "If a person does not cry during the Ten Days of Teshuvah, his soul is not complete." Reading Parshas Haazinu before Yom Kippur highlights the fact that each of us is "close to the heavens."

After Yom Kippur, our Divine service takes an earthward turn, following the motif alluded to in the verse: "And Yaakov went on his way." Yaakov symbolizes the entire Jewish people. "Going on his way" refers to tending to personal matters, and in this way fusing spiritual truth with ordinary experience, as in the verse: "Know Him in all your ways."

In particular, there are two phases to this motif: a) observing mitzvos as they are enclined in material entities this is the message of Sukkos, and then b) a further stage of descent, when after the holiday season is completed, we return to worldly reality. Reading Parshas Haazinu after Yom Kippur underscores that being "close to the heavens" is only a starting point for our Divine service, which must be continued throughout the coming year.

### TWO PHASES IN DEVELOPMENT

In a more particular sense, "the heavens" can be seen as an analogy for the Torah. The Torah is G d's word, and through its study, a person comes "close to the heavens," nearer to spiritual truth. Mitzvos, by contrast, are often associated with the earth, for their observance involves worldly matters.

In the first stage of a person's spiritual development, he should be "close to heaven," submerged in Torah study. Afterwards, he must realize that "study is not the essential; deed is." Each of us must then shoulder our part in the mission of making this world a dwelling for G d.

These two stages are reflected in the development of mankind as a whole. In the present era, our Sages explain that study takes precedence over deed. In the Era of the Redemption the culmination of our human experience deed will take precedence. For in that era, man's Divine service will have established a complete connection between heaven and earth, and we will perceive the G dliness which permeates every element of existence. Chabad.org



**БЕСПЛАТНО  
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI  
C.ZAFIR, D.D.**

Certified Mohel

1215 45th Street  
Brooklyn, NY 11219  
718-436-5137

Раббай  
**ЯКОВ НАСИРОВ**  
*CONGREGATION BET EL*  
Проводит свадьбы  
по бухарским  
и сефардийским обычаям,  
шлом-байт, поможет в  
создании счастливой  
семейной жизни,  
дает уроки к бар-мицве.  
180-01 Union Turnpike  
Fresh Meadows, NY 11366  
Tel: (718) 217-2437



**БЕСПЛАТНО  
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI  
IZRAEL HELLER**

Certified Mohel

31 BALFOUR PLASE,  
BROOKLYN, NY 11225  
718-594-2046



**РАВВИН АВРАХАМ ТАБИБОВ**

Проводит похороны, поминки.  
Услуги Хевра Кадиша,  
содействие и помощь  
в транспортировке усопших  
в Израиль.

Читает лекции Торы.

Проводит свадьбы и другие религиозные  
мероприятия.

**917-862-8233, 718-487-3617**

**Раббай общины грузинских евреев  
рав АНАРОН ЧЕН**



Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу  
(обрезание), шлом-байт, поможет в  
создании счастливой семейной жизни,  
дает уроки к бар-мицве

**FREE**

Congregation of Georgian Jews  
6304 Yellowstone Blvd, Forest Hills

Tel.: (212) 767-9377



**CONGREGATION  
OHR ELIYAHU, INC.**

Раввин Давид Акилов  
проводит траурные митинги  
по случаю потери Ваших  
родных и близких,  
поминальные вечера и все

обряды и мероприятия по еврейским традициям,  
а также поможет с услугами Хевра Кадиша,  
посещает больных для чтения благословения  
и вудуй.

**718-614-3267 – ДАВИД АКИЛОВ**

Автор и составитель пяти  
популярных книг по иудаизму  
**Раввин Мишаэль Аронбаев**  
проводит поминальные вечера (юшуво)  
Тел. 917-482-4417

**THE BUKHARIAN TIMES**  
THE FIRST BUKHARIAN JEWISH WEEKLY  
COMMUNITY NEWSPAPER IN THE WORLD

THE MOST EFFECTIVE ADVERTISEMENT  
**IN QUEENS & BROOKLYN!**

THE BUKHARIAN TIMES  
(718) 261-1595 • (718) 261-2315  
Fax: (718) 261-1564  
[www.BukharianTimes.org](http://www.BukharianTimes.org)  
[BukharianTimes@aol.com](mailto:BukharianTimes@aol.com) • 2612315@gmail.com

**ХЕВРА КАДУША СООБЩАЕТ**

На территории  
**WELWOOD CEMETERY,**  
недалеко от главного офиса,  
рядом с участком бухарско-еврейского  
кладбища (49 exit)

**ПРОДАЮТСЯ МЕСТА  
ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЙ**

**Рахмин Некталов  
(917) 653-1114**



**PEST CONTROL  
ВСЕ ВИДЫ  
УНИЧТОЖЕНИЯ  
НАСЕКОМЫХ**

**КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО**  
Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.

**СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов Пенсионерам – скидка**  
Говорим по-русски  
В продаже появились матрасники от клопов и клещей  
Имеются качественные чехлы для сохранения матрасов от клопов и клещей

Тел. **917 – 304-8777** Майк  
N.Y.C. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС  
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ  
ПЕРЕВОДЧИК  
В КВИНСЕ  
РУССКИЙ  
И АНГЛИЙСКИЙ**



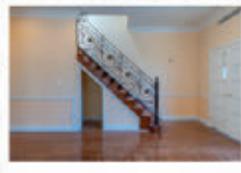
- ПЕРЕВОДЫ:  
УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ, СОБЕСЕДОВАНИЯ, СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)
- ПИСЬМЕННЫЕ (МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)
- ЗАПОЛНЕНИЕ АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ

**(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР**



**NEW LISTING  
FOR SALE By NY EMPIRE**






66-48 Selfridge Street, Forest Hills, NY 11375

Large 5 Bedroom house with huge Eat-in kitchen overlooking the backyard which is totally gated. Central air, Full Finished Basement with separate front entrance, Amazing location. Very large Master Suite with huge Bath, High ceiling throughout the house; **MUST SEE THIS UNIQUE AND ONE OF A KIND HOME.**



**ALLA YAKUBOV**  
Lic. R.E. Broker / Owner  
718-864-5552

**USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE!**

*For FREE Evaluation of your Property Call*

**NY EMPIRE**

www.nyempirerealstate.com  
Email: yakubovalla7@gmail.com  
leaellis55@yahoo.com



**LEA ELLIS**  
Lic. R.E. Sales Representative  
917-806-1974

**ШАЛОМБАЙТ**

**У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?**  
У вас не складываются отношения?  
Позвоните нам по телефону: **(347) 682-9942**  
Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!  
Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.  
Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.

**DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?**  
Do you experience difficulties in relationship?  
**Call us at (347) 682-9942**  
We already helped so many families; we will help you too!  
Do not get despair! We always nearby!  
All information will be confidential.

**NISAN & SONS MONUMENTS**



**ГРАНИТНЫЕ  
ПАМЯТНИКИ**

- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



**2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234**  
**Tel: 718 258 5811**




email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

**ПАМЯТНИКИ**



**David's  
STONE DECOR**  
**(718) 437-1895 • (877) 437-1895**  
Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

*Гагик Карагезян*  
Заслуженный художник Армении





Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
(718)437-1895 • (877)437-1895  
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

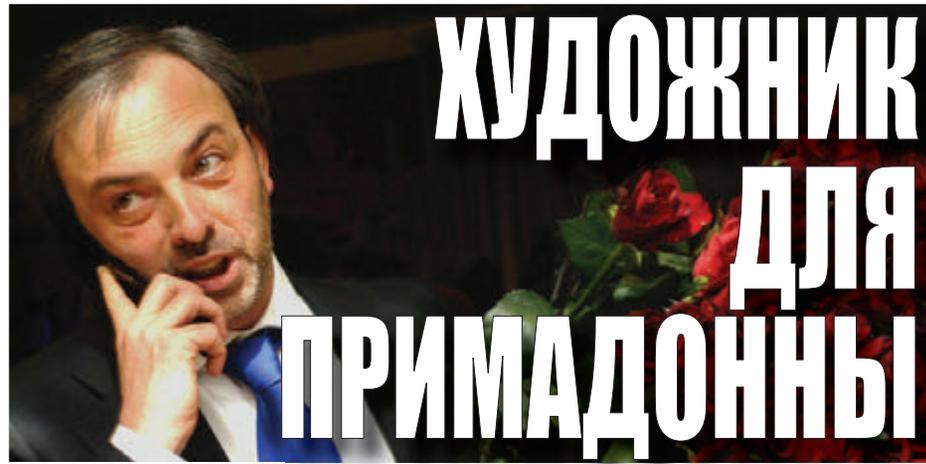
## ТВОРЧЕСТВО

Он создал космические шоу для Майи Плисецкой, Аллы Пугачёвой и даже сэра Элтона Джона. Ему позволяли снимать брусчатку с Красной площади, а потом чуть не посадили. В Москве простились с художником Борисом Красновым.

Творческая атмосфера окружала его с детства: мама Ната Ройтер, урождённая Милявская, была известным в Киеве художником-модельером. С ее подачи Борис с ранних лет занимался рисованием и лепкой, обучался в школе с художественным уклоном. Но вот что об этом рассказывал Jewish.ru он сам: "В большей степени все-таки это заслуга моей бабушки. Благодаря ей я знал о всяких артистах, фильмах, спектаклях. Мама, безусловно, заметила во мне этот интерес и отвела в кружок художественной лепки. Меня даже на музыку пытались отдать. Папа, начальник отдела капитального строительства киевского завода "Электронмаш", не понимал всей этой божественной жизни, он вставал в восемь утра и шел на работу. Он был очень организованным человеком, и эту черту я, несомненно, унаследовал от него – ведь я "строю" искусства, при этом стараюсь делать это качественно и в срок. В этом деле нужна колоссальная организованность".

После окончания школы Борис поступил на театральное-декорационное отделение живописного факультета Киевского художественного института – правда, не с первого раза. "На мое место попал другой еврей, чей папа в то время писал песни одному очень известному украинскому певцу, любимцу властей", – вспоминал Борис Аркадьевич, проработавший год лаборантом в том же институте и поступивший ровно через год. К моменту выпуска в 1985-м Ройтер оформил порядка 20 спектаклей для студенческих и народных театров. Первый же из них, "Ромео и Джульетта", поставленный в Киевском театре пантомимы, имел оглушительный успех и прославил в том числе и художника. При этом и декорации, и костюмы Борис делал сам из подручных материалов.

Всю дорогу работая художником, столяром и плотником, он фактически в одиночку и без всякого финансирования воплощал на сцене свои замыслы. Поэтому уже на четвертом курсе с приличным портфолио студент пришел в драматический театр имени Леси Украинки и заявил, что готов выполнять любую оформительскую работу. Юнцу доверили сначала делать костюмы, но уже вскоре утвердили на должность главно-



го художника театра. Борису исполнилось тогда 24 года. Правда, был он уже не Ройтером, а Красновым.

"Иначе я не мог поступить: моя еврейская фамилия портила афиши антисемитской Украины. После того как я поставил свой первый спектакль "Ромео и Джульетта", этот вопрос встал ребром, и по рекомендации балетмейстера Бориса Каменьковича я сменил фамилию. Сначала я указывал ее в качестве псевдонима, но потом сменил окончательно – уж слишком много путаницы было в документах", – рассказывал Краснов Jewish.ru.

В работах художника уже тогда чувствовалась масштабность – директор театра смотрел на каждую из его работ, едва ли не плача. Дело том, что за экономии постановочных средств в советские годы выдавались большие премии – но с Красновым театру о них пришлось забыть. Зато самого художника это привело в 1987 году к Государственной премии Украины имени Тараса Шевченко. Сразу вслед за этим Краснова послали на курсы повышения квалификации в Москву. Уезжая из Киева, Борис знал наверняка, что не вернется: не потому, что не любил родной город, просто считал его очень тяжелым в плане давления идеологии. "Сколько великих актеров, режиссеров, художников уехало из Киева, не выдержав его нездоровой идеологической обстановки! И Олег Борисов, и Павел Луспекаев, и Кирилл Лавров, и Генрих Майоров, и Давид Боровский, и Роман Виктюк, и многие другие", – объяснял Краснов.

Столичную сцену ему, конечно же, доверили не сразу – на новом месте пришлось начинать все с нуля. Сначала была двухлетняя стажировка в Московском театре им. Ленинского комсомола, потом – год оформления спектаклей по всему Союзу. А затем Александр Абдулов пригласил Краснова стать главным художником театрально-концертного объединения "Ленком". За этим предло-

жением, по словам художника, "пошли наконец серьезные работы". Его позвали оформлять первый, а затем и второй Московский международный кинофестиваль, первую церемонию вручения призов Российской киноакадемии "Ника", всевозможные конкурсы красоты, показы мод Валентина Юдашкина, конкурсы-телешоу "Утренняя звезда", "Песня года". Ради оформления Первого всемирного фестиваля-конкурса циркового искусства "Золотой медведь" ему даже позволили снять брусчатку с Красной площади в Москве.

По его замыслу прошла и церемония открытия шестого чемпионата мира по легкой атлетике в Афинах в 1997-м, а годом ранее – гала-концерт Майи Плисецкой и звезд русского балета "Прямо из Большого" в Нью-Йорке. Американский зритель был буквально потрясен, увидев в зале нью-йоркского Сити-центра настоящий Большой театр, один в один. Декорации за время выступления менялись семь раз: были и колоннада, и квадрига, а в финале Плисецкая вышла к публике из золотой царской ложи, воссозданной на сцене.

С 1991-го и на протяжении шести лет Краснов был художником-постановщиком одного из самых знаковых событий российской эстрады – "Рождественских встреч" Аллы Пугачевой, которые он же сам и режиссировал. Краснов вообще редко когда создавал что-то по чужому сценарию: считал, что для достижения гармонии все должно быть в одних руках. Он же оформлял сольные и юбилейные концерты Иосифа Кобзона, Филиппа Киркорова, Лаймы Вайкуле, Александра Розенбаума, Валерия Лентьева и Валерия Сюткина. Помимо звезд российского шоу-бизнеса за помощью в создании декораций к нему обращались Элтон Джон, Эрос Рамазотти, Сара Брайтман и многие другие.

Краснов был художником-постановщиком Кремлевского дворца. При его непосредственном участии была при-

знана лучшей российской заявка на проведение зимней Олимпиады 2014 года в Сочи – тогда для "Русского дома" в Гватемале доставили 80 тонн декораций, и не зря! Местные жители и члены МОК дивились тогда настоящему ледовому катку, не подозревая, что ледовую основу составляет лед для коктейля, который Краснов с командой собирал по местным барам. При его участии победила и заявка на проведение в России чемпионата мира по футболу 2018 года. Созданный им павильон России на Всемирной выставке ЭКСПО-2010 в Шанхае получил одну из высших наград, после чего имя Бориса Краснова вошло в число шести лучших дизайнеров мира. Всего на счету Краснова не менее трех тысяч творений – концертов, спектаклей, телепрограмм, фестивалей и шоу по всему миру.

Свой успех Краснов объяснял тем, что он просто либо делает постановку на высокопрофессиональном уровне, либо вообще за нее не берется. Компания "Краснов-Дизайн", созданная художником в 1992 году, на протяжении 20 лет считалась ведущей сценографической компанией России. Но 7 сентября 2011 года, ровно за десять лет до смерти, сцена жизни художника если и не рухнула, то зашаталась под ним – Краснова задержали по подозрению в вымогательстве и попытке рейдерского захвата фирмы, также специализирующейся на организации выставок. Правда, через несколько дней художника освободили из-под стражи под залог. Фигурантами дела помимо Краснова были чиновники Минпромторга, Спортивного информационного агентства Олимпийского комитета России, а также сотрудники частных инвестиционных компаний. Все, кроме Краснова, впоследствии получили реальные сроки от четырех до восьми лет заключения. А у художника же тогда, через несколько недель после возбуждения уголовного дела, случился инсульт. Ему сделали сложную операцию на головном мозге и увезли за границу, где он несколько лет восстанавливался в клиниках. Дело в отношении него было выделено в отдельное производство, а спустя четыре года прекращено за отсутствием состава преступления.

После этого художник вернулся в Москву, но прежнего размаха деятельности уже не было. В августе этого года сценограф заболел COVID-19, осложнения которого привели к повторному инсульту, повлекшему за собой паралич правой стороны тела и 85 процентов поражения мозга. В ночь на 7 сентября 2021 года Борис Аркадьевич скончался.

Jewish.ru

## Перенос со стр. 13

Особая привилегия цветам. Они украшают и радостные мероприятия, и горести в цивилизованных странах, в том числе и у европейских евреев. В Галахе я не встречал отрицательного отношения к преподношению цветов к могиле. Этот вопрос вообще не рассматривается. Наши соотечественники всегда придерживаются мнения высоких религиозных авторитетов. Кто же из них проявит смелость

## Использованная литература

1. Всеобщая история религий мира. - Москва: ЭКСМО, 2006, 734с.
2. Пять книг Торы. Бухарский квартал, Иерусалаем, Эрец Исраэль, 2002 г., 1282 с.
3. Ганцфрид Ш. Кишур шульхан Арух - Москва, 2001 г., Конгресс еврейских религиозных организаций и объединений в России, 2006 г., 408 с.
4. Краткая еврейская энциклопедия. В 11 томах. -

## МОЖНО ЛИ ИЗОБРАЖАТЬ ПОРТРЕТ УСОПШЕГО НА ПАМЯТНИКЕ?

и эту проблему веско утвердит или, доказав, возразит, чтобы положить конец разногласию!? Следует отметить, что еврейская цивилизация развивается динамично, и еврейские правоведы XX-XXI веков, такие как Веленский Гаон, раб Хаим Воложин, рабби Акива Эгер, Хейфиц Хаим, Авадия, современные судьи раввината, продолжают

дела своих великих предшественников<sup>2</sup>. Например, недавно в "Еврейской газете" прочитал, что главный раввин Израиля Авадия решил, что, если для укрепления молодой семьи желают провести свадьбу совместно мужчины и женщины, этому нет никакого возражения. И такое решение вполне разумно, оно продиктовано современной

жизнью и не идет вразрез с законами.

Далее, следует отметить, есть запреты, не вошедшие в законы, – это сохранение устоев и традиций, связанных с климатом, культурой народов, местами вынужденного проживания еврея. Они устанавливаются раввинами и становятся традицией, а со временем – за-

претами. Пример – наши многолюдные свадьбы и похороны, охватывающие всю родню, друзей. Все равнины бухарские евреи стали в эмиграции носить шляпы вместо национальных черных шапок, а также зимой в летом черные плащи. Примеров много. И в заключение, дорогой читатель, прошу Вашего мнения по этой проблеме. Как известно, "в споре рождается истина".

**Юзеф МУРДАХАЕВ,**  
доктор биологических наук

Иерусалим: Общество по исследованию еврейских общин, 1976-2005 гг.

5. Урицкая Л. Даниэль Штайн, переводчик. Иерусалим,

Википедия <https://Ru.Wikipedia.Org/wik/>

6. Hirsch L. Древняя мозаика Израиля.

Еврейский календарь на 2018-2019 гг., изданный Garlick Funeral Homes.

7. Залманов Э. Можно ли возлагать цветы на могилы? Портал Хабад (Chabad.org.).



# Rainbow Supply of N.Y.



## MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET  
REGO PARK, NY 11374  
T. 718-326-2822  
F. 718-326-2443



237 BEACH 20TH STREET, #7  
FAR ROCKAWAY, NY 11691  
T. 718-337-0190  
F. 718-337-0191

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!  
МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!  
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА**



[www.RainbowSupplyNY.com](http://www.RainbowSupplyNY.com)

Посвящается первой годовщине со дня, как ушёл из жизни наш дорогой и любимый муж, отец, дедушка и прадедушка



# НУРИЕЛ (ЮРА) МУШЕЕВ



Наш отец, Нуриел Мушеев, родился 15 июня 1935 года в семье Иосифа и Малко Мушеевых в городе Ташкенте. Он был вторым сыном в этой дружной, любящей и впоследствии многодетной семье, где все шестеро детей воспитывались в атмосфере добра, взаимопонимания, уважения не только к своим родителям, но и ко всем родным и близким.

Детство нашего отца выпало на суровое время войны, когда кроме всех тягостей голода и лишений всей семье пришлось испытать боль и страдания, услышав о том, что их отец ушёл на фронт добровольцем и пропал без вести. Но, благодаря любви, терпению их матери Малко Мушеевой, все дети, без исключения, стали достойными людьми.

После школы наш отец связал себя узами брака с нашей мамой Марией Увайдовой. Вместе они прожили 61 год и 364 дня. Это была красивая супружеская пара, которая впоследствии создала крепкую, дружную семью, вырастив троих сыновей.

17 августа 1979 года вся семья эмигрировала в США, где наш отец с первых дней эмиграции работал, не покладая рук, чтобы его семья имела достойную жизнь.

Папа вёл очень активный образ жизни, обладал необыкновенным оптимизмом и жизнелюбием. Он принимал жизнь со всеми своими радостями и огорчениями. Никогда не жаловался, поддерживал



1935 – 2020

всех, кому нужна была его помощь, вселял надежду и веру только в хорошее. Его любили, к нему тянулись, так как он был очень гостеприимным, хлебосольным, его дом был открыт для всех. Мы безгранично благодарны нашему отцу за счастливое детство, за любовь и заботу, которой он нас окружил. Он всегда был нашей опорой, наставником, другом, отдавал без остатка тепло своего сердца.

Очень тяжело писать о всеми любимом человеке в прошедшем времени, потому что ушёл из жизни Человек с большой буквы – наш незабвенный отец, Человек, обладавший всеми богатствами души и сердца, которыми его наградила Г-сподь.

Погасла свеча жизни нашего отца, но зажглась свеча памяти, которая будет гореть столько, сколько будут помнить о нём с благодарностью дети, внуки и правнуки.

Мы низко склоняем свои головы перед памятью нашего отца.

## МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Всегда помнящие:*

*жена, дети, невестки, внуки и правнуки.*

Нью-Йорк

Годовые поминки состоятся 26 сентября 2021 года, в 7 часов вечера, в ресторане "Crystal".

Контактные тел.: 917-204-1540 - Сергей, 917-204-0009 - Эдуард



Рошель

## STONE PRO MONUMENTS

## ПАМЯТНИКИ



Сергей

- 3D-моделирование и визуализация ваших идей!
- Индивидуальный подход к памяти о ваших близких.
- Высококласные специалисты мемориального искусства воплотят в камне любые ваши пожелания.
- Документальное оформление фундаментов и установки памятника. Хранение памятников.



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ТАМАРЫ ИСХАКБАЕВОЙ-НЕКТАЛОВОЙ

С глубокой скорбью сообщаем, что 8 сентября 2021 года на 95-м году ушла из жизни в мир иной дорогая и всеми любимая мама, сестра, бабушка, прабабушка и прапрабабушка Тамара Исхакбаева-Некталова. Наша мама родилась в 1926 году в семье Гавриэля Исхакбаева и Яфы Фузайловой. Она была четвёртым ребёнком и первой девочкой после троих сыновей. В семье было восемь детей.

Нашей мамочке дали очень красивое имя – Тамара, что означает "пальма". И в самом деле она была необыкновенно красивой, нежной и всеми любимой. Её красота покоряла многих. Помимо красоты и обаяния она обладала прекрасным голосом.

В 1946 г. в возрасте 20 лет мама выходит замуж за своего двоюродного брата Хананиэля Некталова, который вернулся с фронта без одной ноги. В счастливом браке родились четверо детей: Борис, Рива, Сима и Рома. Несмотря на то, что наш папа был инвалидом войны, наша мама и мы никогда ни в чём не нуждались. Наши родители дали нам свою любовь, заботу, хорошее образование и специальность. Всех детей удачно выдали замуж, женили.

В августе 1988 года дочери Рива и Сима со своими семьями иммигрируют в Америку. В ноябре того же года скоростно умирает папа. Это



1926 - 2021

дела компьютером. Всё было бы хорошо, но в 2019 году смерть младшего сына Ромы подкосила её здоровье. Роме было всего 63 года. Она старалась мужественно держаться ради детей и внуков. На сегодняшний день мы потеряли стержень нашего большого и дружного авлода.

Память о ней будет всегда в наших сердцах.

*Ах, мама-мамочка, родная,  
К тебе прижаться бы сейчас,  
Тебя я часто вспоминаю  
И слёзы каплют из глаз.  
Мне не хватает тебя, мама,  
Советов мудрых и тепла.  
Не заживёт от боли рана,  
Внезапно в мир иной ушла.  
Скорбит душа и сердце плачет,  
Перед глазами образ твой.  
Как много мама в жизни значит,  
Она любовь, уют, покой.*

## МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие:  
дети: Борис и Майя, Рива и Гарик,  
Сима и Алик, сноха Сара;  
сестра Лиза, брат Лазарь и Дора;  
внуки, правнуки, племянники, кудо.*



было самое тяжёлое время для нашей мамы. Любимых дочек не было рядом.

Через год после смерти отца мама иммигрирует в Америку вместе с сыновьями и их семьями. По приезде в Америку она остаётся жить в семье младшего сына Ромы, помогая воспитывать внуков.

Пришло время выдавать и женить внуков, и мама была нашим первым советчиком и помощником. Она вела активную и интересную жизнь и пользовалась большим авторитетом среди друзей, подруг и родственников. Наша мама была грамотной, начитанной и прекрасно вла-



**30-дневные поминки состоятся 6 октября 2021 года, в 6:30 вечера, в ресторане "Тройка".  
Шаби шаббот и рўзи шаббот состоятся 1 и 2 октября 2021 года в ресторане "Тройка".  
Контактные тел.: (718) 350-5542 – Майя, (718)-344-5333 - Рива**

# ПАМЯТИ БОРИСА ЯКОВЛЕВИЧА НЕМИРОВСКОГО ПОСВЯЩАЕТСЯ

Михаил и Иосиф Немировские, родные, близкие и друзья с прискорбием сообщают, что 9 сентября 2021 г. в Лоде (Израиль) после тяжелой болезни покинул этот мир наш отец, Патриарх семьи, узник Холокоста, ветеран Второй Мировой войны Борис Яковлевич Немировский.

Он был человеком безграничной доброты, честности и преданности, прекрасным мужем, отцом, дедушкой и прадедушкой, любящим тестем. Совсем недавно, в мае 2020 г. мы все поздравляли Бориса Яковлевича с юбилеем и с гордостью читали в газете: **ЕВРЕЙ НА ВОЙНЕ НЕ ПРОСТО ГЕРОЙ...** (К 95-летию ветерана войны Бориса Яковлевича Немировского и 75-летию Великой победы.) А теперь сердца наши переполнены болью – потеря безвременна и невосполнима. Слова волнения и скорби летят отовсюду.

Михаил Немировский рассказывает:

**Солнце скрылось за горю,  
Затуманились речные перекаты,  
А дорогою степною  
Шли с войны домой советские солдаты...**

Эту песню очень любил мой отец, гвардии старшина, который прошел ее от Харькова и до Секешфехервара в Венгрии – города, который, как шутили солдаты, "легче взять, чем выговорить". Там он закончил войну, которую прошел, прополз, проехал, провоевал. Но Б-г миловал... его ни разу даже не ранило. В конце войны, когда после победной Корсунь-Шевченковской операции Советская Армия вошла на территорию Румынии, отца, свободно владеющего румынским, направили в штаб работать переводчиком с пленными и с помощью громкоговорителей на переднем крае агитировать противника сдаваться с плен...

С войны он вернулся в родную Молдавию в 1947 году. Его первой наградой была медаль "За



**1925 – 2021**

отвагу", а последней фронтовой - медаль "За взятие Будапешта".

Мой отец свободно владел несколькими языками и, конечно, языком идиш, которым он владел безупречно и нам дал его основы. Он мечтал об Израиле, исполнил свою мечту и остался в святой земле навечно.

## Дорогой папа!

Прожитые тобой 96 лет были, есть и будут уроками жизни нам, твоим сыновьям - мне и Иосифу, твоим 5 внукам, 3 правнучкам, 9 правнукам и трепетно ожидаемому новому правнуку, еще одному продолжателю рода Немировских. Вместе с дорогой нам, светлой памяти мамой Хоней, вы научили нас великому искусству семейной жизни, которое мы передаем по наследству нашим детям, внукам и правнукам. Мы передаем им историю твоего участия в Великой Отечественной войне, историю твоей жизни. И для них всегда было (как грустно писать "было") самой большой честью сфотографироваться с тобой, когда ты надевал пиджак с боевыми наградами.

Нас разбросало по всему свету. Так сложилась жизнь... Не все живут в Израиле. Но для нас ты всегда останешься самым близким человеком, бесконечно нами любимым, как бы далеко мы бы не были, память о котором будет жить вечно. А Израиль останется домом, к которому мы постоянно возвращаемся, как это обычно бывает с детьми. Жаль только, что дорогие родители уже больше не встретят нас на пороге дома...

Дорогие наши израильские родственники и друзья, понимаем, как много вам понадобилось сил и мужества в час прощания. Простите, что из-за COVID-19 мы только мысленно и сердцами были с вами рядом. Склонимся же вместе в глубокую скорби и будем хранить память о Папе...

**Пусть будет ему земля пухом. Барух даян эмет!**

**Михаил Немировский с семьей, Иосиф Немировский с семьей, Леонид Бард, Рита Каган, Анна Гольдберг, Виктория Зельцман, Владимир Рожков, Александр Фейдер, Марина Лернер, Симха Трахман...**

**Мы благодарны всем,  
кто разделяет нашу скорбь.**

## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ СУЮНОВОЙ РОЗЫ БАТ ОСНАТ

Выражаем глубокие соболезнования сыновьям Роме, Валере, Рудику, дочери Белле, брату Жоре, снохам, зятю, внукам, правнукам и всем родственникам в связи с кончиной многоуважаемой, доброй, умной, жизнерадостной тётки Розы.

Спустя 20 лет после смерти мужа Илюши Суюнова день в день уходит в мир иной Суюнова Роза бат Оснат. 3 сентября 2021 года перестало биться сердце прекрасной женщины, матери, которая воспитала прекрасных детей и внуков.

Роза родилась 25 октября 1942 года в г. Кармана, в благородной и богобоязненной семье Моше Садыкова и Оснат Джураевой.

В 1959 году она выходит замуж за прекрасного парня из благородной семьи Илюшу Суюнова. Они создали крепкую еврейскую семью, в которой царил любовь, порядочность, преданность, взаимопонимание. Вместе они прожили 42 счастливых года, вырастили и воспитали трёх сыновей и дочь, которым дали хорошее образование. Благополучно женили сыновей, выдали дочь замуж.

В 1992 году семья иммигрирует в США. Вроде жизнь налаживалась хорошо. Но в 2001 году коварная болезнь забирает главу семьи в мир иной.

Тётя Роза как сильная женщина не падает духом, и всю свою любовь и энергию передаёт своим сыновьям и снохам, дочери и зятю, помогая им материально и духовно в их семейной жизни.

Тётя Роза после замужества в 1963 году оканчивает медицинское училище и всю жизнь проработала медицинским работником. В коллективе, где она работала, её уважали и любили. Она была душой любой компании.

По своей природе тётя Роза была гостеприимным, жизнерадостным человеком. Она была преданной и надёжной женой, была и остаётся примером большой силы духа и мудрости для всех, кто имел счастье общаться с ней.

## МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

**Благотворительный фонд "Кармана - Навои"**

**Поминки 30 дней состоятся вечером 30 сентября 2021 года в Центре бухарских евреев Нью-Йорка (Канесои Калон). Контактный тел.: 917-257-5900 - Валера**



**1942 ✨ 2021**

## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ БОРИСА ЯКОВЛЕВИЧА НЕМИРОВСКОГО

9 сентября 2021 года после долгой и тяжелой болезни в возрасте 96 лет ушел в вечность ветеран Второй мировой войны, узник Холокоста, гражданин Государства Израиль Борис Яковлевич Немировский - отец известного общественного деятеля русскоязычной еврейской общины Америки Михаила Немировского и его брата Иосифа (Израиль).

Конгресс бухарских евреев США и Канады выражает искреннее соболезнование большой семье: сыновьям, внукам и правнукам Бориса Яковлевича в связи с невосполнимой семейной потерей.

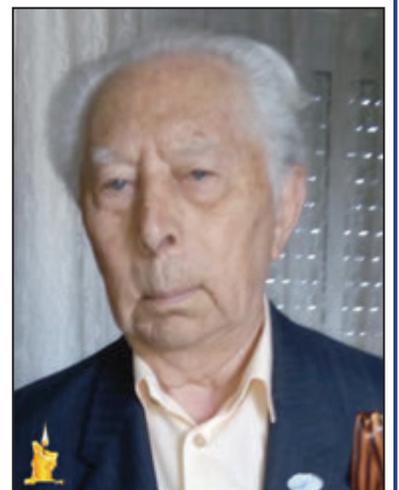
За почти 100-летнюю жизнь Борис Яковлевич прошел огонь и воду политических и общественных событий в королевской Румынии, Советском Союзе, фронтовой Европе и, конечно, в Израиле, который он любил и воспитывал своих сыновей в духе глубокой любви к еврейскому государству, его истории, еврейским традициям. Он привил своим сыновьям любовь к языку идиш, и сегодня они, как мало кто другой, владеют этим уникальным языком и хранят его в памяти о папе. В целом, в этой семье хранили знания о еврейских традициях различных общин евреев на территории б. СССР.

Многие активисты бухарско-еврейской общины за долгие годы получили подтверждение словам об активной общественной работе Михаила Немировского, работая с ним над укреплением и развитием еврейских организаций и общинных средств массовой информации Америки.

В Израиле Иосиф является одним из авторитетных инженеров. Во всем этом был и есть базис отношения к делу, который заложил Борис Яковлевич.

Мы скорбим вместе с семьей о случившемся и верим, что память о жизни Б.Я. Немировского будет жить долго, иницируя добрые дела в разных поколениях.

**Б. Кандов – президент Конгресса бухарских евреев США и Канады,  
Р. Некталов – главный редактор газеты "The Bukharian Times",  
Ю. Даниелов – президент фонда "Эмет ве Имуна"**



**1925 ✨ 2021**

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ДОРЫ ШИМУНОВОЙ

Огромная боль, отчаяние, нежелание принять уход нашей родной, дорогой Дорочки Шимуновой. Эти чувства уже несколько дней не покидают нашу семью. Никто из нас не был готов принять эту трагедию!

Ничего не предвещало такую беду. Обаятельная женщина вызывала восхищение и восторг. В абсолютно короткий срок уходит в мир иной.

Как, где и кто мог бы принять эту беспощадную правду???

Я могу сравнить это с ураганом, который с корнем вырвал прекрасное дерево, нарушив привычную жизнь, планы и мечты!

Но, увы!

И это всего лишь цикл жизни! Когда ты обязан принять, переварить, терпеть и помнить. И, конечно же, продолжать жить с этой утратой! Знать, что больше не суждено увидеть её красивой улыбки, её любящие глаза. Не увидишь, как она всем своим существом готова прийти и протянуть свои руки к тебе. В момент нужды в любви, утешении и сочувствии.

Ведь этот фокус подвластен лишь матерям!

Ушла из жизни драгоценная жена, мать, сестра, бабуля, женщина, обладающая большой выдержкой и благородством.

Скромная, покорная, душевная женщина, безвременно ушедшая в забвенье. Все качества, присущие ей, конечно же, родом из детства.

Дора родилась 4 апреля 1948 года в городе Самарканде в благородной семье Нэрья Шимунова и Мирьям Малаевой. В семье, где строго почитали все законы еврейства и порядочности.

По окончании кооперативного техникума она работала в системе торговли. После вышла замуж за Маркса Аминова – добропорядочного челове-



1948 – 2021



ка, уроженца Панчшанбе, члена достойной семьи Аминовых.

Переехав в Карадарью, она становится невесткой большого авлода. Девять семей жили на территории одного огромного двора.

Приняли её с добром и пониманием. И Дора в свою очередь приняла всех их с душой и желанием.

Прожила она с ними в любви и согласии 26 лет,

вплоть до иммиграции в Соединённые Штаты. И снискала такое почтение и уважение, о котором можно только мечтать!

Она продолжала трудиться в сфере торговли, растила четверых детей, обретая много друзей.

Дорочка обладала щедрой душой и сочувствием. Шла на помощь ближнему. Они с Марксом прожили 53 года в любви и согласии. Безмерно жаль безутешные сердца родных и близких. Я являюсь невесткой этой семьи Шимуновых. И хочу отметить, что горжусь быть частью этого семейства.

Братья и сёстры, безгранично любящие, внимательные и уважительные. И это дорогого стоит!

В первые же недели её болезни приезжает сестра Зоя с мужем Очилем. В это нелёгкое, опасное время. Затем приезжает племянница Марина с мужем Рубеном.

Братья Давид, Слава просто были на посту её выздоровления. Стараясь внести свою лепту, всей душой надеясь на положительный исход.

Отдельное спасибо и поклон мужу Марксу и детям – Элеоноре, Жанне, Виталию, Аркадию за любовь, преданность, надежду. Они бесценно дежурили у её изголовья, приложили всяческие усилия, старания в надежде и мольбах!

Наша Дорочка покорила всех своей женственностью и мудростью!

Все мы премного благодарны этой необычной женщине, которая и душой, и внешне была похожа на свою мать! Эта святая женщина эшет хайль ушла от нас в пятницу – святой день до наступления Йом-Кипура. И место ей, несомненно, в раю!

Мы выражаем свои искренние соболезнования семье покойной. Желаем им добра, здоровья и удачи. И всей душой хотим видеть её детей счаст-



ливыми и благополучными во имя спокойствия её души!!!

Хотим выразить благодарность всем, кто поддержал нас в эти нелёгкие дни.

## МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко скорбящие:  
Шимуновы Давид и Тамара,  
Мария, Зоя и Очиль,  
Слава и Лора с семьями.

**30-дневные поминки состоятся 7 октября 2021 года, в 6:30 вечера, в ресторане "Тройка".  
Шаби шаббот и рўзи шаббот – 1 и 2 октября 2021 года в ресторане "Тройка".  
Контактные тел.: 917-214-1880 – Давид, 917-689-1515 – Славик, 917-541-0067 - Аркадий**

**modern**  
**FURNITURE**

*Designs for Living*

89-18 Queens Boulevard, Elmhurst, NY11373  
718.505.2594 | modernfurnitureonline.com

*"Breath Of Italian Design"*

Free Parking Available

Summer

STOREWIDE  
SALE



Italian Furniture

Large Selection

**ModernFurnitureOnline.com**  
12% coupon code:  
**Summer12**

- Free Delivery Available
- 0% Financing
- White Glove Service



FREE GIFT & DEALS  
TO NEWLY WEDS



Top Grain  
Leather

OUR SHOWROOMS

**modern**  
**FURNITURE**

89-18 Queens Blvd.  
Elmhurst, NY 11373  
Parking Available

T 718.505.2594  
ModernFurnitureOnline.com

Store Hours:  
M-Sat 10:30am - 8:30pm  
Sun 12:00 pm - 6:00 pm

**CANAL**  
furniture

402 Broadway  
New York, NY 10013  
3 Floor Showroom

T 212.925.5343  
NYFurniture.com

Store Hours:  
M-Sat: 10:00am - 7:00pm  
Sun: 12 am - 6:00 pm

**HOME**  
**ELEGANCE**  
**FURNITURE**

175 Talmadge rd.  
Edison, NJ 08817  
Parking Available

T 732.248.8100  
JnMFurniture.com

Store Hours:  
M-Sat 10:00 am-7:00 pm  
Sun 10:30 pm-6:00 pm

**ITAL**  
**MOD**  
FURNITURE

685 NJ 17 South  
Paramus, NJ 07652  
Parking Available

T 201.288.8388  
ItalModFurniture.com

Store Hours:  
M-Sat 10:00 am-7:00 pm  
Sun 10:30 pm-6:00 pm